

**BG**

**BG**

**BG**



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 21.4.2010  
COM(2010)172 окончателен

2010/0093 (NLE)

Предложение за

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**за сключване на регионалната Конвенция за паневросредиземноморските  
преференциални правила за произход**

EN

## ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

### 1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

#### 1.1. Основания и цели на предложението

Понастоящем паневросредиземноморската зона за кумуляция включва Европейската общност, държавите от ЕАСТ (Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн), държавите, участващи в Барселонския процес (Алжир, Египет, Израел, Йордания, Ливан, Мароко, Сирия, Тунис, Турция, Палестина) и Фарьорските острови.

Паневросредиземноморската система за кумуляция на произход се състои от множество споразумения, които съдържат разпоредби за свободна търговия, основаващи се на мрежа от идентични правила за произход, чрез която е възможна диагонална кумуляция между държавите от зоната. Тази зона за кумуляция в бъдеще неминуемо ще се разраства.

С въвеждането на паневросредиземноморската система за кумуляция се увеличават трудностите, свързани с управлението на настоящата система от отделни протоколи. Всяко изменение в даден протокол между две партньорски държави от паневросредиземноморската зона поражда необходимост от идентични изменения във всеки друг протокол с действие в зоната. Поради това Европейската комисия лансира идеята диагоналната кумуляция на произход да се основава на един-единствен правен инструмент под формата на регионална конвенция за преференциалните правила за произход, наричана по-долу „Конвенцията“, на която да се позовават отделните споразумения за свободна търговия между държавите от зоната. Идеята за такава конвенция беше разгледана още през 2003 г., без обаче да бъде разгърната по-нататък.

На евросредиземноморската търговска конференция на министерско равнище, проведена в Лисабон през октомври 2007 г., идеята за конвенция бе предложена отново и министрите се споразумяха да пристъпят към проект за единна регионална конвенция за преференциалните правила за произход за паневросредиземноморската зона, с която да бъде заменена действащата мрежа от протоколи за правилата за произход. За тази цел те повериха необходимата техническа работа на паневросредиземноморската работна група.

На същата конференция министрите на търговията от паневросредиземноморската зона за кумуляция взеха решение към тази зона да бъдат включени и държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране (Албания, Босна и Херцеговина, Хърватия, бивша югославска република Македония, Черна гора, Сърбия и Косово, управлявано съгласно Резолюция № 1244/99 на Съвета за сигурност на ООН), като повериха на паневросредиземноморската работна група изготвянето на необходимите за целта технически изменения. Включването на тези държави в паневросредиземноморската система за кумуляция ще се извърши посредством посочената Конвенция.

На 26 ноември 2009 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с държавите от ЕАСТ, държавите, участващи в Барселонския процес, държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране и с Фарьорските острови. Всички указания за водене на преговори бяха изпълнени от Комисията:

- Конвенцията позволява системата за паневросредиземноморската кумулация да бъде управлявана по-ефективно, като по този начин се улеснява процедурата за изменение на правилата за произход.
- По силата на Конвенцията ще бъде създаден Съвместен комитет, който ще бъде упълномощен да изменя разпоредбите ѝ, както и да взема решения относно бъдещи присъединявания към нея.
- Конвенцията позволява да бъдат отчетени действащите разпоредби, които не са общи за всички бъдещи договарящи страни.
- Конвенцията е отворена за евентуално бъдещо разширяване на географската зона за кумулация към съседните държави и територии.
- Разпоредбите на Конвенцията могат да бъдат изменени с единодушие в рамките на Съвместния комитет, за да се отразява по-добре икономическата действителност.

В съответствие с член 17, параграф 1 от Договора за Европейския съюз Комисията ще представлява Съюза в Съвместния комитет, създаден по силата на член 3 от Конвенцията. Когато от Съвместния комитет се изисква да приема актове с правни последици, по-специално в съответствие с член 4 от Конвенцията, позициите, които ще бъдат приемани от името на Съюза, ще се определят в съответствие с член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

## **1.2. Общ контекст**

Комисията участваше активно в процеса, стартиран през 2007 г., с оглед на изготвянето на проекта на Конвенцията в рамките на паневросредиземноморската работна група. Окончателният текст бе обсъден и приет от тази група на 29 октомври 2009 г.

Текстът на Конвенцията бе одобрен от министрите на търговията от паневросредиземноморската зона за кумулация на тяхната конференция, проведена на 9 декември 2009 г. в Брюксел.

## **1.3. Съществуващи разпоредби в областта на предложението**

Конвенцията обединява всички протоколи за правилата за произход, които са в сила между членовете на паневросредиземноморската система за кумулация на произход.

В Конвенцията са включени всички протоколи за правилата за произход, които са в сила в държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране, и в държавите и териториите от паневросредиземноморската зона.

#### **1.4. Съгласуваност с други политики и цели на Съюза**

Предложеното решение е в съгласие с търговската политика на Съюза.

## **2. КОНСУЛТАЦИЯ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКА НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО**

### **2.1. Консултация със заинтересованите страни**

По проекта на Конвенцията бяха провеждани редовни консултации с държавите-членки в рамките на звено „Произход“ в Комитета по Митническия кодекс.

Проведени бяха консултации с паневросредизменоморските партньори в рамките на паневросредизменоморската работна група и окончателният текст, приложен към настоящото предложение, е резултат от обсъжданията в тази група.

Текстът на Конвенцията бе одобрен от министрите на търговията от паневросредизменоморската зона за кумулация на тяхната конференция, проведена на 9 декември 2009 г. в Брюксел.

### **2.2. Събиране и използване на експертни становища**

Не бяха необходими външни експертни становища.

### **2.3. Оценка на въздействието**

Няма необходимост от извършване на оценка на въздействието.

## **3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО**

### **3.1. Обобщение на предлаганите мерки**

Сключване на Конвенцията.

### **3.2. Правно основание**

Член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 6, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз.

### **3.3. Принцип на субсидиарност**

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на Съюза. Следователно принципът на субсидиарност не се прилага.

### **3.4. Принцип на пропорционалност**

Предложението е в съответствие с принципа на пропорционалност.

Няма допълнителна финансова и административна тежест.

### **3.5. Избор на инструменти**

Предлаган инструмент: решение на Съвета

Други средства не биха били подходящи по следната причина:

Конвенцията трябва да бъде сключена от името на Европейския съюз.

### **4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА**

Предложението няма отражение върху бюджета на Съюза.

### **5. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

#### **5.1. Преглед/преразглеждане/клауза за изтичане на срока на действие**

Не се прилага.

Предложение за

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**за сключване на регионалната Конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 6, буква а) от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) На 26 ноември 2009 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с държавите от ЕАСТ, държавите, участващи в Барселонския процес, държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране, и Фарьорските острови за регионалната Конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход, наричана по-долу „Конвенцията“.
- (2) На 9 декември 2009 г. текстът на Конвенцията бе одобрен от министрите на търговията от паневросредиземноморската зона за кумулация на тяхната конференция, проведена в Брюксел.
- (3) В съответствие с Решение [...] на Съвета от [...] г. и при условие, че бъде сключена на по-късна дата, Конвенцията бе подписана от името на Европейския съюз на [...] година.
- (4) Поради това Конвенцията следва да бъде сключена,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

С настоящото се сключва регионалната Конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход.

Текстът на Конвенцията е приложен към настоящото решение.

## *Член 2*

Председателят на Съвета посочва лицето, което има правомощията да подпише от името на Европейския съюз инструмента за ратификация, предвиден в член 10 от Конвенцията.

## *Член 3*

Комисията представлява Съюза в Съвместния комитет, създаден по силата на член 3 от Конвенцията.

## *Член 4*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. То се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Датата на влизане в сила на Конвенцията се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета  
Председател*



## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

### **РЕГИОНАЛНА КОНВЕНЦИЯ ЗА ПАНЕВРОСРЕДИЗЕМНОМОРСКИТЕ ПРЕФЕРЕНЦИАЛНИ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД**

Европейският съюз,

Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария, Княжество Лихтенщайн,

наричани по-долу „държавите от ЕАСТ“,

Алжирската демократична народна република, Арабската република Египет, Държавата Израел, Хашемитско кралство Йордания, Ливанската република, Кралство Мароко, Сирийската арабска република, Тунизийската република, Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг на р. Йордан и Ивицата Газа, Република Турция,

наричани по-долу „държавите, участващи в Барселонския процес“,

Република Албания, Босна и Херцеговина, Република Хърватия, бивша югославска република Македония, Черна гора, Република Сърбия и Косово, управлявано съгласно Резолюция № 1244/99 на Съвета за сигурност на ООН,

наричани по-долу „държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране“,

Кралство Дания по отношение на Фарьорските острови,

наричани по-долу „Фарьорските острови“,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД паневросредиземноморската система за кумуляция на произход, състояща се от множество споразумения за свободна търговия, които образуват мрежа от идентични правила за произход, чрез която е възможна диагонална кумуляция,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД евентуалното бъдещо разширяване на географската зона за кумуляция към съседните държави и територии,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД трудностите при управлението на настоящата мрежа от двустранни протоколи за правила за произход между държавите или териториите от паневросредиземноморската зона, е желателно съществуващите двустранни системи за правила за произход да бъдат транспонирани в многостранна мрежа, без да се нарушават принципите, залегнали в съответните споразумения или в други свързани с тях двустранни споразумения,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че всяко изменение в даден протокол за правилата за произход между две партньорски държави от паневросредиземноморската зона поражда необходимост от идентични изменения във всеки друг протокол с действие в зоната,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че ще се налагат изменения на правилата за произход, за да се отразява по-добре икономическата действителност,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД идеята кумулацията на произход да се основава на единствен правен инструмент под формата на регионална конвенция за преференциалните правила за произход, на която да се позовават отделните споразумения за свободна търговия между държавите от зоната.

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че следната регионална конвенция не води като цяло до по-малко благоприятна ситуация от предходните взаимоотношения между партньорите по споразуменията за свободна търговия, които прилагат паневропейската или паневросредиземноморската кумулация,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че идеята за регионална конвенция за преференциалните правила за произход за паневросредиземноморската зона получи подкрепата на министрите на търговията на държавите от паневросредиземноморската зона на тяхната среща в Лисабон от 21 октомври 2007 г.,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че основната идея на единната регионална конвенция е да се премине към прилагане на идентични правила за произход за целите на кумулацията на произход за стоките, търгувани между всички договарящи страни,

РЕШИХА да сключат следната конвенция:

## ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

### *Член 1*

1. В настоящата конвенция се определят разпоредбите за произхода на стоки, търгувани по силата на съответните споразумения, сключени между договарящите страни.

2. Понятието „продукти с произход“ и методите за административно сътрудничество, свързани с него, са изложени в допълненията към настоящата конвенция.

В допълнение I са изложени общите правила за понятието „продукти с произход“ и методите за административно сътрудничество.

В допълнение II са изложени специфичните разпоредби, приложими между някои договарящи страни.

3. Договарящите страни по настоящата конвенция са следните:

- Европейският съюз,
- държавите от ЕАСТ, изброени в уводната част,
- Фарьорските острови,
- държавите, участващи в Барселонския процес, изброени в уводната част,
- държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране, изброени в уводната част.

## Член 2

За целите на настоящата конвенция понятието:

- а) „договаряща страна“ означава страните, изброени в член 1, параграф 3;
- б) „трета страна“ означава всяка съседна държава или територия, която не е договаряща страна по настоящата конвенция и не е изброена в член 1, параграф 3;
- в) „съответно споразумение“ означава споразумение, сключено между две или повече договарящи страни, което има отношение към настоящата конвенция.

## СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ

### Член 3

1. Създава се Съвместен комитет, в който е представена всяка от договарящите страни по настоящата конвенция.
2. Съвместният комитет взема решения с единодушие, без да се засягат разпоредбите на член 5, параграф 4.
3. Съвместният комитет заседава при необходимост, но най-малко веднъж годишно. Всяка договаряща страна може да поиска да бъде свикано заседание.
4. Съвместният комитет приема свой вътрешен правилник, който наред с останалите разпоредби съдържа условията за свикване на заседания и за определяне на председател и на неговия мандат.
5. Съвместният комитет може да създава подкомисии или работни групи, които да го подпомагат при изпълнението на задълженията му.

### Член 4

1. Съвместният комитет отговаря за управлението и правилното прилагане на настоящата конвенция. За тази цел той трябва да получава редовно информация от договарящите страни за техния опит с прилагането на настоящата конвенция. Съвместният комитет отправя препоръки и в случаите, посочени в параграф 3, взема решения.
2. По-специално той отправя препоръки към договарящите страни за:
  - а) обяснителни бележки и насоки за еднаквото прилагане на настоящата конвенция;
  - б) други мерки, необходими за прилагането ѝ.
3. Съвместният комитет приема посредством решение:
  - а) изменения на настоящата конвенция, включително изменения на допълненията;
  - б) покани към трети страни за присъединяване към конвенцията в съответствие с член 5;

в) преходни мерки, необходими в случай на присъединяването на нови договарящи страни.

Договарящите страни привеждат в действие решенията, посочени в настоящия параграф, в съответствие със своите национални законодателства.

4. Ако представителят на дадена договаряща страна в Съвместния комитет приеме решение под резерва с оглед спазване на основни правни изисквания, решението влиза в сила, ако в него не е посочена дата, на първия ден от втория месец след официалното съобщение за оттеглянето на резервата.

5. Решенията на Съвместния комитет, посочени в параграф 3, буква б), за отправяне на покана към трета страна да се присъедини към настоящата конвенция се изпращат на депозитара, който ги предава на съответната трета страна заедно с текста на конвенцията, който е в сила към тази дата.

6. От датата, посочена в параграф 5, съответната трета страна може да бъде представлявана в Съвместния комитет, подкомисиите и работните групи със статут на наблюдател.

## ПРИСЪЕДИНЯВАНЕ НА ТРЕТИ СТРАНИ

### *Член 5*

1. Държавите или териториите от региона, различни от упоменатите в член 1, параграф 3, могат да станат договарящи страни по настоящата конвенция, при условие че държавата кандидат или територията кандидат има действащо споразумение за свободна търговия с поне една от договарящите страни, в което се предвиждат преференциални правила за произход.

2. Третата страна подава писмена молба за присъединяване на депозитара.

3. Депозитарът предава молбата за разглеждане от Съвместния комитет.

4. До два месеца депозитарът препраща на съответната трета страна решението на Съвместния комитет с покана тя да стане договаряща страна. Само една договаряща страна не е достатъчна, за да се обяви против решението.

5. Трета страна, която е поканена да стане договаряща страна към настоящата конвенция, депозира инструмент за присъединяване при депозитара. Посочените инструменти се придружават от превод на конвенцията на официалния(те) език(ци) на присъединяващата се държава или територия.

6. Присъединяването влиза в сила на първия ден от втория месец след депозирането на инструмента за присъединяване.

7. Депозитарът уведомява всички договарящи страни за датата, на която е депозиран инструментът за присъединяване, и за датата, на която присъединяването ще влезе в сила.

8. Препоръките и решенията на Съвместния комитет, посочени в член 4, параграфи 2 и 3, приети между датата на подаване на молбата, посочена в параграф 2, и датата, на която присъединяването влиза в сила, се съобщават и на присъединяващата се трета страна чрез депозитара.

До шест месеца от съобщението към инструмента за присъединяване или към отделен инструмент, депозиран при депозитара, се прилага декларация, с която се приемат посочените актове. Ако в този период не бъде депозирана такава декларация, присъединяването се счита за недействително.

## РАЗНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

### *Член 6*

Всяка договаряща страна взема подходящи мерки, за да гарантира ефективното прилагане на разпоредбите на настоящата конвенция, като отчита необходимостта от постигане на взаимноизгодни решения на трудностите, които възникват при прилагането на посочените разпоредби.

### *Член 7*

Договарящите страни взаимно се информират чрез депозитара за разпоредбите, които приемат за прилагането на настоящата конвенция.

### *Член 8*

Допълненията към настоящата конвенция са неразделна част от нея.

### *Член 9*

Всяка от договарящите страни може да се оттегли от настоящата конвенция, при условие че изпрати 12-месечно писмено предизвестие до депозитара, който уведомява всички останали договарящи страни.

### *Член 10*

1. Настоящата конвенция влиза в сила на 1.1.2011 г. по отношение на онези договарящи страни, които са депозирали до тази дата своя инструмент за ратификация при депозитара, при условие че поне две договарящи страни са депозирали своите инструменти за ратификация при депозитара до 31.12.2010 г.

2. Ако настоящата конвенция не влезе в сила на 1.1.2011 г., тя влиза в сила на първия ден от втория месец след депозирането на последния документ за ратификация от поне две договарящи страни.

3. Депозитарът уведомява договарящите страни за датата на депозиране на инструмента за ратификация на всяка договаряща страна и за датата на влизане в сила на настоящата конвенция, като публикува тази информация в серия С на Официален вестник на Европейския съюз.

### *Член 11*

Депозитар по настоящата конвенция е Генералният секретариат на Съвета на Европейския съюз.

**ДОПЪЛНЕНИЕ I**

**ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД“**  
**И МЕТОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО**

## СЪДЪРЖАНИЕ

### **ДЯЛ I ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

Член 1 Определения

### **ДЯЛ II ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД“**

Член 2 Общи изисквания

Член 3 Кумулация на произход

Член 4 Изцяло получени продукти

Член 5 Достатъчно обработени или преработени продукти

Член 6 Недостатъчна обработка или преработка

Член 7 Единица за оценка

Член 8 Принадлежности, резервни части и инструменти

Член 9 Комплекти

Член 10 Неутрални елементи

### **ДЯЛ III ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ**

Член 11 Принцип на териториалност

Член 12 Директен транспорт

Член 13 Изложения

### **ДЯЛ IV ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ**

Член 14 Забрана за възстановяване на мита или за освобождаване от мита

### **ДЯЛ V ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД**

Член 15 Общи изисквания

Член 16 Процедура за издаване на сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED

Член 17 Сертификати за движение EUR.1 или EUR-MED, издадени с обратна сила

Член 18 Издаване на дубликат на сертификата за движение EUR.1 или EUR-MED

Член 19 Издаване на сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED въз основа на доказателство за произход, издадено или изготвено по-рано

Член 20 Счетоводно разделяне



Член 21 Условия за изготвяне на декларация за произход или декларация за произход EUR-MED

Член 22 Одобрен износител

Член 23 Валидност на доказателството за произход

Член 24 Представяне на доказателството за произход

Член 25 Внос, осъществяван чрез поредица от доставки

Член 26 Освобождаване от изискването за доказателство за произход

Член 27 Доказателствени документи

Член 28 Съхранение на доказателството за произход, декларациите на доставчика и доказателствените документи

Член 29 Несъответствия и технически грешки

Член 30 Суми, изразени в евро

## **ДЯЛ VI ДОГОВОРНОСТИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО**

Член 31 Административно сътрудничество

Член 32 Проверка на доказателствата за произход

Член 33 Уреждане на спорове

Член 34 Санкции

Член 35 Свободни зони

### **Списък на приложенията**

Приложение I: Уводни бележки към списъка в приложение II

Приложение II: Списък на операциите по обработка или преработка, които се изисква да бъдат извършени по отношение на материалите без произход, за да придобие полученият продукт статут на продукт с произход

Приложение III а: Образец на сертификат за движение EUR.1 и образец на заявление за издаване на сертификат за движение EUR.1

Приложение III б: Образец на сертификат за движение EUR-MED и образец на заявление за издаване на сертификат за движение EUR-MED

Приложение IV а: Текст на декларацията за произход

Приложение IV б: Текст на декларацията за произход EUR-MED

Приложение V      Списък на договарящите страни, които не прилагат разпоредбите  
за частично възстановяване на митата

ДЯЛ I  
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член I

**Определения**

За целите на настоящата конвенция:

- а) „производство“ означава всеки вид обработка или преработка, включително сглобяване или специфични операции;
- б) „материал“ означава всяка съставка, суровина, компонент или част и т.н., използвани при производството на продукта;
- в) „продукт“ означава продуктът, който се произвежда, дори когато той е предназначен за последващо използване в друга производствена операция;
- г) „стоки“ означава както материалите, така и продуктите;
- д) „митническа стойност“ означава стойността, определена в съответствие със Споразумението от 1994 г. за прилагане на член VII на Общото споразумение за митата и търговията (Споразумение на СТО за определяне на митническата стойност);
- е) „цена франко завода“ означава цената франко завода, платена за продукта на производителя в договарящата страна, в чието предприятие е извършена последната обработка или преработка, при условие че цената включва стойността на всички използвани материали, от която са изключени всички вътрешни данъци, които са или могат да бъдат възстановени след износа на получения продукт;
- ж) „стойност на материалите“ означава митническата стойност на използваните материали без произход в момента на вноса, или, ако тя не е известна и не може да бъде установена, първата установима цена, заплатена за материалите в договарящата страна износител;
- з) „стойност на материалите с произход“ означава стойността на такива материали, както е определена в буква ж), прилагана *mutatis mutandis*;
- и) „добавена стойност“ означава цената франко завода, от която е извадена митническата стойност на всеки от вложените материали с произход от другите договарящи страни, с които е приложима кумулация, или, когато митническата стойност е неизвестна или не може да бъде установена, първата установима цена, заплатена за материалите в договарящата страна износител;
- й) „глави“ и „позиции“ означават главите и позициите (четирицифрените кодове), използвани в номенклатурата, съставляваща Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките, наричана в настоящата конвенция „Хармонизираната система“ или „ХС“;

- к) „класиран“ се отнася за класирането на продукт или материал в дадена позиция;
- л) „пратка“ означава продукти, които са изпратени едновременно от един износител до един получател или са обхванати от само един транспортен документ, който обхваща техния превоз от износителя до получателя, или, при отсъствието на такъв документ, от само една фактура;
- м) „територии“ включва териториалните води.
- н) „митнически органи на договарящата страна“ за Европейския съюз означава който и да било от митническите органи на държавите-членки на Европейския съюз.

## ДЯЛ II

### ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД“

#### Член 2

##### Общи изисквания

1. За целите на съответното споразумение следните продукти се считат за продукти с произход от дадена договаряща страна, когато се изнасят за друга договаряща страна:

- а) продуктите, изцяло получени в договарящата страна по смисъла на член 4;
- б) продуктите, получени в договарящата страна, в които са вложени материали, които не са изцяло получени в нея, при условие че тези материали са претърпели достатъчна обработка или преработка в договарящата страна по смисъла на член 5;
- в) стоките с произход от Европейското икономическо пространство (ЕИП) по смисъла на Протокол № 4 към Споразумението за Европейско икономическо пространство; тези стоки се считат за стоки с произход от Европейския съюз, Исландия, Лихтенщайн или Норвегия, когато са били изнесени съответно от Европейския съюз, Исландия, Лихтенщайн или Норвегия за договаряща страна, различна от страните по ЕИП.

2. Разпоредбите на параграф 1, буква в) се прилагат само при условие, че между договарящата страна вносител и страните по ЕИП (Европейския съюз, Исландия, Лихтенщайн и Норвегия) действат споразумения за свободна търговия.

#### Член 3

##### Кумулация на произход

1. Без да се засягат разпоредбите на член 2, параграф 1, за продукти с произход от договарящата страна износител, при износ за друга договаряща страна, се считат продуктите, които са получени в нея и в които са вложени материали с произход от Швейцария (включително Лихтенщайн<sup>1</sup>), Исландия, Норвегия, Турция или от Европейския съюз, при условие че обработката или преработката, извършена в договарящата страна износител, надхвърля операциите, посочени в член 6. Не е необходимо тези материали да се претърпели достатъчна обработка или преработка.

2. Без да се засягат от разпоредбите на член 2, параграф 1, за продукти с произход от договарящата страна износител, при износ за друга договаряща страна, се считат продукти, които са получени в нея и в които са вложени материали с произход от Фарьорските острови или от всяка друга държава, която участва в евро-средиземноморското партньорство въз основа на Декларацията от Барселона, приета на евросредиземноморската конференция, проведена на 27 и 28 ноември 1995 г., с

---

<sup>1</sup> Княжество Лихтенщайн е в митнически съюз с Швейцария и е договаряща страна по Споразумението за европейско икономическо пространство.

изключение на Турция, или от всяка друга държава или територия, която е договаряща страна по настоящата конвенция, при условие че обработката или преработката, извършена в договарящата страна износител, надхвърля операциите, посочени в член 6. Не е необходимо тези материали да се претърпели достатъчна обработка или преработка.

3. Когато обработката или преработката, извършена в договарящата страна износител, не надхвърля операциите, посочени в член 6, полученият продукт се счита за продукт с произход от договарящата страна износител само когато добавената стойност е по-голяма от стойността на използваните материали с произход от която и да е друга договаряща страна от посочените в параграфи 1 и 2. Ако случаят не е такъв, полученият продукт се счита за продукт с произход от договарящата страна, от която са доставени материалите с произход с най-голяма стойност, използвани при производството в договарящата страна износител.

4. Продуктите с произход от договарящите страни, посочени в параграфи 1 и 2, които не претърпяват никаква обработка или преработка в договарящата страна износител, запазват своя произход при износ за някоя от другите договарящи страни.

5. Кумулацията, предвидена в настоящия член, може да се прилага само при условие, че:

а) между договарящите страни, участващи в придобиването от страна на стоките на статут на стоки с произход, и получаващата договаряща страна е в сила споразумение за преференциална търговия съгласно член XXIV от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ);

б) материалите и продуктите са придобили статут на стоки с произход чрез прилагане на правила за произход, идентични на съдържащите се в настоящата конвенция;

и

в) известията, съобщаващи за изпълнението на необходимите изисквания за прилагане на кумулацията, са били публикувани в Официален вестник на Европейския съюз (серия С) и в договарящите страни, които са страна по съответните споразумения, в съответствие с техните вътрешни процедури.

Кумулацията, предвидена в настоящия член, се прилага от датата, посочена в известието, публикувано в Официален вестник на Европейския съюз (серия С).

Посредством Европейската комисия договарящите страни съобщават на другите договарящи страни, които са страна по съответните споразумения, подробности от споразуменията, които се прилагат с другите договарящи страни, посочени в параграфи 1 и 2, включително датите на влизането им в сила.

### Изцяло получени продукти

1. Следните продукти се считат за изцяло получени в дадена договаряща страна при износ за друга договаряща страна:

- а) минералните продукти, извлечени от нейните почви или от нейното морско дъно;
- б) растителните продукти, отгледани там;
- в) живите животни, родени и отгледани там;
- г) продуктите, получени от живи животни, отгледани там;
- д) продуктите, получени чрез лов или риболов, извършен там;
- е) продуктите от морския риболов и другите продукти, добити в морето извън териториалните води на договарящата страна износител от нейните плавателни съдове;
- ж) продуктите, произведени на борда на нейните кораби-заводи изключително от продуктите, посочени в буква е);
- з) артикулите втора употреба, събрани там, годни единствено за извличане на суровините, включително използваните гуми, които са годни само за регенериране или за използване като отпадък;
- и) отпадъците и скрапът, които са получени в резултат на производствени операции, извършвани там;
- й) продуктите, извлечени от морското дъно или неговите недра извън териториалните води на съответната договаряща страна, при условие че тя единствено притежава правото да обработва почвените или подпочвените слоеве;
- к) стоките, произведени изключително от продуктите, описани в букви а)—й).

2. Термините „нейните плавателни съдове“ и „нейните кораби-заводи“ в параграф 1, букви е) и ж) се прилага само за плавателните съдове и корабите-заводи:

- а) които са регистрирани или се водят на отчет в договарящата страна износител;
- б) които плават под флага на договарящата страна износител;
- в) които са притежание в размер най-малко от 50 % на граждани на договарящата страна износител или на дружество със седалище в договарящата страна износител, на което управителят или управителите, председателят на съвета на директорите или надзорния съвет и мнозинството от членовете на тези съвети са граждани на договарящата страна износител и най-малко половината от капитала на което освен това принадлежи, в случай на събирателно дружество или дружество с ограничена отговорност, на договарящата страна износител или на публични органи или граждани на тази договаряща страна;

г) на които капитанът и целият офицерски състав са граждани на договарящата страна износител;

и

д) на които най-малко 75 % от екипажа са граждани на договарящата страна износител.

3. За целите на параграф 2, когато договарящата страна износител е Европейският съюз, това означава държава-членка на Европейския съюз.

#### *Член 5*

### **Достатъчно обработени или преработени продукти**

1. За целите на член 2 продуктите, които не са изцяло получени, се считат за достатъчно обработени или преработени, когато са изпълнени условията, изложени в списъка от приложение II.

Посочените по-горе условия показват обработката или преработката, която трябва да се извърши върху използваните при производството материали без произход, и се прилагат единствено за такива материали. Ако продукт, който е придобил произход чрез изпълнение на условията, определени в списъка, се използва при производството на друг продукт, условията, приложими за продукта, в който той се влага, не се прилагат за него и не се вземат предвид материалите без произход, които е възможно да са били използвани при неговото производство.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1 материалите без произход, които съгласно условията, изложени в списъка от приложение II, не би трябвало да се използват при производството на даден продукт, могат все пак да бъдат използвани, при условие че:

а) общата им стойност не надхвърля 10 % от цената на продукта франко завода;

б) чрез прилагането на този параграф не се превишава никоя от процентните стойности, посочени в списъка за максималните стойности на материалите без произход.

Настоящият параграф не се прилага за продуктите, включени в глави 50—63 от Хармонизираната система.

3. Параграфи 1 и 2 се прилагат съгласно разпоредбите на член 6.

#### *Член 6*

### **Недостатъчна обработка или преработка**

1. Без да се засягат разпоредбите на параграф 2, следните операции се считат за недостатъчна обработка или преработка за придаване на статут на продукти с произход, независимо от това дали са удовлетворени изискванията на член 5:



- а) операциите за осигуряване на запазването на продуктите в добро състояние при превоз или съхранение;
- б) разделянето или събирането в пакети;
- в) измиването, почистването; отстраняването на прах, окисни и маслени покрития, покрития от бои и други покрития;
- г) гладенето с ютии или гладачни преси на текстилни изделия;
- д) простите операции по боядисване и полиране;
- е) лющенето, частичното или цялостното избелване, полирането и гланцирането на зърнени култури и ориз;
- ж) операциите по оцветяване на захар или оформянето ѝ на бучки;
- з) беленето, изваждането на костилки и чистенето от черупки на плодове, ядки и зеленчуци;
- и) подострянето, простото смилане или простото рязане;
- й) пресяването, отделянето, сортирането, класифицирането, калибрирането, съчетаването (включително окомплектоването на стоките);
- к) простото поставяне в бутилки, консервни кутии, флакони, торби, кашони, кутии, закрепването върху картички или плочи и всички други прости операции по опаковане;
- л) поставянето или отпечатването на маркировки, знаци, емблеми, и други подобни отличителни знаци върху продуктите и техните опаковки;
- м) простото смесване на стоки, независимо от това дали са от различни видове;
- н) смесването на захар с друг материал;
- о) простото сглобяване на части, така че да се получи готов продукт, или разглобяването на продукти на частите им;
- п) комбинацията от две или повече операции, посочени в букви а) — н);
- р) клането на животни.

2. Всички операции, извършени в договарящата страна износител върху даден продукт, се разглеждат заедно, когато се определя дали претърпяната от продукта обработка или преработка трябва да се разглежда като недостатъчна по смисъла на параграф 1.

## *Член 7*

### **Единица за оценка**

1. Единицата за оценка на прилагането на разпоредбите на настоящата конвенция е конкретният продукт, който се смята за основна единица при определяне на класирането по номенклатурата на Хармонизираната система.

От това следва, че:

а) когато един продукт, съставен от група или сбор от изделия, е класиран съгласно изискванията на Хармонизираната система в една-единствена позиция, цялата съвкупност съставлява единицата за оценка,

б) когато една пратка се състои от определен брой идентични продукти, класирани в една и съща позиция на Хармонизираната система, всеки продукт трябва да се разглежда отделно, когато се прилагат разпоредбите на настоящата конвенция.

2. Когато по смисъла на общо правило 5 на Хармонизираната система опаковката е включена в продукта за целите на класирането, тя се включва за целите на определянето на произхода.

## *Член 8*

### **Принадлежности, резервни части и инструменти**

Принадлежностите, резервните части и инструментите, изпращани с части от оборудване, машини, апаратура или превозни средства, които са част от нормалното оборудване и са включени в цената му или които не са фактурирани отделно, се считат за едно цяло със съответното оборудване, машини, апаратура или превозни средства.

## *Член 9*

### **Комплекти**

Комплектите съгласно определението в общо правило 3 на Хармонизираната система се разглеждат като продукти с произход, когато съставлящите ги продукти са с произход. Въпреки това, когато един комплект е съставен от продукти с произход и такива без произход, като цяло се счита, че комплектът е с произход, при условие че стойността на продуктите без произход не надхвърля 15 % от цената на комплекта франко завода.

## *Член 10*

### **Неутрални елементи**

За да се определи дали даден продукт е продукт с произход, не е необходимо да се определя произходът на следните елементи, които може да се използват при неговото производство:

- а) енергия и гориво;
- б) съоръжения и оборудване;
- в) машини и инструменти;
- г) стоки, които нито влизат, нито са предназначени да влизат в крайния състав на продукта.

## ДЯЛ III

### ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ

#### Член 11

##### Принцип на териториалност

1. С изключение на предвиденото в член 2, параграф 1, буква в), в член 3 и в параграф 3 от настоящия член, условията за придобиване на произход, изложени в дял II, трябва да са изпълнени без прекъсване в договарящата страна износител.

2. С изключение на предвиденото в член 3, в случаите, когато стоките с произход, изнесени от договаряща страна за друга държава, се върнат, те трябва да се считат за стоки без произход, освен ако може да бъде доказано по убедителен за митническите органи начин, че:

а) върнатите стоки са същите като изнесените;

и

б) докато са в тази държава или докато се изнасят, те не са преминали през каквито и да било операции извън рамките на необходимото, за да се съхранят в добро състояние.

3. Придобиването на статут на стоки с произход съгласно условията, изложени в дял II, не се засяга от обработката или преработката, извършени извън договарящата страна износител по отношение на материали, изнесени от последната и впоследствие повторно внесени там, при условие че:

а) посочените материали са изцяло получени в договарящата страна износител или са преминали обработката или преработката, посочени в член 6, преди да бъдат изнесени;

и

б) може да бъде доказано по убедителен за митническите органи начин, че:

i) повторно внесените стоки са били получени чрез обработка или преработка на изнесените материали;

и

ii) общата добавена стойност, получена извън договарящата страна износител при прилагане на разпоредбите на настоящия член, не надхвърля 10 % от цената на крайния продукт франко завода, за който се иска статут на продукт с произход.

4. За целите на параграф 3 условията за получаване на статут на стоки с произход, изложени в дял II, не се прилагат за обработката или преработката, извършена извън договарящата страна износител. Когато обаче в списъка от приложение II за

определянето на статута на продукт с произход на крайния продукт се използва правило, задаващо максимална стойност за всички вложени материали без произход, общата стойност на материалите без произход, вложени на територията на договарящата страна износител, взета заедно с общата добавена стойност, получена извън тази договаряща страна при прилагане разпоредбите на настоящия член, не може да надхвърля посочения процент.

5. За целите на параграфи 3 и 4, се приема, че „общата добавена стойност“ включва всички разходи, възникващи извън договарящата страна износител, включително стойността на материалите, вложени там.

6. Разпоредбите на параграфи 3 и 4 не се прилагат по отношение на продуктите, които не отговарят на условията от списъка в приложение II или които могат да бъдат считани за достатъчно обработени или преработени само ако се прилагат общите стойности, определени в член 5, параграф 2.

7. Разпоредбите на параграфи 3 и 4 не се прилагат по отношение на продуктите от глави 50 — 63 от Хармонизираната система.

8. Всяка обработка или преработка от вида, обхванат от разпоредбите на настоящия член, и извършена извън договарящата страна износител, се извършва съгласно режимите за пасивно усъвършенстване или подобни режими.

## *Член 12*

### **Директен транспорт**

1. Преференциалното третиране, предвидено в съответното споразумение, се прилага единствено за продуктите, които отговарят на изискванията на настоящата конвенция и които се транспортират директно между или през териториите на договарящите страни, с които е приложима кумулация в съответствие с член 3. Независимо от това продуктите, съставляващи една-единствена пратка, могат да бъдат транспортирани през други територии, при необходимост с претоварване или временно складиране на тези територии, при условие че те остават под надзора на митническите органи в държавата на транзит или на складиране и не претърпяват операции, различни от разтоварване, повторно натоварване или други операции, целящи да ги запазят в добро състояние.

Продуктите с произход могат да бъдат транспортирани чрез тръбопровод през територия, различна от тази на договарящите страни, действащи като износители или вносители.

2. На митническите органи на договарящата страна вносител се дава доказателство, че предвидените в параграф 1 условия са изпълнени, посредством представянето на:

- а) само един транспортен документ, обхващащ преминаването от договарящата страна износител през държавата на транзит; или
- б) сертификат, издаден от митническите органи на държавата на транзит:

- i) съдържащ точно описание на продуктите;
  - ii) уточняващ датите на разтоварване и повторно натоварване на продуктите и, където е възможно, имената на корабите или другите използвани транспортни средства;
- и
- iii) удостоверяващ условията, при които продуктите са останали в държавата на транзит; или
- в) при липса на горните, други доказателствени документи.

### *Член 13*

#### **Изложения**

1. Продуктите с произход, изпратени на изложение в държава, различна от посочените в член 3, с които е приложима кумулация, и продадени след изложението за внос в договаряща страна, се ползват при внос от разпоредбите на съответното споразумение, при условие че на митническите органи е доказано по убедителен начин, че:

а) износителят е изпратил тези продукти от някоя договаряща страна за държавата, в която е проведено изложението, и ги е изложил там;

б) продуктите са били продадени или прехвърлени по друг начин от страна на този износител на лице в друга договаряща страна;

в) продуктите са изпратени по време на изложението или веднага след него в състоянието, в което са били изпратени на изложението;

и

г) след изпращането им на изложението продуктите не са били използвани за друга цел, освен за представяне на изложението.

2. В съответствие с разпоредбите на дял V трябва да се издаде или изготви доказателство за произход, което да се представи на митническите органи на договарящата страна вносител по обичайния начин. В него се посочват наименованието и адресът на изложението. Когато е необходимо, могат да се изискат допълнителни документални доказателства за условията, при които са били изложени продуктите.

3. Параграф 1 се прилага за всякакви търговски, промишлени, селскостопански или занаятчийски изложения, панаири или подобни обществени прояви и изложби, които не са организирани с частна цел в магазини или в търговски помещения с оглед продажба на чуждестранни продукти и по време на които продуктите остават под митнически контрол.

## ДЯЛ IV

### ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ

#### Член 14

##### **Забрана за възстановяване на мита или за освобождаване от мита**

1. Материалите без произход, използвани при производството на продукти с произход от някоя договаряща страна, за които е издадено или изготвено доказателство за произход в съответствие с разпоредбите на дял V, не подлежат на възстановяване или освобождаване от мита от какъвто и да е вид в договарящата страна износител.
2. Забраната по параграф 1 се прилага по отношение на всякакви разпоредби за частично или пълно връщане, опрощаване или неплащане на мита или такси с равностоен ефект, приложими в договарящата страна износител по отношение на материали, използвани в производството, в случай че такова връщане, опрощаване или неплащане се прилага изрично или на практика, когато продуктите, получени от съответните материали, се изнасят, но не и когато остават там за потребление.
3. Износителят на продуктите, за които има доказателство за произход, трябва да има готовност да представи по всяко време, по искане на митническите органи, всички необходими документи, доказващи, че по отношение на материалите без произход, използвани за производство на въпросните продукти, не е ползвано възстановяване и че всички мита или такси с равностоен ефект, отнасящи се за такива материали, са били в действителност платени.
4. Разпоредбите на параграфи 1—3 се прилагат и по отношение на опаковките по смисъла на член 7, параграф 2, принадлежностите, резервните части и инструментите по смисъла на член 8 и продуктите, които са част от комплект по смисъла на член 9, ако въпросните артикули са без произход.
5. Разпоредбите на параграфи 1—4 се прилагат само по отношение на материали, които са от вида, за който се прилага съответното споразумение.
6. а) Забраната по параграф 1 не се прилага при двустранната търговия между някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, и някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, с изключение на Израел, Фарьорските острови и държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране, ако за продуктите се счита, че са с произход в договарящата страна износител или вносител, без да се прилага кумуляция с материалите с произход от другите договарящи страни, посочени в член 3.  
б) Забраната по параграф 1 не се прилага при двустранната търговия между Египет, Йордания, Мароко и Тунис, ако се счита, че продуктите са с произход от една от тези държави, без да се прилага кумуляция с материалите с произход от другите договарящи страни, посочени в член 3.

7. Независимо от разпоредбите на параграф 1 договарящата страна износител може, освен за продуктите от глави 1—24 от Хармонизираната система, да прилага разпоредби за възстановяване или освобождаване от мита или такси с равностоен ефект, приложими за материалите без произход, които се използват за производството на продукти с произход, при спазване на следните условия:

а) за продуктите от глави 25—49 и 64—97 от Хармонизираната система се удържа митническа такса от 4 % или по-ниска такса, ако такава е в сила в договарящата страна износител;

б) за продуктите от глави 50—63 от Хармонизираната система се удържа митническа такса от 8 % или по-ниска такса, ако такава е в сила в договарящата страна износител.

Разпоредбите на настоящия параграф не се прилагат от договарящите страни, изброени в приложение V към настоящото допълнение.

8. Разпоредбите на параграф 7 се прилагат до 31 декември 2012 г. и могат да се преразглеждат по взаимно съгласие.



## ДЯЛ V

### ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД

#### Член 15

##### Общи изисквания

1. Продуктите с произход от някоя от договарящите страни се ползват, при внос в друга договаряща страна, от разпоредбите на съответните споразумения при представяне на едно от следните доказателства за произход:

- а) сертификат за движение EUR.1, образец на който фигурира в приложение III а;
- б) сертификат за движение EUR-MED, образец на който фигурира в приложение III б;
- в) в случаите, посочени в член 21, параграф 1, декларация, наричана по-долу „декларация за произход“ или „декларация за произход EUR-MED“, направена от износителя върху фактура, известие за доставка или друг търговски документ, който описва въпросните продукти достатъчно подробно, за да даде възможност те да бъдат идентифицирани; текстовете на декларациите за произход се съдържат в приложения IV а и б.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1 в случаите, определени в член 26, продуктите с произход по смисъла на настоящата конвенция се ползват от разпоредбите на съответните споразумения, без да е необходимо да се представя което и да било от доказателствата за произход, посочени в параграф 1.

#### Член 16

##### Процедура за издаване на сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED

1. Сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED се издава от митническите органи на договарящата страна износител при писмено заявление, направено от износителя или, на негова отговорност, от негов упълномощен представител.

2. За целта износителят или неговият упълномощен представител попълват сертификата за движение EUR.1 или EUR-MED и формуляра за заявление, образци на които се съдържат в приложения III а и б. Формулярите се попълват на един от езиците, на които е изготвено съответното споразумение, и в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на държавата износител. Ако формулярите се попълват на ръка, те следва да се попълнят с мастило и с печатни букви. Описанието на продуктите се дава в полето, предназначено за тази цел, без да се оставят празни редове. Когато полето не е попълнено изцяло, под последния ред на описанието се поставя хоризонтална линия, като празното пространство се зачертава.

3. Износителят, подаващ заявление за издаване на сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED, трябва да бъде готов да представи по всяко време, по искане на митническите органи на договарящата страна износител, в която се издава сертификатът за движение EUR.1 или EUR-MED, всички необходими документи, доказващи статута на продукти с произход на въпросните продукти, както и изпълнението на другите изисквания на настоящата конвенция.

4. Без да се засягат разпоредбите на параграф 5, сертификат за движение EUR.1 се издава от митническите органи на договарящата страна износител в следните случаи:

а) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, за някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, параграф 1, и:

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от договарящата страна износител, от договарящата страна вносител или от някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, параграф 1, с които е приложима кумуляция, без да се прилага кумуляция с материалите с произход от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, и изпълняват изискванията на настоящата конвенция, или

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, с които е приложима кумуляция, без да се прилага кумуляция с материалите с произход от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, и изпълняват другите изисквания на настоящата конвенция, при условие че в държавата на произход е издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED;

б) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, или от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, и

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от договарящата страна износител или от договарящата страна вносител, без да се прилага кумуляция с материалите с произход от някоя от другите договарящи страни, и изпълняват другите изисквания на настоящата конвенция, или

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, с които е приложима кумуляция, без да се прилага кумуляция с материалите с произход от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, и изпълняват другите изисквания на настоящата конвенция, при условие че в държавата на произход е издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED.

в) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, за някоя от другите договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, и:

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от договарящата страна износител или от договарящата страна вносител, без да се прилага кумуляция с материалите с произход от някоя от другите договарящи страни, и изпълняват другите изисквания на настоящата конвенция, или

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, с които е приложима кумулация, без да се прилага кумулация с материалите с произход от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, и изпълняват другите изисквания на настоящата конвенция, при условие че в държавата на произход е издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED.

5. Сертификат за движение EUR-MED се издава от митническите органи на договарящата страна износител, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от договарящата страна износител, от договарящата страна вносител или от някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, с които е приложима кумулация, и изпълняват изискванията на настоящата конвенция, в следните случаи:

а) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, за някоя от другите договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, и:

- е била приложена кумулация с материалите с произход от една или няколко договарящи страни от посочените в член 3, параграф 2, при условие че в държавата на произход е издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED, или

- продуктите може да бъдат използвани в договарящата страна вносител като материали в рамките на кумулацията за производството на продукти за износ от договарящата страна вносител за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, или

- продуктите може да бъдат реекспортирани от договарящата страна вносител за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2;

б) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, или от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, и

- е била приложена кумулация с материалите с произход от една или няколко други договарящи страни от посочените в член 3, при условие че в държавата на произход е бил издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED, или

- продуктите може да бъдат използвани в договарящата страна вносител като материали в рамките на кумулацията за производството на продукти за износ от договарящата страна вносител за някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, или

- продуктите може да бъдат реекспортирани от договарящата страна вносител за някоя от договарящите страни, посочени в член 3.

в) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, за някоя от другите договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, и:

- е била приложена кумулация с материалите с произход от една или няколко други договарящи страни от посочените в член 3, при условие че в държавата на произход е бил издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED, или

- продуктите може да бъдат използвани в договарящата страна вносител като материали в контекста на кумулацията за производството на продукти за износ от договарящата страна вносител за някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, или

- продуктите може да бъдат реекспортирани от договарящата страна вносител за някоя от договарящите страни, посочени в член 3.

6. В поле 7 от сертификата за движение EUR-MED се съдържа един от следните текстове на английски език:

- ако произходът е бил придобит чрез прилагане на кумулация с материалите с произход от една или няколко договарящи страни:

„CUMULATION APPLIED WITH ...“ (име на държавата/държавите)

- ако произходът е бил придобит без прилагане на кумулация с материалите с произход от една или няколко договарящи страни:

„NO CUMULATION APPLIED“

7. Митническите органи, издаващи сертификати за движение EUR.1 или EUR-MED, предприемат необходимите мерки за проверка на статута на продукти с произход на продуктите и на изпълнението на другите изисквания на настоящата конвенция. За тази цел те имат право да изискват всякакви доказателства и да провеждат всякакви проверки на сметките на износителите или всякакви други проверки, които сметнат за целесъобразни. Те също така следят за надлежното попълване на формулярите, посочени в параграф 2. По-специално те проверяват дали мястото, запазено за описанието на продуктите, е попълнено по такъв начин, че да изключва всички възможности за допълвания с цел измама.

8. Датата на издаване на сертификата за движение EUR.1 или EUR-MED се посочва в поле 11 на сертификата.

9. Сертификатът за движение EUR.1 или EUR-MED се издава от митническите органи и се предоставя на износителя веднага след като действителният износ е бил осъществен или гарантиран.

## Член 17

### Сертификати за движение EUR.1 или EUR-MED, издадени с обратна сила

1. Независимо от разпоредбите на член 16, параграф 9 сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED може по изключение да бъде издаден след износа на продуктите, за които се отнася, при условие че:

а) той не е бил издаден по време на износа поради грешки или неволни пропуски или особени обстоятелства;

или

б) е доказано по убедителен за митническите органи начин, че е бил издаден сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED, но той не е бил приет при вноса по технически причини.

2. Независимо от разпоредбите на член 16, параграф 9 сертификат за движение EUR-MED може да бъде издаден след износа на продуктите, за които се отнася и за които по време на износа е бил издаден сертификат за движение EUR.1, при условие че бъде доказано по убедителен за митническите органи начин, че посочените в член 16, параграф 5 условия са изпълнени.

3. За прилагането на параграфи 1 и 2 износителят трябва да посочи в своето заявление мястото и датата на износа на продуктите, за които се отнася сертификатът за движение EUR.1 или EUR-MED, както и да посочи причините за своето искане.

4. Митническите органи могат да издадат сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED с обратна сила единствено след като проверят дали информацията, представена в заявлението на износителя, отговаря на тази в съответните документи.

5. Издадените с обратна сила сертификати за движение EUR.1 или EUR-MED трябва да съдържат следния текст на английски език:

„ISSUED RETROSPECTIVELY“

Издадените с обратна сила сертификати за движение EUR-MED чрез прилагане на параграф 2 трябва да съдържат следния текст на английски език:

„ISSUED RETROSPECTIVELY (Original EUR.1 No .....[дата и място на издаване]“

6. Текстът, посочен в параграф 5, се нанася в поле 7 на сертификата за движение EUR.1 или EUR-MED.

#### Член 18

#### **Издаване на дубликат на сертификата за движение EUR.1 или EUR-MED**

1. В случай на кражба, загуба или унищожаване на сертификата за движение EUR.1 или EUR-MED, износителят може да се обърне към митническите органи, които са го издали, с искане да бъде издаден дубликат въз основа на документите за износ, с които те разполагат.

2. Дубликатът, издаден по такъв начин, съдържа следния текст на английски език:

„DUPLICATE“

3. Текстът, посочен в параграф 2, се нанася в поле 7 на дубликата на сертификата за движение EUR.1 или EUR-MED.

4. Дубликатът, който носи датата на издаване на оригиналния сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED, влиза в сила считано от тази дата.

## Член 19

### **Издаване на сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED въз основа на доказателство за произход, издадено или изготвено по-рано**

Когато продуктите с произход са поставени под контрола на митническо учреждение в някоя от договарящите страни, е възможно оригиналното доказателство за произход да бъде заменено с един или повече сертификати за движение EUR.1 или EUR-MED с цел изпращането на всички или на някои от тези продукти на друго място на територията на тази договаряща страна. Заместващите сертификати за движение EUR.1 или EUR-MED се издават от митническото учреждение, под чийто контрол са поставени продуктите.

## Член 20

### **Счетоводно разделяне**

1. Когато възникнат значителни разходи или материални затруднения при отделното съхраняване на материалите с произход и материалите без произход, които са идентични или взаимнозаменяеми, митническите органи могат, при писмено искане от страна на заинтересованите, да разрешат да се използва така нареченият метод на „счетоводно разделяне“ (наричан по-долу „методът“) за управление на такива наличности.
2. Този метод трябва да е в състояние да гарантира, че за конкретен референтен период броят на получените продукти, които могат да бъдат считани за продукти с произход, е същият като този, който би могъл да бъде получен при физическо разделяне на наличностите.
3. Митническите органи могат да поставят всякакви считани за подходящи условия за предоставянето на посоченото в параграф 1 разрешение.
4. Методът се прилага и записва въз основа на общите счетоводни принципи, приложими в държавата, в която е бил произведен продуктът.
5. Ползвателят на метода може да изготви или да поиска доказателства за произход, в зависимост от случая, за количеството продукти, които могат да бъдат считани за продукти с произход. По искане на митническите власти ползвателят предоставя отчет за управлението на количествата.
6. Митническите органи осъществяват контрол върху използването на разрешението и могат да го оттеглят във всеки момент, ако ползвателят го използва по какъвто и да е неправилен начин или не изпълнява някое от другите условия, определени в настоящата конвенция.

## Член 21

### Условия за изготвяне на декларация за произход или декларация за произход EUR-MED

1. Декларация за произход или декларация за произход EUR-MED, посочена в член 15, параграф 1, буква в), може да бъде изготвена:

а) от одобрен износител по смисъла на член 22;

или

б) от всеки износител за всяка пратка, състояща се от един или повече пакети, съдържащи продукти с произход, чиято обща стойност не надвишава 6 000 EUR.

2. Без да се засягат разпоредбите на параграф 3, декларация за произход може да бъде изготвена в следните случаи:

а) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, за някоя от другите договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, и:

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от договарящата страна износител, от договарящата страна вносител или от някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, параграф 1, с които е приложима кумуляция, като кумуляция не се прилага с материалите с произход от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, и изпълняват изискванията на настоящата конвенция, или

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, с които е приложима кумуляция, без да се прилага кумуляция с материалите с произход от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, и изпълняват другите изисквания на настоящата конвенция, при условие че в държавата на произход е издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED;

б) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, или от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, и

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от договарящата страна износител или от договарящата страна вносител, без да се прилага кумуляция с материалите с произход от някоя от другите договарящи страни, и изпълняват другите изисквания на настоящата конвенция, или

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, с които е приложима кумуляция, без да се прилага кумуляция с материалите с произход от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, и изпълняват другите изисквания на настоящата конвенция, при условие че в държавата на произход е издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED.

в) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, за някоя от другите договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, и:

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от договарящата страна износител или от договарящата страна вносител, без да се прилага кумулация с материалите с произход от някоя от другите договарящи страни, и изпълняват другите изисквания на настоящата конвенция, или

- въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, с които е приложима кумулация, без да се прилага кумулация с материалите с произход от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, и изпълняват другите изисквания на настоящата конвенция, при условие че в държавата на произход е издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED.

3. Декларация за произход EUR-MED може да бъде изготвена, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от договарящата страна износител, от договарящата страна вносител или от някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, с които е приложима кумулация, и изпълняват изискванията на настоящата конвенция, в следните случаи:

а) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, за някоя от другите договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, и:

- е била приложена кумулация с материалите с произход от една или няколко договарящи страни от посочените в член 3, параграф 2, при условие че в държавата на произход е издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED, или

- продуктите може да бъдат използвани в договарящата страна вносител като материали в контекста на кумулацията за производството на продукти за износ от договарящата страна вносител за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, или

- продуктите може да бъдат реекспортирани от договарящата страна вносител за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2;

б) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, или от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, за някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 1, и

- е била приложена кумулация с материалите с произход от една или няколко други договарящи страни от посочените в член 3, при условие че в държавата на произход е издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED, или

- продуктите може да бъдат използвани в договарящата страна вносител като материали в контекста на кумулацията за производството на продукти за износ от договарящата страна вносител за някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, или

- продуктите може да бъдат реекспортирани от договарящата страна вносител за някоя от договарящите страни, посочени в член 3.



в) ако продуктите се изнасят от някоя от договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, за някоя от другите договарящите страни, посочени в член 3, параграф 2, и:

- е била приложена кумулация с материалите с произход от една или няколко други договарящи страни от посочените в член 3, при условие че в държавата на произход е издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED, или

- продуктите може да бъдат използвани в договарящата страна вносител като материали в контекста на кумулацията за производството на продукти за износ от договарящата страна вносител за някоя от другите договарящи страни, посочени в член 3, или

- продуктите може да бъдат реекспортирани от договарящата страна вносител за някоя от договарящите страни, посочени в член 3.

4. В декларацията за произход EUR-MED се съдържа един от следните текстове на английски език:

- ако произходът е бил придобит чрез прилагане на кумулация с материалите с произход от една или повече от договарящите страни:

„CUMULATION APPLIED WITH ...“ (*име на държавата/държавите*)

- ако произходът е бил придобит без прилагане на кумулация с материалите с произход от една или повече от договарящите страни:

„NO CUMULATION APPLIED“

5. Износителят, който изготвя декларация за произход или декларация за произход EUR-MED, трябва да има готовност да представи по всяко време, по искане на митническите органи на договарящата страна износител, всички необходими документи, доказващи произхода на въпросните продукти, както и изпълнението на останалите изисквания на настоящата конвенция.

6. Декларацията за произход или декларацията за произход EUR-MED се изготвя от износителя чрез напечатване на пишеща машина, полагане на печат или чрез отпечатване върху фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, на декларацията, текстът на която е даден в приложения IV а и б, като се използва един от текстовете на езиците, посочени в тези приложения, и в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на държавата износител. Ако декларацията се изготвя на ръка, тя се изписва с мастило с печатни букви.

7. Декларацията за произход и декларацията за произход EUR-MED носят оригиналния подпис на износителя, положен собственооръчно. Въпреки това от одобрения по смисъла на член 22 износител не се изисква да подписва тези декларации, при условие че се е ангажирал писмено пред митническите органи на договарящата страна износител да поеме пълната отговорност за всяка декларация за произход, която го идентифицира, все едно че е подписана собственооръчно от него.

8. Декларацията за произход или декларацията за произход EUR-MED може да бъде изготвена от износителя при износа или след износа на продуктите, за които се

отнася, при условие че е представена в страната вносител не по-късно от две години след вноса на продуктите, за които се отнася.

## Член 22

### Одобрен износител

1. Митническите органи на договарящата страна износител могат да упълномощат всеки износител (наричан по-долу „одобрен износител“), който често транспортира продукти съгласно разпоредбите на настоящата конвенция, да изготвя декларации за произход или декларации за произход EUR-MED независимо от стойността на въпросните продукти. Износителят, който желае да получи такова разрешение, трябва да представи по убедителен за митническите органи начин всички гаранции, необходими за проверка на статута на продукти с произход на продуктите, както и на изпълнението на останалите изисквания на настоящата конвенция.
2. Митническите органи могат да предоставят статут на одобрен износител при условията, които те считат за необходими.
3. Митническите органи дават на одобрения износител номер на митническото разрешение, който се поставя върху декларацията за произход или декларацията за произход EUR-MED.
4. Митническите органи наблюдават използването на разрешението от одобрения износител.
5. Митническите органи могат да оттеглят разрешението по всяко време. Те трябва да направят това, когато одобреният износител е престанал да предлага гаранциите, посочени в параграф 1, не изпълнява условията, посочени в параграф 2, или по друг начин използва неправилно разрешението.

## Член 23

### Валидност на доказателството за произход

1. Доказателството за произход е валидно четири месеца от датата на издаване в договарящата страна износител и трябва да се представи в този срок на митническите органи на договарящата страна вносител.
2. Доказателствата за произход, представени на митническите органи в договарящата страна вносител след крайната дата за представяне, определена в параграф 1, могат да бъдат приети с цел преференциално третиране, когато закъснението при представянето на тези документи се дължи на изключителни обстоятелства.
3. В други случаи на закъсняло представяне митническите органи на договарящата страна вносител могат да приемат доказателства за произход, ако продуктите са им били представени преди посочения краен срок.

#### *Член 24*

### **Представяне на доказателството за произход**

Доказателствата за произход се представят на митническите органи в договарящата страна вносител в съответствие с процедурите, прилагани в тази държава. Тези органи могат да изискат превод на доказателството за произход и могат също така да изискат декларацията за внос да бъде придружена от декларация на вносителя, че продуктите отговарят на необходимите за изпълнението на съответното споразумение условия.

#### *Член 25*

### **Внос, осъществяван чрез поредица от доставки**

Когато по искане на вносителя и при условията, определени от митническите органи на договарящата страна вносител, чрез поредица от доставки се внасят продукти в демонтирано или немонтирано състояние по смисъла на Общо правило 2, буква а) от Хармонизираната система, попадащи в раздели XVI и XVII или позиции 7308 и 9406 от Хармонизираната система, при вноса на първата доставка на митническите органи се представя само едно доказателство за произход за такива продукти.

#### *Член 26*

### **Освобождаване от изискването за доказателство за произход**

1. Продукти, изпращани като малки пратки от частни лица до частни лица или явяващи се част от личния багаж на пътници, се приемат за стоки с произход, без да се изисква представяне на доказателство за произход, при условие че тези стоки не се внасят с цел търговия и са били декларирани като отговарящи на условията на настоящата конвенция и когато няма основание за съмнение във верността на такава декларация. Когато продуктите са изпратени по пощата, тази декларация може да бъде направена върху митническа декларация CN22/CN23 или върху лист хартия, приложен към този документ.
2. Внос, който е инцидентен и се състои изцяло от продукти за лично ползване на получателите или пътниците или техните семейства, не се счита за внос с търговски характер, ако от естеството и количеството на продуктите е видно, че те не се внасят с търговска цел.
3. Освен това общата стойност на тези продукти не трябва да надвишава 500 EUR в случаите за малки пратки или 1200 EUR за продукти, които са част от личния багаж на пътниците.

#### *Член 27*

### **Доказателствени документи**

Документите, посочени в член 16, параграф 3 и член 21, параграф 5, използвани като доказателство, че продуктите, обхванати от сертификата за движение EUR.1 или от

декларацията за произход EUR-MED, могат да бъдат считани за продукти с произход от някоя договаряща страна и изпълняват другите изисквания на настоящата конвенция, могат да включват наред с другото и следното:

- а) пряко доказателство за операциите по преработка, извършени от износителя или доставчика за получаване на въпросните стоки, съдържащо се например в неговите счетоводни отчети или вътрешна счетоводна документация;
- б) документи, доказващи статута на стоки с произход на използваните материали, издадени или изготвени в съответната договаряща страна, като тези документи се използват в съответствие с националното законодателство;
- в) документи, доказващи обработката или преработката на материалите в съответната договаряща страна, издадени или изготвени в съответната договаряща страна, като тези документи се използват в съответствие с националното законодателство;
- г) сертификати за движение EUR.1 или EUR-MED или декларации за произход или декларации за произход EUR.1 или EUR-MED, доказващи статута на стоки с произход на използваните материали, издадени или изготвени в договарящите страни в съответствие с настоящата конвенция;
- д) подходящо доказателство относно обработката или преработката, извършена извън съответната договаряща страна чрез прилагане на член 11, доказващо, че са изпълнени изискванията на посочения член.

## *Член 28*

### **Съхранение на доказателството за произход и доказателствените документи**

1. Износителят, подаващ заявление за издаване на сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED, съхранява за срок от най-малко три години документите, посочени в член 16, параграф 3.
2. Износителят, изготвящ декларация за произход или декларация за произход EUR-MED, съхранява за срок от най-малко три години копие от тази декларация за произход, както и документите, посочени в член 21, параграф 5.
3. Митническите органи на договарящата страна износител, издаващи сертификат за движение EUR.1 или EUR-MED, съхраняват за срок от най-малко три години заявлението, посочено в член 16, параграф 2.
4. Митническите органи на договарящата страна вносител съхраняват за срок от най-малко три години сертификатите за движение EUR.1 и EUR-MED, както и декларациите за произход и декларациите за произход EUR-MED, които са им предоставени.

## Член 29

### Несъответствия и технически грешки

1. Установяването на дребни несъответствия между заявленията, направени в доказателството за произход, и тези, направени в документите, представени в митническото учреждение с цел извършване на формалностите по вноса на продуктите, *ipso facto* не анулира доказателството за произход, ако бъде надлежно установено, че посоченият документ съответства на представените продукти.
2. Очевидните технически грешки като печатни грешки в доказателството за произход не водят до отхвърляне на посочения документ, ако тези грешки са от естество, което не поражда съмнения относно верността на заявленията, направени в посочения документ.

## Член 30

### Суми, изразени в евро

1. За прилагане на разпоредбите на член 21, параграф 1, буква б) и член 26, параграф 3, в случаите когато продуктите са фактурирани във валута, различна от евро, всяка от заинтересованите държави ежегодно фиксира суми в националните валути на договарящите страни, равни на сумите, изразени в евро.
2. Дадена пратка се ползва от разпоредбите на член 21, параграф 1, буква б) или на член 26, параграф 3 по отношение на валутата, в която е съставена фактурата, съгласно сумата, определена от съответната държава.
3. Сумите, които ще се използват в която и да било национална валута, са равностойността в тази валута на сумите, изразени в евро, към първия работен ден на месец октомври. Сумите се съобщават на Европейската комисия до 15 октомври и се прилагат от 1 януари следващата година. Европейската комисия уведомява всички заинтересовани държави за съответните суми.
4. Всяка държава има правото да закръгли нагоре или надолу сумите, получени от превръщането в нейната национална валута на дадена сума, изразена в евро. Закръглените суми не могат да се отклоняват от сумите, получени от превръщането, с повече от 5 %. Всяка държава има правото да запази непроменена равностойността в националната си валута за сума, изразена в евро, ако в момента на ежегодната корекция, предвидена в параграф 3, превръщането на тази сума преди закръгляване доведе до увеличение, не по-голямо от 15 % в равностойността в национална валута. Равностойността в национална валута може да остане непроменена, ако превръщането би довело до намаляване на стойността на тази равностойност.
5. Сумите, изразени в евро, се преразглеждат от Съвместния комитет по молба на някоя от договарящите страни. При извършване на този преглед Съвместният комитет преценява целесъобразността от запазване на влиянието на съответните граници в реално измерение. За тази цел той може да реши да промени сумите, изразени в евро.

## ДЯЛ VI

### ДОГОВОРЕНОСТИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

#### Член 31

##### Административно сътрудничество

1. Митническите органи на договарящите страни взаимно си предоставят чрез Европейската комисия образците от печатите, използвани в техните митнически учреждения за издаване на сертификати за движение EUR.1 и EUR-MED, както и адресите на митническите органи, отговорни за проверката на тези сертификати, на декларациите за произход и на декларациите за произход EUR-MED.
2. За да гарантират правилното прилагане на настоящата конвенция, договарящите страни се подпомагат взаимно чрез компетентните митнически администрации при проверка на автентичността на сертификатите за движение EUR.1 и EUR-MED, на декларациите за произход и на декларациите за произход EUR-MED, както и на верността на информацията, подадена в тези документи.

#### Член 32

##### Проверка на доказателствата за произход

1. Последващите проверки на доказателствата за произход се извършват чрез случаен подбор или когато митническите учреждения на договарящата страна вносител имат основателни причини да се съмняват в автентичността на тези документи, в статута на продукти с произход на въпросните продукти или в изпълнението на другите изисквания на настоящата конвенция.
2. За прилагането на разпоредбите на параграф 1 митническите органи на договарящата страна вносител връщат сертификата за движение EUR.1 или EUR-MED и фактурата, ако същата е била представена, декларацията за произход или декларацията за произход EUR-MED или копие от тези документи, на митническите органи на договарящата страна износител, като при необходимост посочват причините за исканата проверка. Всички документи и всяка информация, от които може да се направи заключение, че представената в доказателството за произход информация е неточна, се изпращат в подкрепа на искането за проверка.
3. Проверката се осъществява от митническите органи на договарящата страна износител. За тази цел те имат право да изискват всички доказателства и да провеждат всички проверки на счетоводната документация на износителите или всякакви други проверки, които сметнат за целесъобразни.
4. Ако митническите органи на договарящата страна вносител решат да преустановят предоставянето на преференциално третиране на съответните продукти до излизане на резултатите от проверката, на вносителя се предлага освобождаване на продуктите при спазване на счетените за необходими предпазни мерки.

5. Поискалите проверката митнически органи трябва да бъдат информирани във възможно най-кратък срок за резултатите от нея. Тези резултати следва ясно да посочват дали документите са автентични и дали описаните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от някоя от договарящите страни и отговарят на другите изисквания на настоящата конвенция.

6. Ако в случаи на основателни съмнения в рамките на десет месеца от датата на искането за проверка няма отговор или ако отговорът не съдържа достатъчна информация, за да се определи автентичността на въпросния документ или действителният произход на продуктите, митническите органи, отправили искането, отказват предоставянето на преференциите, освен при изключителни обстоятелства.

### *Член 33*

#### **Уреждане на спорове**

При възникване на спорове във връзка с процедурите за проверка по член 32, които не могат да бъдат уредени между митническите органи, отправили искането, и митническите органи, отговорни за извършването на проверката, споровете подлежат на разглеждане от двустранния орган, създаден по силата на съответното споразумение. При възникване на спорове по тълкуването на настоящата конвенция, различни от споровете във връзка с процедурите за проверка по член 32, те подлежат на уреждане от Съвместния комитет.

Във всички случаи уреждането на спорове между вносителя и митническите органи на договарящата страна вносител се извършва съгласно законодателството на посочената държава.

### *Член 34*

#### **Санкции**

На всяко лице, което съставя или става причина да бъде съставен документ, съдържащ неточна информация, с цел получаване на преференциално третиране на продукти, се налагат санкции.

### *Член 35*

#### **Свободни зони**

1. Договарящите страни вземат всички необходими мерки, за да се гарантира, че продуктите, предмет на търговски стокообмен под покритие на доказателство за произход, които по време на транспорта престояват в свободна зона, разположена на тяхна територия, няма да бъдат заменени от други стоки или да претърпят манипулация, различна от обичайните операции, предназначени да предотвратят тяхното повреждане.

2. Чрез дерогация от параграф 1, когато продуктите с произход от някоя договаряща страна се внасят в свободна зона под покритието на доказателство за

произход и претърпяват обработка или преработка, по искане на износителя компетентните органи издават нов сертификат за движение на стоките EUR.1 или EUR-MED, ако обработката или преработката е извършена в съответствие с разпоредбите на настоящата конвенция.



## **ПРИЛОЖЕНИЕ I**

### **УВОДНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ СПИСЪКА В ПРИЛОЖЕНИЕ II**

#### **Бележка 1:**

В списъка се посочват условията, които се изискват за всички продукти, за да бъдат считани за достатъчно обработени или преработени по смисъла на член 5 от допълнение I към Конвенцията.

#### **Бележка 2:**

2.1. В първите две колони от списъка се описва полученият продукт. В първата колона е даден номерът на позицията или главата, използвани в Хармонизираната система, а във втората колона е дадено описанието на стоките, използвано в тази система за посочената позиция или глава. Към всеки текст от първите две колони има съответстващо правило в колона 3 или 4. В някои случаи, когато текстът в първата колона се предшества от „ex“, това означава, че правилата в колона 3 или 4 се прилагат единствено към частта от тази позиция съгласно описанието в колона 2.

2.2. Когато в колона 1 са групирани няколко номера на позиции или е даден номер на глава и следователно е дадено общо описание на продукта в колона 2, съответстващото правило в колони 3 или 4 важи по отношение на всички продукти, които според Хармонизираната система са класирани в позициите от главата или в някоя от позициите, групирани в колона 1.

2.3. Когато в списъка има различни правила за различните продукти в дадена позиция, всяко тире съдържа описанието на тази част от позицията, която е обхваната от съответстващото правило в колони 3 или 4.

2.4. Когато за даден текст от първите две колони има правило едновременно в колони 3 и 4, износителят може да избере да приложи или правилото в колона 3, или това в колона 4. Ако в колона 4 не е дадено правило за произход, трябва да се прилага правилото в колона 3.

#### **Бележка 3:**

3.1. Разпоредбите на член 5 от допълнение I към Конвенцията относно продуктите, придобили статут на продукти с произход, които се използват при производството на други продукти, се прилагат независимо от това дали този статут е бил придобит във фабриката, където тези продукти са използвани, или в друга фабрика в някоя договаряща страна.

Пример:

Двигател от позиция 8407, за който съгласно правилото стойността на материалите без произход, които могат да бъдат вложени, не може да надхвърля 40 % от цената франко завода, е направен от „друга легирана стомана, грубо оформена чрез коване“ от позиция ex 7224.

Ако това коване е извършено в Европейския съюз от стоманен блок без статут на стока с произход, то тогава изкованото изделие вече е придобило статут на стока с произход по силата на правилото за позиция ex 7224 от списъка. Тогава при изчисляването на стойността на двигателя може да се счита, че изкованото изделие е с произход, независимо дали коването е било извършено в същата фабрика или в друга фабрика на Европейския съюз. Така стойността на блока без произход не се взема предвид при добавянето на стойността на използваните материали без произход.

3.2. Правилото от списъка представлява минималният обем на изискваната обработка или преработка, а извършването на повече обработки или преработки също дава статут на стоки с произход; извършването на по-малко обработки или преработки обаче не може да придаде произход. Така, ако съгласно дадено правило на определен стадий на производството може да се използва материал без произход, използването на такъв материал на по-ранен етап от производството е разрешено, а използването на такъв материал на по-късен етап не е разрешено.

3.3. Без да се засягат разпоредбите на бележка 3.2, когато в правилото се използва изразът „Производство от материали от която и да било позиция“, могат да се използват материали от всяка позиция(-и) (дори материали със същото описание и от същата позиция като тази на продукта), които обаче подлежат на всички специфични ограничения, които може да се съдържат в правилото.

Изразът „Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № ...“ или „Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от същата позиция като тази на продукта“ обаче означава, че могат да се използват материали от която(които) и да било позиция(-и), освен тези със същото описание като на продукта, дадено в колона 2 от списъка.

3.4. Когато в някое правило от списъка се посочва, че даден продукт може да се произведе от повече от един материал, това означава, че могат да се използват един или повече материали. То не изисква да бъдат използвани всички тези материали.

Пример:

Съгласно правилото за тъканите от позиции 5208—5212 могат да се използват естествени влакна и освен другите материали могат да се използват и химически материали. Това не означава, че трябва да се използват и двете; възможно е да се използват едните или другите, или и двете.

3.5. Когато в някое правило от списъка се посочва, че даден продукт трябва да бъде произведен от конкретен материал, условието не ограничава използването на други материали, които поради естеството си не отговарят на правилото. (Виж също бележка 6.2 по-долу по отношение на текстилните продукти).

Пример:

Правилото за предварително приготвените храни от позиция 1904, което изрично изключва използването на житни растения и техни производни, не пречи на използването на минерални соли, химикали и други добавки, които не са продукти от житни растения.

Това обаче не се отнася за продуктите, които макар да не могат да бъдат произведени от конкретните материали, определени в списъка, могат да бъдат произведени от материал от същото естество на по-ранен етап на производството.

#### Пример

По отношение на облеклата от ех глава 62, произведени от нетъкани материали, ако за този вид изделия е разрешено използването единствено на прежда без произход, не е възможно да се започне от нетъкан плат — дори ако нетъканите платове обикновено не могат да се приготвят от прежда. В такива случаи първоначалният материал обикновено е на етапа преди преждата, а именно на етап влакно.

3.6. Когато в някое правило от списъка са дадени две стойности за максималното процентно съдържание на материалите без произход, които могат да бъдат използвани, тези проценти не могат да се събират. С други думи максималната стойност на всички използвани материали без произход не може никога да надхвърля по-високия от дадените проценти. Освен това не трябва да се надхвърлят отделните проценти по отношение на конкретните материали, за които се прилагат.

#### Бележка 4:

4.1. Терминът „естествени влакна“ в списъка се използва за влакната, различни от изкуствените или синтетичните влакна. Той се ограничава до етапите преди пряденето, включително отпадъците, и включва влакната, които са кардирани, пенирани или другояче преработени, но не и изпрудени, освен ако е посочено друго.

4.2. Терминът „естествени влакна“ включва конските косми от позиция 0511, коприната от позиции 5002 и 5003, както и вълнените влакна и финия или грубия животински косъм от позиции 5101 и 5105, памучните влакна от позиции 5201—5203 и другите растителни влакна от позиции 5301—5305.

4.3. Термините „предилна маса“, „химически материали“ и „материали за производство на хартия“ се използват в списъка за описание на материалите, които не са класирани в глави 50—63 и които могат да се използват за производството на изкуствени, синтетични или хартиени влакна или прежди.

4.4. Терминът „синтетични щапелни влакна“ в списъка се използва за синтетичните или изкуствените влакна, щапелните влакна или отпадъците от позиции 5501—5507.

#### Бележка 5:

5.1. Когато за даден продукт в списъка има препратка към настоящата бележка, условията, посочени в колона 3, не се прилагат за отделните основни текстилни материали, използвани при производството на този продукт, които взети заедно представляват 10 % или по-малко от общото тегло на всички използвани основни текстилни материали. (Вж. също бележки 5.3. и 5.4.).

5.2. Въпреки това допустимото отклонение, упоменато в бележка 5.1, може да се прилага единствено за смесените продукти, които са направени от два или повече основни текстилни материали.

Основните текстилни материали са, както следва:

- коприна,
- вълна,
- груби животински косми,
- фини животински косми,
- косми от конски опашки и гриви,
- памук,
- материали за производство на хартия и хартия,
- лен,
- коноп,
- юта и други текстилни ликови влакна,
- сизални и други текстилни влакна от рода агаве,
- кокосово влакно, абака, рами и други растителни текстилни влакна,
- синтетични влакна,
- изкуствени влакна,
- електропроводими нишки,
- синтетични щапелни влакна от полипропилен,
- синтетични щапелни влакна от полиестер,
- синтетични щапелни влакна от полиамид,
- синтетични щапелни влакна от полиакрилонитрил,
- синтетични щапелни влакна от полиамид,
- синтетични щапелни влакна от политетрафлуороетилен,
- синтетични щапелни влакна от поли(фениленсулфид),
- синтетични щапелни влакна от поли(винилхлорид),
- други синтетични щапелни влакна,
- изкуствени щапелни влакна от вискоза,
- други изкуствени щапелни влакна,
- прежда от полиуретан, с полиетерни гъвкави сегменти, дори обвита

- прежда от полиуретан, с полиестерни гъвкави сегменти, дори обвита,
- продукти от позиция 5605 (метализирана прежда), съдържащи лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасово покритие, дори покрити с алуминиев прах, с ширина не повече от 5 mm, поставена с прозрачно или оцветено лепило между два слоя пластмасово покритие,
- други изделия от позиция 5605.

*Пример:*

Прежда от позиция 5205 от памучни влакна от позиция 5203 и синтетични шапелни влакна от позиция 5506 е смесена прежда. Следователно могат да се използват синтетични шапелни влакна без произход, които не отговарят на изискванията за произход (изискващи производство от химически материали или предилна маса), при условие че общото им тегло не надвишава 10 % от теглото на преждата.

*Пример:*

Вълнена тъкан от позиция 5112 от вълнена прежда от позиция 5107 и синтетична прежда от шапелни влакна от позиция 5509 е смесена тъкан. Следователно синтетичната прежда, която не отговаря на правилата за произход (изискващи производство от химически материали или предилна маса), или вълнената прежда, която не отговаря на правилата за произход (изискващи производство от естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене), или съчетание от двете може да се използва, при условие че тяхното общо тегло не надвишава 10 % от теглото на тъканта.

*Пример:*

Тъфтинг изделия от позиция 5802 от памучна прежда от позиция 5205 и памучна тъкан от позиция 5210 представляват смесен продукт само ако самата памучна тъкан е смесена тъкан от прежди, класирани в две отделни позиции, или ако самите използвани памучни прежди са смесени.

*Пример:*

Ако въпросните тъфтинг изделия са били направени от памучна прежда от позиция 5205 и синтетична тъкан от позиция 5407, тогава очевидно използваните прежди са два отделни основни текстилни материала и съответно тъфтинг изделията представляват смесен продукт.

5.3. В случай на продукти, които включват „прежда от полиуретан, с полиестерни гъвкави сегменти, дори обвита“, тази разлика е 20 % по отношение на тази прежда.

5.4. В случаите на продукти, съдържащи „лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или сърцевина от пластмасово покритие, дори покрити с алуминиев прах, с ширина не повече от 5 mm, прикрепен с прозрачно или оцветено лепило между два слоя пластмасово покритие“, това отклонение е 30 % по отношение на тази лента.

**Бележка 6:**

6.1. Когато в този списък има препратка към настоящата бележка, могат да се използват текстилни материали (с изключение на хастари и междинна подплата), които не отговарят на правилото, дадено в колона 3 от списъка за съответния готов продукт, при условие че те се класират в позиция, различна от тази на продукта, и че тяхната стойност не превишава 8 % от цената на продукта франко завода.

6.2. Без да се засягат разпоредбите на бележка 6.3, материалите, които не са класирани в глави 50—63, могат да се използват свободно при производството на текстилни продукти, независимо дали съдържат текстил.

#### **Пример:**

Ако дадено правило в списъка предвижда за определено текстилно изделие (например панталони) да бъде използвана прежда, това не забранява използването на метални артикули като копчета, защото копчетата не са класирани в глави 50—63. По същата причина това не изключва използването на ципове, макар че същите обикновено съдържат текстилни материали.

6.3. Когато се прилага правило за процентно съдържание, при изчисляването на стойността на материалите, които не са класирани в глави 50—63, трябва да се вземе под внимание стойността на вложените в продукта материали без произход.

#### **Бележка 7:**

7.1. За целите на позиции ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 и ex 3403 „специфичната преработка“ включва:

- а) вакуумна дестилация;
- б) редестилация чрез процес на дълбоко фракциониране;
- в) крекинг;
- г) риформинг;
- д) екстракция чрез селективни разтворители;
- е) преработката, включваща всички изброени операции: обработка с концентрирана сярна киселина, олеум или серен анхидрид; неутрализация с алкални агенти; обезцветяване и пречистване с естествена активна глина, активирана глина, активен въглен или боксит;
- ж) полимеризация;
- з) алкилиране;
- и) изомеризация.

7.2. За целите на позиции 2710, 2711 и 2712 „специфичната преработка“ включва:

- а) вакуумна дестилация;
- б) редестилация чрез процес на дълбоко фракциониране;

- в) крекинг;
- г) риформинг;
- д) екстракция чрез селективни разтворители;
- е) преработката, включваща всички изброени операции: обработка с концентрирана сярна киселина, олеум или серен анхидрид; неутрализация с алкални агенти; обезцветяване и пречистване с естествена активна глина, активирана глина, активен въглен или боксит;
- ж) полимеризация;
- з) алкилиране;
- и) изомеризация;
- к) само по отношение на тежките масла от позиция ex 2710 — десулфуризация с водород, водеща до намаление от поне 85 % на съдържанието на сяра в обработените продукти (методът ASTM D 1266-59 T);
- л) само по отношение на продуктите от позиция 2710 — депарафинизация с преработка, различна от филтриране;
- м) само по отношение на тежките масла от позиция ex 2710 — обработка с въглерод при налягане, по-голямо от 20 bar, и температура, по-висока от 250° C, с използване на катализатор, който не влияе върху десулфуризацията, когато въглеродът представлява активен елемент в химическата реакция. Допълнителното третиране с водород на смазочните масла от позиция ex 2710 (например хидроочистка или обезцветяване) с цел, по-специално, подобряване на цвета и стабилността, не трябва обаче да се смята за специфична преработка;
- н) само по отношение на тежките горива (*fuel oils*) от позиция ex 2710 — атмосферна дестилация, при условие че по-малко от 30 обемни % от тези продукти се дестилират, включително загубите, при 300 °C, по метода ASTM D 86;
- о) само по отношение на тежките масла, различни от газьолите и тежките горива (*fuel oils*) от позиция ex 2710 — третиране посредством високочестотен електрически разряд;
- п) само по отношение на суровите продукти (различни от вазелин, озокерит, лигнитен или торфен парафин, съдържащи тегловно по-малко от 0,75 % петрол) от позиция ex 2712 — обезмасляване чрез фракционна кристализация.

7.3. По смисъла на позиции ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 и ex 3403, прости операции като почистване, декантиране, обезсоляване, отделяне на водата, филтриране, оцветяване, обозначаване, получаване на сярно съдържание в резултат на смесване на продукти с различно съдържание на сяра или всяка комбинация от тези или подобни операции не придават статут на стока с произход.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

### СПИСЪК НА ОПЕРАЦИИТЕ ПО ОБРАБОТКА ИЛИ ПРЕРАБОТКА, КОИТО СЕ ИЗИСКВА ДА БЪДАТ ИЗВЪРШЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА МАТЕРИАЛИТЕ БЕЗ ПРОИЗХОД, ЗА ДА ПРИДОБИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯТ ПРОДУКТ СТАТУТ НА ПРОДУКТ С ПРОИЗХОД

Позиция по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка, извършена върху материали без произход, която придава статут на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
Глава 1	Живи животни	Всички животни от глава 1 трябва да бъдат изцяло получени	
Глава 2	Меса и карантии, годни за консумация	Производство, при което всички използвани материали от глави 1 и 2 са изцяло получени	
Глава 3	Рибни и ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни	Производство, при което всички използвани материали от глава 3 са изцяло получени	
ex Глава 4  0403	Мляко и млечни продукти; птичи яйца; естествен мед; продукти от животински произход, годни за консумация, неупоменати, нито включени другаде; с изключение на:  Мътеница, заквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове или какао	Производство, при което всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени  Производство, при което:  - всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени,  - всичкият плодов сок (с изключение на сока от ананас, сладък лимон или грейпфрут) от № 2009 е с произход; и  - стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 5  ex 0502	Други продукти от животински произход, неупоменати, нито включени другаде; с изключение на:  Обработена четина от свине или глигани	Производство, при което всички използвани материали от глава 5 са изцяло получени  Почистване, дезинфекция, сортиране и изправяне на четината и косъма	
Глава 6	Живи растения и цветарски продукти	Производство, при което:  - всички използвани материали от глава 6 са изцяло получени и  - стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	



Глава 7	Зеленчуци, растения, корени и грудки, годни за консумация	Производство, при което всички използвани материали от глава 7 са изцяло получени	
---------	-----------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	--

(1)	(2)	(3)	или (4)
Глава 8	Плодове, годни за консумация; цитрусови или пъпешови кори	Производство, при което:  - всички плодове са изцяло получени и  - стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 9  0901  0902  ex 0910	Кафе, чай, мате и подправки; с изключение на:  Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от кафе; заместители на кафе, съдържащи кафе, независимо от съотношението в сместа  Чай, дори ароматизиран  Смеси от подправки	Производство, при което всички използвани материали от глава 9 са изцяло получени  Производство от материали от която и да било позиция  Производство от материали от която и да било позиция  Производство от материали от която и да било позиция	
Глава 10	Житни растения	Производство, при което всички използвани материали от глава 10 са изцяло получени	
ex Глава 11  ex 1106	Мелничарски продукти; малц; скорбяла и нишесте; инулин; пшеничен глютен; с изключение на:  Брашна, грис и прахове от сухи бобови зеленчуци без черупки от № 0713	Производство, при което всички използвани житни растения, зеленчуци, годни за консумация, корени и грудки от № 0714 или използваните плодове са изцяло получени  Сушене и смилане на бобови растения от № 0708	
Глава 12	Маслодайни семена и плодове; разни видове семена, семена за посев и плодове; индустриални или медицински растения; слама и фуражи	Производство, при което всички използвани материали от глава 12 са изцяло получени	
1301  1302	Естествени лакове; естествени клейове, смоли, смолисти клейове и олеорезини (например балсами)  Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани:  - Лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, модифицирани	Производство, при което стойността на всички използвани материали от № 1301 не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода  Производство на немодифицирани лепила и сгъстяващи материали	

(1)	(2)	(3) или (4)	
	- Други	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
Глава 14	Материали за сплитане и други продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде	Производство, при което всички използвани материали от глава 14 са изцяло получени	
ex Глава 15	<p>Мазнини и масла от животински или растителен произход; продукти от тяхното разпадане; обработени мазнини за хранителни цели; восъци от животински или растителен произход; с изключение на:</p> <p>1501 Мазнини от свине (включително свинската мас) и мазнини от домашни птици, различни от включените в позиции № 0209 или 1503:</p> <p>- Мазнини от кости или отпадъци</p> <p>- Други</p> <p>1502 Мазнини от животни от рода на едрия рогат добитък, овцете или козите, различни от включените в № 1503</p> <p>- Мазнини от кости или отпадъци</p> <p>- Други</p> <p>1504 Мазнини и масла и техните фракции, от риби или морски бозайници, дори рафинирани, но не химически променени:</p> <p>- Твърди фракции</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 0203, 0206 или 0207 или кости от № 0506</p> <p>Производство от свинско месо или карантии, годни за консумация, от позиция № 0203 или 0206 или на месо и карантии, годни за консумация, от домашни птици от № 0207</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 0201, 0202, 0204 или 0206 или кости, включени в № 0506</p> <p>Производство, при което всички използвани материали от глава 2 са изцяло получени</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 1504</p> <p>Производство, при което всички използвани материали от глави 2 и 3 са изцяло получени</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 1505	Рафинирана ланолина	Производство от необработена мазнина от вълна (серей) от № 1505	
1506	<p>Други видове мазнини и масла от животински произход и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени:</p> <p>- Твърди фракции</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 1506</p> <p>Производство, при което всички използвани материали от глава 2 са изцяло получени</p>	
от 1507 до 1515	<p>Растителни масла и техните фракции:</p> <p>- Соево масло, фъстъчено масло, палмово масло, масло от копра, палмистово масло, масло от бабасу, тунгово масло и масло от ойтидика, восък от Мирта и японски восък, фракции от масло от жожоба и масла, предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация</p> <p>- Твърди фракции, освен тези от масло от жожоба</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство от други материали от позиции 1507—1515</p> <p>Производство, при което всички използвани растителни материали са изцяло получени</p>	
1516	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин	<p>Производство, при което:</p> <p>- всички използвани материали от глава 2 са изцяло получени и</p> <p>- всички използвани растителни материали са изцяло получени. Въпреки това могат да бъдат използвани материали от № 1507, 1508, 1511 и 1513</p>	
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции от № 1516	<p>Производство, при което:</p> <p>- всички използвани материали от глави 2 и 4 са изцяло получени, и</p> <p>- всички използвани растителни материали са изцяло получени. Въпреки това могат да бъдат използвани материали от № 1507, 1508, 1511 и 1513</p>	

(1)	(2)	(3) или (4)	
Глава 16	Продукти от месо, риба или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни	Производство: - от животни от глава 1, и/или  - при което всички използвани материали от глава 3 са изцяло получени	
ex Глава 17  ex 1701  1702           ex 1703  1704	Захар и захарни изделия; с изключение на:  Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние, с ароматизиращи или оцветяващи добавки  Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи:  - Химически чиста малтоза и фруктоза  - Други видове захар, в твърдо състояние, с ароматизиращи или оцветяващи добавки  - Други  Меласи, получени в резултат на извличането или рафинирането на захарта, с ароматизиращи или оцветяващи добавки  Захарни изделия без какао (включително белия шоколад)	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта  Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода  Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 1702  Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода  Производство, при което всички използвани материали са с произход  Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода  Производство:  - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3) или (4)	
Глава 18	Какао и продукти от какао	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	
1901	<p>Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите от № 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Екстракти от малц</li> <li>- Други</li> </ul>	<p>Производство от житни растения от Глава 10</p> <p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	
1902	<p>Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони; кус-кус, дори приготвен:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Съдържащи тегловно 20 % или по-малко месо, карантии, риби, ракообразни или мекотели</li> </ul>	<p>Производство, при което всички използвани житни растения и техни производни (с изключение на твърда пшеница и нейни производни) са изцяло получени</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
1903	<p>- Съдържащи тегловно повече от 20 % месо, карантии, риби, ракообразни или мекотели</p> <p>Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсевки или подобни форми</p>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани житни растения и техни производни (с изключение на твърда пшеница и нейни производни) са изцяло получени и</li> <li>- всички използвани материали от глави 2 и 3 са изцяло получени</li> </ul> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на нишесте от картофи от № 1108</p>	
1904	<p>Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения (например corn flakes); житни растения (различни от царевичката) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и едрозърнест или дребнозърнест грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде</p>	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 1806</li> <li>- при което всички използвани житни растения и брашно (с изключение на твърда пшеница и царевичка <i>Zea indurata</i> и техни производни) са изцяло получени и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	
1905	<p>Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, тесто за запечатване, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от глава 11</p>	
ex Глава 20	<p>Хранителни продукти от зеленчуци, плодове или други части от растения; с изключение на:</p>	<p>Производство, при което всички използвани плодове, черупкови плодове или зеленчуци са изцяло получени</p>	
ex 2001	<p>Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p>	
ex 2004 ex 2005	<p>и Картофи под формата на брашно, грис или люспи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
2006	Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, консервирани със захар (изцедени, захаросани или кристализирани)	Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода	
2007	Конфитюри, желета от плодове, мармалади, порета от плодове или черупкови плодове и каши от плодове или черупкови плодове, приготвени чрез варене, със или без прибавка на захар или други подсладители	Производство: - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода	
ex 2008	- Черупкови плодове, без прибавка на захар или алкохол  - Фъстъчено масло; смеси на базата на житни растения; сърцевина от палмово дърво; царевича  - Други, с изключение на плодове, претърпели топлинна обработка, различна от варене във вода или на пара, без прибавка на захар, замразени	Производство, при което стойността на всички използвани черупкови плодове и маслодайни семена с произход от позиции 0801, 0802 и от 1202 до 1207 не надвишава 60 % от цената на продукта франко завода  Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта  Производство: - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода	
2009	Плодови сокове (включително мът от грозде) или зеленчукови сокове, неферментирани, без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладители	Производство: - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 21	Разни видове хранителни продукти; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	



(1)	(2)	(3) или (4)	
2101	<p>Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати</p>	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което всичката използвана цикория е изцяло получена</li> </ul>	
2103	<p>Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки</li> <li>- Синапено брашно и готова горчица</li> </ul>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Могат обаче да бъдат използвани синапено брашно или готова горчица</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция</p>	
ex 2104	<p>Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на приготвени или консервирани зеленчуци, класирани в № от 2002 до 2005</p>	
2106	<p>Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде</p>	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	
ex Глава 22	<p>Безалкохолни и алкохолни напитки и видове оцет; с изключение на:</p>	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което цялото използвано грозде или материали, получени от грозде, са изцяло получени</li> </ul>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
2202	Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани, други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове от № 2009	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта;</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- при което целият плодов сок (с изключение на сока от ананас, сладък лимон или грейпфрут) е с произход</li> </ul>	
2207	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече; етилов алкохол и дестилати, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, с изключение на № 2207 или № 2208 и</li> <li>- при което цялото използвано грозде или материали, получени от грозде са изцяло получени или, ако всички използвани материали са вече с произход, може да бъде използван арак със съдържание по обем, непревишаващо 5 %</li> </ul>	
2208	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol; дестилати, ликьори и други спиртни напитки	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, с изключение на № 2207 или № 2208 и</li> <li>- при което цялото използвано грозде или материали, получени от грозде са изцяло получени или, ако всички използвани материали са вече с произход, може да бъде използван арак със съдържание по обем, непревишаващо 5 %</li> </ul>	
ex Глава 23	Остатъци и отпадъци от хранителната промишленост; приготвени храни за животни; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex 2301	Китово брашно; брашна, прахове и агломерати под формата на гранули от риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, негодни за консумация от човека	Производство, при което всички използвани материали от глави 2 и 3 са изцяло получени	
ex 2303	Остатъци от производството на скорбяла от царевица (с изключение на водните концентрати от наkisването), с тегловно съдържание на протеини, изчислено в сухо вещество, чието тегловно съдържание превишава 40 %	Производство, при което цялата използвана царевица е изцяло получена	

(1)	(2)	(3) или (4)	
ex 2306    2309	Кюспета и други твърди остатъци, получени при извличането на маслиново масло, с тегловно съдържание на маслиново масло, по-голямо от 3 %  Препарати от видовете, използвани за храна на животни	Производство, при което всички използвани маслини са изцяло получени  Производство, при което:  - всички използвани житни растения, захар или меласа, месо или мляко са с произход и  - всички използвани материали от глава 3 са изцяло получени	
ex Глава 24   2402  ex 2403	Тютюн и обработени заместители на тютюна; с изключение на:  Пури (включително тези с отрязани краища), пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна  Тютюн за пушене	Производство, при което всички използвани материали от глава 24 са изцяло получени  Производство, при което поне 70 % тегловно от използвания суров или необработен тютюн или отпадъци от тютюн от № 2401 е (са) с произход  Производство, при което поне 70 % тегловно от използвания суров или необработен тютюн или отпадъци от тютюн от № 2401 е (са) с произход	
ex Глава 25  ex 2504  ex 2515  ex 2516  ex 2518	Сол; сяр; пръст и камъни; гипс, вар и цимент; с изключение на:  Естествен кристален графит с обогатено въглеродно съдържание, пречистен и смлян  Мрамор, само нарязан с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма, с дебелина, ненадвишаваща 25 cm  Гранит, порфир, базалт, пясъчник и други видове камък за паметници или строене, само нарязан с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма с дебелина, ненадвишаваща 25 cm  Калциниран доломит	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта  Обогатяване на въглеродното съдържание, пречистване и смилане на необработения кристален графит  Рязане на мрамор (дори и вече нарязан с трион) с трион или по друг начин, с дебелина, надвишаваща 25 cm  Рязане на камъни (дори и вече нарязан с трион) с трион или по друг начин, с дебелина, надвишаваща 25 cm  Калциниране на доломит, който не е калциниран	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 2519	Натрошен естествен магнезиев карбонат (магнезит), в херметично запечатани контейнери, и магнезиев оксид, дори чист, различен от електростопен магнезиев оксид или калциниран до пълно обезводняване (фритован) магнезиев оксид	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това може да бъде използван естественият магнезиев карбонат (магнезит)	
ex 2520	Гипсови свързващи вещества, специално приготвени за стоматологията	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 2524	Естествен азбест на влакна	Производство от азбестов концентрат	
ex 2525	Слюда на прах	Смилане на слюда или на отпадъци от слюда	
ex 2530	Видове багрилна пръст, калцинирана или на прах	Калциниране или смилане на багрилна пръст	
Глава 26	Руди, шлаки и пепели	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex Глава 27	Минерални горива, минерални масла и продукти от тяхната дестилация; битуминозни материали; минерални восъци; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex 2707	Масла, при които теглото на ароматичните съставки надвишава това на неароматичните съставки, представляващи масла, подобни на минералните масла, получени чрез дестилация на въглищен катран с висока температура, от които повече от 65 % от обема се дестилират при температура до 250 °C (включително смеси от нефтени продукти и бензол) за използване като енергогенериращи или отоплителни горива	Операции по рафиниране и/или една или повече специфична преработка(и) <sup>(1)</sup>  или  Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 2709	Сурови масла от битуминозни минерали	Деструктивна дестилация на битуминозни материали	

(1)	(2)	(3)	или (4)
2710	Нефтени масла или масла от битуминозни материали, различни от суровите; неупоменати, нито включени другаде препарати, съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла от битуминозни материали, които масла са основен компонент на тези препарати; отпадъчни масла	<p>Операции по рафиниране и/или една или повече специфична преработка(и) <sup>(2)</sup></p> <p>или</p> <p>Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
2711	Нефтен газ и други газообразни въглеводороди	<p>Операции по рафиниране и/или една или повече специфична преработка(и) <sup>(2)</sup></p> <p>или</p> <p>Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
2712	Вазелин; парафин, микрокристален нефтен восък, суров парафин (slack wax), озокерит, лигнитен восък, торфен восък, други минерални восъци и подобни продукти, получени по синтетичен или друг начин, дори оцветени	<p>Операции по рафиниране и/или една или повече специфична преработка(и) <sup>(2)</sup></p> <p>или</p> <p>Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
2713	Нефтен кокс, нефтен битум и други остатъци от нефтени масла или от масла от битуминозни материали	<p>Операции по рафиниране и/или една или повече специфична преработка(и) <sup>(1)</sup></p> <p>или</p> <p>Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
2714	Природни битуми и природни асфалти; битуминозни шисти и пясъци; асфалтити и асфалтени скали	Операции по рафиниране и/или една или повече специфична преработка(и) <sup>(1)</sup>  или  Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
2715	Битумни смеси на базата на природни асфалт или битум, нефтен битум, минерален катран или пек от минерален катран (например битумни замазки, битум, разтворен в нефтен дестилат „cut backs“)	Операции по рафиниране и/или една или повече специфична преработка(и) <sup>(1)</sup>  или  Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 28	Неорганични химични продукти; неорганични или органични съединения на благородни метали, на радиоактивни елементи, на редкоземни метали или на изотопи; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex 2805	„Mischmetall“	Производство чрез електролитна или топлинна обработка, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 2811	Серен триоксид	Производство от серен диоксид	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex 2833	Алуминиев сулфат	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 2840	Натриев перборат	Производство от динатриев тетраборат пентахидрат	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3) или (4)	
ex 2852	<p>- Съединения на живака с вътрешни етери и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни</p> <p>- Съединения на живака с нуклеинови киселини и техните соли, с определен или неопределен химичен състав; други хетероцикленни съединения</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция. Въпреки това стойността на всички използвани материали от № 2909 не трябва да надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция. Въпреки това стойността на всички използвани материали от № 2852, 2932, 2933 и 2934 не трябва да надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>
ex Глава 29	<p>Органични химични продукти; с изключение на:</p> <p>ex 2901 Ациклични въглеводороди, предназначени да бъдат използвани като моторно гориво или като гориво за отопление</p> <p>ex 2902 Циклани и циклени (различни от азулените), бензен, толуол, ксилени, предназначени да бъдат използвани като моторно гориво или като гориво за отопление</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Операции по рафиниране и/или една или повече специфична преработка(и) <sup>(1)</sup></p> <p>или</p> <p>Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Операции по рафиниране и/или една или повече специфична преработка(и) <sup>(1)</sup></p> <p>или</p> <p>Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 2905	Метални алкохолати на алкохоли от настоящата позиция и на етанол	Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 2905. Въпреки това металните алкохолати от настоящата позиция могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
2915	Наситени ациклически монокарбоксилни киселини, и техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от която и да било позиция. Въпреки това стойността на всички използвани материали от № 2915 и 2916 не трябва да надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex 2932	- Вътрешни етери и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от която и да било позиция. Въпреки това стойността на всички използвани материали от № 2909 не трябва да надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
	- Циклически ацетали и вътрешни хемиацетали и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от която и да било позиция	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
2933	Хетероциклически съединения, съдържащи само азотни хетероатоми	Производство от материали от която и да било позиция. Въпреки това стойността на всички използвани материали от № 2932 и 2933 не трябва да надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
2934	Нуклеинови киселини и техните соли, с определен или неопределен химичен състав; други хетероциклически съединения	Производство от материали от която и да било позиция. Въпреки това стойността на всички използвани материали от № 2932, 2933 и 2934 не трябва да надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex 2939	Концентрати от макова слама, съдържащи тегловно не по-малко от 50 % алкалоиди	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 30	Фармацевтични продукти; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	



(1)	(2)	(3)	или (4)
3002	<p>Човешка кръв; животинска кръв, приготвена за терапевтични, профилактични или диагностични цели; антисеруми и други кръвни съставки, модифицирани имунологични продукти, дори получени по биотехнологичен път; ваксини, токсини, култури от микроорганизми (с изключение на маите) и други подобни продукти:</p> <p>- Продукти, съставени от продукти, смесени помежду си, приготвени за терапевтични или профилактични цели или несмесени продукти за тези цели, представени под формата на дози, нито пригодени за продажба на дребно</p> <p>- Други</p> <p>-- Човешка кръв</p> <p>-- Животинска кръв, приготвена за терапевтични или профилактични цели</p> <p>-- Кръвни съставки, различни от антисеруми, хемоглобин, кръвни глобулини и серумглобулини</p> <p>-- Хемоглобин, кръвни глобулини и серумглобулини</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 3002. Въпреки това могат да се използват материали, отговарящи на същото описание, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 3002. Въпреки това могат да се използват материали, отговарящи на същото описание, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 3002. Въпреки това могат да се използват материали, отговарящи на същото описание, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 3002. Въпреки това могат да се използват материали, отговарящи на същото описание, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p>	

(1)	(2)	(3) или (4)	
3003 и 3004	<p>-- Други</p> <p>Медикаменти (с изключение на продукти от № 3002, 3005 или 3006:</p> <p>- Получени от амикацин от № 2941</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 3002. Въпреки това могат да се използват материали, отговарящи на същото описание, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали от № 3003 и 3004, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство:</p> <p>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали от № 3003 и 3004, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода и</p> <p>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
ex 3006	<p>- Фармацевтични отпадъци, посочени в забележка 4, буква к) от настоящата глава</p> <p>- Стерилни средства за предотвратяване на сраствания, използвани в хирургията или стоматологията, дори резорбируеми:</p> <p>-- изработени от пластмаси</p>	<p>Запазва се произходът на продукта при първоначалното му класиране</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 39 не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода (5)</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
	<p>-- изработени от тъкани</p> <p>- Приспособления за стомия</p>	<p>Производство от (7):</p> <p>- естествени влакна</p> <p>- щапелни синтетични влакна, различни от</p> <p>кардирани, пенирани или обработени по друг начин влакна, за предене</p> <p>или</p> <p>- химически материали или предилна маса</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
<p>ex Глава 31</p> <p>ex 3105</p>	<p>Торове; с изключение на:</p> <p>Минерали или химични торове, съдържащи два или три от подхранващите елементи: азот, фосфор и калий; други торове; продукти от настоящата глава, представени под формата на таблетки или други подобни форми, или в опаковки с брутно тегло, непревишаващо 10 kg, с изключение на:</p> <p>- натриев нитрат</p> <p>- калиев цианамид</p> <p>- калиев сулфат</p> <p>- калиевомагнезиев сулфат</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство:</p> <p>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода, и</p> <p>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>
<p>ex Глава 32</p> <p>ex 3201</p>	<p>Дъбилни или багрилни екстракти; танини и техните производни; пигменти и други багрилни вещества; бои и лакове; китове; мастила; с изключение на:</p> <p>Танини и техните соли, етери, естери и други производни</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от дъбилни екстракти от растителен произход</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
3205	Оцветителни лакове; препарати, посочени в забележка 3 от настоящата глава, на базата на оцветителни лакове <sup>(3)</sup>	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на № 3203, 3204 и 3205. Въпреки това могат да се използват материали от № 3205, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex Глава 33  3301	Етерични масла и резиноиди; готови парфюмерийни или тоалетни продукти и козметични препарати; с изключение на:  Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените „конкрети“ и „абсолю“; резиноиди; екстрахираны олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във вощи или в аналогични материали, получени чрез екстракция или накисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода  Производство от материали от която и да било позиция, включително материали от различна „група“ <sup>(4)</sup> в настоящата позиция. Въпреки това могат да се използват материали от същата група, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода  Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex Глава 34  ex 3403	Сапуни, повърхностно активни органични продукти, препарати за пране, смазочни препарати, изкуствени вощи, вощени препарати, препарати за лъскане или почистване, свещи и подобни артикули, пасти за моделиране, „зъболекарски вощи“ и състави за зъболекарството на базата на гипс; с изключение на:  Смазочни препарати, с тегловно съдържание на нефтени масла или масла от битуминозни материали, по-малко от 70 %	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода  Операции по рафиниране и/или една или повече специфична преработка(и) <sup>(1)</sup>  или  Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3) или (4)	
3404	<p>Изкуствени восъци и восъчни препарати:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- На базата на парафин, нефтени восъци, восъци, получени от битуминозни минерали, суров парафин (slack wax) или парафинови отпадъци</li> <li>- Други</li> </ul>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- хидрогенирани масла, имащи характер на восъци от № 1516;</li> <li>- мастни киселини с неопределен химичен състав или промишлени мастни алкохоли, имащи характер на восъци от № 3823 и</li> <li>- материали от позиция № 3404</li> </ul> <p>Въпреки това тези материали могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>
ex Глава 35  3505	<p>Белтъчни вещества; продукти на базата на модифицирани скорбяла или нишесте; лепила; ензими; с изключение на:</p> <p>Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте (например желатинирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте, на декстрин или на други модифицирани скорбяла или нишесте:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Етери и естери на скорбяла или нишесте</li> <li>- Други</li> </ul>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 3505</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 1108</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>



(1)	(2)	(3) или (4)	
ex Глава 38	Различни видове продукти на химическата промишленост; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex 3801	- Колоиден графит в маслена суспензия и полуколоиден графит; Въглеродни пасти за електроди  - Въглерод под формата на пасти, представляващ смес от повече от 30 % тегловно графит с минерални масла	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода  Производство, при което стойността на всички използвани материали от № 3403 не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex 3803	Рафинирано талово масло	Рафиниране на сурово талово масло	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex 3805	Спирт от терпентиново масло, получено при производството на целулоза по сулфатен метод, пречистен	Пречистване чрез дестилация или рафиниране на суров спирт от терпентиново масло, получено при производството на целулоза по сулфатен метод	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex 3806	Естерни смоли	Производство от смолни киселини	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex 3807	Дървесна смола (дървесен катран от смола)	Дестилация на дървесен катран	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
3808	Инсектициди, родентициди, фунгициди, хербициди, инхибитори на кълнене и регулатори на растежа на растенията, дезинфекционни средства и други подобни, представени във форми или опаковки за продажба на дребно или във вид на препарати или артикули, като ленти, фитили и свещи, съдържащи сяра, и хартиени мухоловки	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продуктите франко завода	
3809	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (например препарати за скробване и препарати за стипцоване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продуктите франко завода	

(1)	(2)	(3) или (4)	
3810	<p>Препарати за декапиране на метали; флосове за заваряване или спояване и други спомагателни препарати, използвани при заваряване или спояване на металите; пасти и прахове за заваряване или спояване, съставени от метал и от други материали; препарати за обмазване или пълнене на електроди или пръчици за заваряване</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продуктите франко завода</p>	
3811	<p>Антидетонаторни препарати, забавители на окисляването, добавки, предотвратяващи образуването на смоли, средства за подобряване на вискозитета, антикорозионни добавки и други приготвени добавки за минерални масла (включително за бензин) или за други течности, използвани за същите цели както минералните масла:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Приготвени добавки за смазочни масла, съдържащи нефтени масла или масла от битуминозни минерали</li> <li>- Други</li> </ul>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали от № 3811 не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
3812	<p>Препарати, наречени „ускорители на вулканизация“; сложни пластификатори за каучук или пластмаси, неупоменати, нито включени другаде; антиокислителни препарати и други сложни стабилизатори за каучук или пластмаси</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
3813	<p>Смеси и заряди за пожарогасители; пожарогасителни гранати и бомби</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
3814	<p>Сложни органични разтворители и разреждители, неупоменати, нито включени другаде; препарати за премахване на бои или лакове</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
3818	<p>Химични елементи, легирани с оглед използването им в електрониката под формата на дискове, пластинки или аналогични форми; химични съединения, легирани с оглед използването им в електрониката</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	



(1)	(2)	(3) или (4)	
3819	Течности за хидравлични спирачки и други течни препарати за хидравлични трансмисии, които не съдържат нефтени масла или масла от битуминозни минерали или ги съдържат, но под 70 % тегловно	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
3820	Антифризи и препарати против заскрежаване	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 3821	Готови среди за развитие и съхранение на микроорганизми (включително вирусите и подобни организми) или растителни, човешки или животински клетки	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
3822	Диагностични или лабораторни реактиви върху всякакъв носител, приготвени диагностични или лабораторни реактиви, дори представени върху носител, различни от посочените в № № 3002 или 3006; сертифицирани еталонни материали	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
3823	<p>Промишлени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини; промишлени мастни алкохоли:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Промишлени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини</li> <li>- Промишлени мастни алкохоли</li> </ul>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 3823</p>	
3824	Свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други, свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде:		

(1)	(2)	(3)	или (4)
	<p>- Следните продукти от настоящата позиция:</p> <p>-- Свързващи препарати за лаярски форми или сърца на базата на естествени смолни продукти</p> <p>-- Нафтенени киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери</p> <p>-- Сорбитол, различен от посочения в № 2905</p> <p>-- Нефтени сулфонати, с изключение на нефтените сулфонати на алкалните метали, на амония или на етаноламините; тиофенсъдържащи сулфонови киселини от масла от битуминозни минерали и техните соли</p> <p>-- Обменители на йони</p> <p>-- Абсорбиращи смеси за подобряване вакуума в електронни лампи или тръби</p> <p>-- Алкални железни оксиди за пречистване на газове</p> <p>-- Амонячни води и суров амоняк, получени от пречистване на светилния газ</p> <p>-- Сулфонафтенени киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери</p> <p>-- Фузелови масла и Дипелово масло</p> <p>-- Смеси от соли, имащи различни аниони</p> <p>-- Копиращи пасти на базата на желатин, дори върху хартиена или текстилна основа</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
от 3901 до 3915	<p>Пластмаси в първични форми; отпадъци, изрезки и остатъци от пластмаси; с изключение на позиции ex 3907 и 3912, за които правилата са изложени по-долу:</p> <p>- Продукти на съполимеризация, при които един мономер е с тегловно съдържание над 99 % от съдържанието на целия полимер</p> <p>- Други</p>	<p>Производство, при което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода и</p> <p>- в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от глава 39 не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода (6)</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 39 не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода (6)</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p>
ex 3907	<p>- Съполимери на поликарбонат и акрилонитрил-бутадиен-стиренови съполимери (ABS)</p> <p>- Полиестер</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват материали, класирани в същата позиция, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода (6)</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 39 не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода и/или производство от поликарбонат от тетрабром-(бисфенол А)</p>	
3912	<p>Целулоза и нейните химически производни, неупоменати, нито включени другаде, в първични форми</p>	<p>Производство, при което стойността на всички материали, класирани в същата позиция не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p>	
от 3916 до 3921	<p>Полуготови продукти и изделия от пластмаси; с изключение на позиции ex 3916, ex 3917, ex 3920 и ex 3921, за които правилата са изложени по-долу:</p> <p>- Плоски продукти, подложени на обработка, различна от повърхностната, или нарязани във форма, различна от квадратна или правоъгълна; Други продукти, подложени на обработка, различна от повърхностната</p> <p>- Други:</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 39 не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
<p>ex 3916 ex 3917</p> <p>и</p> <p>ex 3920</p> <p>ex 3921</p> <p>от 3922 до 3926</p>	<p>-- Продукти на съполимеризация, при които един мономер е с теглово съдържание над 99 % от съдържанието на целия полимер</p> <p>-- Други</p> <p>Профили и тръби</p> <p>- Листове или фолио от йономери</p> <p>- Листове от регенерирана целулоза, полиамиди или полиетилен</p> <p>Фолио от пластмаса, метализирано</p> <p>Изделия от пластмаси</p>	<p>Производство, при което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода и</p> <p>- в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от глава 39 не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода <sup>(5)</sup></p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 39 не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода <sup>(5)</sup></p> <p>Производство, при което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода и</p> <p>- в рамките на горното ограничение стойността на всички материали, класирани в същата позиция не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от частична сол на термопластмаси, която е съполимер на етилен и на метакриловата киселина, частично неутрализирана с метални йони, главно на цинка или на натрия</p> <p>Производство, при което стойността на всички материали, класирани в същата позиция не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от високопрозрачно полиестерно фолио с дебелина до 23 микрона <sup>(6)</sup></p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p>
<p>ex Глава 40</p> <p>ex 4001</p>	<p>Каучук и каучукови изделия; с изключение на:</p> <p>Ламинирани плочи от креп каучук за обувки</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Ламиниране на листове от естествен каучук</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
4005  4012  ex 4017	<p>Невулканизирани каучукови смеси в първични форми или на плочи, листове или ленти</p> <p>Пневматични гуми от каучук, регенерирани или употребявани; бандажи, протектори за пневматични гуми и колани (предпазни ленти), от каучук:</p> <p>- Пневматични гуми, от каучук, бандажи, плътни или кухи (полуплътни), от каучук, регенерирани или употребявани;</p> <p>- Други</p> <p>Изделия от втвърден каучук</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали, с изключение на естествения каучук, не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Регенериране на употребявани гуми</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 4011 и 4012</p> <p>Производство от втвърден каучук</p>	
ex Глава 41  ex 4102  от 4104 до 4106  4107, 4112 и 4113  ex 4114	<p>Кожи (различни от кожухарските); с изключение на:</p> <p>Сурови овчи кожи, обезкосмени или без вълна</p> <p>Дъбени или „crust“ кожи, обезкосмени, дори цепени, но необработени по друг начин</p> <p>Дъбени или „crust“ кожи, допълнително обработени, включително пергаментирани кожи, обезкосмени, дори цепени, различни от тези от № 4114</p> <p>Кожи с лаково или друго покритие; метализирани кожи</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Премахване на вълната от овчата или агнешката кожа с вълна</p> <p>Повторно дъбене на дъбени кожи или</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 4104 до № 4113</p> <p>Производство от материали от № 4104 до №4106, 4107, 4112 или 4113, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
Глава 42	Кожени изделия; седларски или сарашки артикули; пътнически артикули, ръчни чанти и други подобни; изделия от черва	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex Глава 43	Кожухарски кожи и облекла от тях; изкуствени кожухарски кожи; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	

(1)	(2)	(3) или (4)	
ex 4302	<p>Дъбени или апретирани кожухарски кожи, съединени:</p> <p>- Плочи, кръстове и други подобни форми</p> <p>- Други</p>	<p>Избелване или боядисване, в допълнение към рязането и съединяването на несъединени дъбени или апретирани кожухарски кожи</p> <p>Производство от несъединени дъбени или апретирани кожухарски кожи</p>	
4303	Облекла, допълнения към облеклото и други артикули от кожухарски кожи	Производство от несъединени дъбени или апретирани кожухарски кожи от № 4302	
ex Глава 44	<p>Дървен материал и изделия от дървен материал; дървени въглища; с изключение на:</p> <p>ex 4403 Дървен материал, изрязан в приблизителна квадратна форма</p> <p>ex 4407 Дървен материал, нарязан или бичен надлъжно, цепен или кръгообразно нарязан, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с дебелина над 6 mm</p> <p>ex 4408 Фурнирни листове (включително тези, получени чрез нацепване на слоест дървен материал), развиван фурнир за шперплат, с дебелина, непревишаваща 6 mm, челно съединен, и друг дървен материал, надлъжно нарязан, цепен или кръгообразно нарязан, с дебелина, непревишаваща 6 mm, рендосан, шлифован или клинозъбно съединен</p> <p>ex 4409 Дървен материал, профилиран по дължината на един или на няколко ръбове или страни дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен:</p> <p>- Шлифован или клинозъбно съединен</p> <p>- Пръчки и дървени профили</p> <p>от ex 4410 до ex 4413 Пръчки и дървени профили, включително обработени первази и други подобни обработени елементи</p> <p>ex 4415 Каси, касетки, щайги, бидони и други подобни амбалажи от дървен материал</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство от необработен дървен материал, дори обелен или само грубо издялан</p> <p>Рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване</p> <p>Цепене, рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване</p> <p>Шлифоване или клинозъбно съединяване</p> <p>Кантоване и пресоване във форма</p> <p>Кантоване и пресоване във форма</p> <p>Производство от дъски, неизрязани по размер</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 4416	Бъчви, каци, качета и други бъчварски изделия и техните части от дървен материал	Производство от разцепени дъги, само нарязани с трион по двете главни повърхности, но не допълнително обработени	
ex 4418	- Дърводелски изделия и части за конструкции от дърво	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да бъдат използвани порести дървесни плочи и покривни шиндри („shingles“ и „shakes“)	
ex 4421	- Пръчки и дървени профили  Дървен материал, приготвен за кибритени клечки; дървени щифтове за обувки	Кантоване и пресоване във форма  Производство от дървен материал от която и да било позиция, с изключение на профилирания дървен материал от № 4409	
ex Глава 45	Корк и коркови изделия; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
4503	Изделия от естествен корк	Производство от корк от № 4501	
Глава 46	Тръстикови и кошничарски изделия	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
Глава 47	Дървесна маса или маса от други влакнести целулозни материали; хартия или картон за рециклиране (отпадъци и остатъци)	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex Глава 48	Хартии и картони; изделия от целулозна маса, от хартия или от картон; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex 4811	Хартии и картони, разчертани, линирани или карирани	Производство от материали за производство на хартия от Глава 47	
4816	Индиго, хартии, наречени „автокопирни“, и други хартии за копиране или типографска хартия (различни от включените в № 4809), комплекти от осъчни (циклостилни) листове и офсетни плаки от хартия, дори в кутии	Производство от материали за производство на хартия от Глава 47	
4817	Пликове, листове-пликове, неилюстрирани пощенски картички и картички за кореспонденция, от хартия или картон; кутии, папки и други подобни, от хартия или картон, съдържащи комплекти от артикули за кореспонденция	Производство:  - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3) или (4)	
ex 4818	Тоалетна хартия	Производство от материали за производство на хартия от Глава 47	
ex 4819	Кутии, торби, пликове, кесии и други опаковки, от хартия, картон, целулозна вата или платна от целулозни влакна	Производство:	
		- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и	
		- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 4820	Блокове от листове за писма	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 4823	Други хартии, картони, целулозна вата, платна от целулозни влакна, изрязани на формати	Производство от материали за производство на хартия от Глава 47	
ex Глава 49	<p>Печатни книги, вестници, картини и други печатни произведения на издателства, на пресата или на останалата графическа промишленост; ръкописни или машинописни текстове и чертежи; с изключение на:</p> <p>4909      Пощенски картички, напечатани или илюстрирани; картички с напечатани пожелания или лични съобщения, дори илюстрирани, със или без пликове, гарнитурни или апликации</p> <p>4910      Календари от всякакъв вид, напечатани, включително календари във вид на блокове с откъсващи се листове:</p> <p>- Календари от вида „вечни“ или със заменяеми блокчета, монтирани върху основа, различна от хартия или картон</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 4909 и 4911</p> <p>Производство:</p> <p>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</p> <p>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 4909 и 4911</p>	
ex Глава 50	Естествена коприна; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	



(1)	(2)	(3) или (4)	
ex 5003  от 5004 до ex 5006	Отпадъци от естествена коприна (включително пашкулите, негодни за свилоточене, отпадъците от прежди и развлакнените текстилни материали), кардирани или пенирани  Прежди от естествена коприна и прежди от отпадъци от естествена коприна	Кардирани или пенирани на отпадъци от естествена коприна  Производство от <sup>(7)</sup> :  - сурова коприна („греж“) или отпадъци от естествена коприна, кардирани, пенирани или обработени по друг начин влакна, за предене;  - други естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;  - химически материали или предилна маса, или  - материали за производство на хартия	
5007	Тъкани от прежди от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна:  - с втъкани каучукови нишки  - Други	Производство от единична прежда <sup>(7)</sup>  Производство от <sup>(7)</sup> :  - прежди от кокосови влакна;  - естествени влакна;  - синтетични шапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;  - химически материали или предилна маса, или  - хартия  или	

(1)	(2)	(3) или (4)	
		<p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надвишава 47,5 % от цената на продукта франко завода</p>	
<p>ex Глава 51</p> <p>от 5106 до 5110</p> <p>от 5111 до 5113</p>	<p>Вълна, фини и груби животински косми; преди и тъкани от конски косми; с изключение на:</p> <p>Прежда от вълна, от фини или груби животински косми или от конски косми</p> <p>Тъкани от вълна, от фини или груби животински косми или от конски косми:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- с втъкани каучукови нишки</li> <li>- Други</li> </ul>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство от <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- сурова коприна („греж“) или отпадъци от естествена коприна, кардирани, пенирани или обработени по друг начин влакна, за предене;</li> <li>- естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;</li> <li>- химически материали или предилна маса, или</li> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul> <p>Производство от единична прежда <sup>(7)</sup></p> <p>Производство от <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- преди от кокосови влакна;</li> <li>- естествени влакна;</li> <li>- синтетични шапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;</li> <li>- химически материали или предилна маса, или</li> <li>- хартия</li> </ul> <p>или</p>	

(1)	(2)	(3) или (4)	
		<p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надвишава 47,5% от цената на продукта франко завода</p>	
<p>ex Глава 52</p> <p>от 5204 до 5207</p> <p>от 5208 до 5212</p>	<p>Памук; с изключение на:</p> <p>Прежди и конци от памук</p> <p>Памучни тъкани:</p> <p>- с втъкани каучукови нишки</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство от <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- сурова коприна („греж“) или отпадъци от естествена коприна, кардирани, пенирани или обработени по друг начин влакна, за предене;</li> <li>- естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;</li> <li>- химически материали или пределна маса, или</li> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul> <p>Производство от единична прежда <sup>(7)</sup></p> <p>Производство от <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна;</li> <li>- естествени влакна;</li> <li>- синтетични шапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;</li> <li>- химически материали или пределна маса, или</li> <li>- хартия</li> </ul> <p>или</p>	

(1)	(2)	(3) или (4)	
		<p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надвишава 47,5 % от цената на продукта франко завода</p>	
<p>ex Глава 53</p> <p>от 5306 до 5308</p> <p>от 5309 до 5311</p>	<p>Други растителни текстилни влакна; хартиена прежда и тъкани от хартиена прежда; с изключение на:</p> <p>Прежди от други растителни текстилни влакна; хартиени прежди</p> <p>Тъкани от други растителни текстилни влакна; тъкани от хартиена прежда:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- с втъкани каучукови нишки</li> <li>- Други</li> </ul>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство от <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- сурова коприна („греж“) или отпадъци от естествена коприна, кардирани, пенирани или обработени по друг начин влакна, за предене;</li> <li>- естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;</li> <li>- химически материали или предилна маса, или</li> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul> <p>Производство от единична прежда <sup>(7)</sup></p> <p>Производство от <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна;</li> <li>- прежди от юта;</li> <li>- естествени влакна;</li> <li>- синтетични шапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;</li> <li>- химически материали или предилна маса, или</li> <li>- хартия</li> </ul> <p>или</p>	



(1)	(2)	(3) или (4)	
		<p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надвишава 47,5 % от цената на продукта франко завода</p>	
<p>от 5501 до 5507</p> <p>от 5508 до 5511</p> <p>от 5512 до 5516</p>	<p>Щапелни синтетични влакна</p> <p>Прежда и шевни конци от синтетични щапелни влакна</p> <p>Тъкани от синтетични щапелни влакна</p> <p>- с втъкани каучукови нишки</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от химически материали или предилна маса</p> <p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- сурова коприна („греж“) или отпадъци от естествена коприна, кардирани, пенирани или обработени по друг начин влакна, за предене;</li> <li>- естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;</li> <li>- химически материали или предилна маса, или</li> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul> <p>Производство от единична прежда (7)</p> <p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна;</li> <li>- естествени влакна;</li> <li>- синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;</li> <li>- химически материали или предилна маса, или</li> <li>- хартия</li> </ul> <p>или</p>	

(1)	(2)	(3) или (4)	
		<p>Печатане, придружено от поне две подготовителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надвишава 47,5 % от цената на продукта франко завода</p>	
<p>ex Глава 56</p> <p>5602</p>	<p>Вати, филцове и нетъкани текстилни материали; специални прежди; канапи, въжета и дебели въжета; артикули на въжарството; с изключение на:</p> <p>Филцове, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани:</p> <p>- Иглонабити филцове</p>	<p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна;</li> <li>- естествени влакна;</li> <li>- химически материали или предилна маса, или</li> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul> <p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна; или</li> <li>- химически материали или предилна маса</li> </ul> <p>Въпреки това:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- полипропиленови нишки от № 5402;</li> <li>- полипропиленови влакна от № 5503 или 5506 или</li> <li>- полипропиленови нишки от № 5501;</li> </ul> <p>чиято линейна плътност във всички случаи на единична нишка е по-малка от 9 dtex, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
5604	<p>- Други</p> <p>Нишки и въжета от каучук, покрити с текстил; текстилни прежди, ленти и подобни форми от № 5404 или 5405, импрегнирани, промазани, покрити или обвити с каучук или с пластмаси:</p> <p>- Нишки и въжета от каучук с текстилно покритие</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна;</li> <li>- шапелни синтетични влакна от казеин или</li> <li>- химически материали или предилна маса</li> </ul> <p>Производство от нишки и въжета от каучук, непокрита с текстил</p> <p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;</li> <li>- химически материали или предилна маса, или</li> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul>	
5605	<p>Метални и металнизиранни прежди, дори обвити, съставени от текстилни прежди, от ленти или от подобни форми от № 5404 или 5405, комбинирани с метал под формата на конци, ленти или прах или покрити с метал</p>	<p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна;</li> <li>- синтетични шапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;</li> <li>- химически материали или предилна маса, или</li> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul>	
5606	<p>Обвити прежди, обвити ленти и подобни форми от № 5404 или 5405, различни от тези от № 5605 и различни от обвитите прежди от конски косми; шенилна прежда; прежди, наречени „във верижка“ прежди, наречени „във верижка“</p>	<p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна;</li> <li>- синтетични шапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене;</li> <li>- химически материали или предилна маса, или</li> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul>	





(1)	(2)	(3)	или (4)
5805	<p>- Комбинирани с каучукови нишки</p> <p>- Други</p> <p>Ръчно тъкани гоблени (тип „Gobelins“, „Flanders“, „Aubusson“, „Beauvais“ и други подобни) и ръчно бродирани гоблени (например с полегат бод, с кръстосан бод), дори конфекционирани</p>	<p>Производство от единична прежда (7)</p> <p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна;</li> <li>- синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене или</li> <li>- химически материали или предилна маса</li> </ul> <p>или</p> <p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надвишава 47,5 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p>	
5810	Бродерии на парче, на ленти или на мотиви	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	
5901	Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете, употребявани за подвързване на книги или в картонажното производство, производството на калфи или за подобни приложения; копирни платна или транспаранти за рисуване; платна, подготвени за рисуване; твърдо гумирано платно и подобни твърди тъкани от видовете, използвани в шапкарството	Производство от прежда	

(1)	(2)	(3) или (4)	
5902	<p>Платна за пневматични гуми, получени на основата на прежди с висока здравина, от найлон или от други полиамиди, от полиестери или от вискозна коприна:</p> <p>- Съдържащ тегловно 90 % или по-малко текстилни материали</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от прежда</p> <p>Производство от химически материали или предилна маса</p>	
5903	<p>Тъкани, импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с пластмаси, различни от тези от № 5902</p>	<p>Производство от прежда</p> <p>или</p> <p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана гъкан не надвишава 47,5 % от цената на продукта франко завода</p>	
5904	<p>Линолеуми, дори изрязани; подови настилки, съставени от един слой или от едно покритие, нанесено върху текстилна основа, дори изрязани</p>	<p>Производство от прежда (7)</p>	
5905	<p>Стенни облицовки от текстилни материали:</p> <p>- Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с каучук, пластмаси или други материали</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от прежда</p> <p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна;</li> <li>- естествени влакна;</li> <li>- синтетични шапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене или</li> <li>- химически материали или предилна маса</li> </ul> <p>или</p>	

(1)	(2)	(3) или (4)	
5906	<p>Гумирани тъкани, различни от тези от № 5902:</p> <p>- Тъкани от трикотаж</p> <p>- Други тъкани от синтетични прежди, съдържащи тегловно 90 % или повече текстилни материали</p> <p>- Други</p>	<p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надвишава 47,5 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от <sup>(7)</sup>:</p> <p>- естествени влакна;</p> <p>- синтетични шапелни влакна, некардиранни, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене или</p> <p>- химически материали или предилна маса</p> <p>Производство от химически материали</p> <p>Производство от прежда</p>	
5907	<p>Други импрегнирани, промазани или покрити тъкани; рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета или за аналогични приложения</p>	<p>Производство от прежда</p> <p>или</p> <p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана тъкан не надвишава 47,5 % от цената на продукта франко завода</p>	

(1)	(2)	(3) или (4)	
5908	<p>Фитили, изтъкани, сплетени или плетени от текстилни материали, за лампи, нагреватели, запалки, свещи или за други подобни; нажежавачи се чорапчета и тръбовидни плетени платове, служещи за тяхното производство, дори импрегнирани:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Нажежавачи се чорапчета, импрегнирани</li> <li>- Други</li> </ul>	<p>Производство от тръбовидни плетени платове</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p>	
от 5909 до 5911	<p>Текстилни артикули от вид, подходящ за промишлено приложение:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Полиращи дискове или пръстени, различни от тези от филц от № 5911</li> <li>- Тъкани от видовете, обикновено използвани за производство на хартия или за други технически цели, филцови или нефилцови, дори импрегнирани или промазани, тръбовидни или безконечни, с една или с няколко основи и/или вътък, или плоскотъкани с няколко основи и/или вътък, от № 5911</li> </ul>	<p>Производство от прежда или отпадъци от прежда или парцали от № 6310</p> <p>Производство от <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна;</li> <li>- следните материали: <ul style="list-style-type: none"> <li>-- прежда от политетрафлуоретилен <sup>(8)</sup>;</li> <li>-- многократно пресукана прежда от полиамид, промазана, импрегнирана или покрита с фенолна смола;</li> <li>-- прежда от синтетични текстилни влакна на ароматни полиамиди, получени чрез поликондензация на m-фенилендиамин и изофталова киселина;</li> <li>-- единична нишка от политетрафлуоретилен <sup>(8)</sup>;</li> <li>-- прежда от синтетични текстилни влакна на поли(p-фенилен терефталамид);</li> <li>-- прежда от стъклени влакна; промазана с фенолна смола и обвита с акрилна прежда <sup>(8)</sup>;</li> </ul> </li> </ul>	

(1)	(2)	(3) или (4)	
	- Други	-- съполиестер на единична нишка от полиестер и смоли от терефталова киселина и 1,4- циклохександиметанол и изофталова киселина; -- естествени влакна; -- синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене или -- химически материали или предилна маса Производство от <sup>(7)</sup> : - прежди от кокосови влакна; - естествени влакна; - синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене или - химически материали или предилна маса	
Глава 60	Тъкани от трикотаж	Производство от <sup>(7)</sup> : - естествени влакна; - синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене или - химически материали или предилна маса	
Глава 61	Облекла и допълнения за облекла, трикотажни или плетени: - Получени чрез събиране чрез шев или сглобени по друг начин на две или повече парчета трикотажна или плетена тъкан, които са били или отрязани в подходящата форма, или директно изработени в нея - Други	Производство от прежда <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup> Производство от <sup>(7)</sup> : - естествени влакна; - синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене или - химически материали или предилна маса	



(1)	(2)	(3)	или (4)
6217	<p>Други конфекционирани допълнения за облекла; части за облекла или за допълнения за облекла, различни от тези от № 6212:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Бродирани</li> <li>- Огнеупорна екипировка от тъкан, покрита с фолио от алуминизиран полиестер</li> <li>- Междинна подплата за яки и ръкавели, изрязана</li> <li>- Други</li> </ul>	<p>Производство от прежда (9)</p> <p>или</p> <p>Производство от небродирана тъкан, при условие че стойността на небродираната тъкан не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода (9)</p> <p>Производство от прежда (9)</p> <p>или</p> <p>Производство от непромазана тъкан, при условие че стойността на непромазаната тъкан не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода (9)</p> <p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul> <p>Производство от прежда (9)</p>	
<p>ex Глава 63</p> <p>от 6301 до 6304</p>	<p>Други конфекционирани текстилни артикули; асортименти; употребявани облекла и текстилни артикули; парцали; с изключение на:</p> <p>Одеяла, спално бельо и т.н.; завеси и т.н.; други артикули за обзавеждане:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- От филц, от нетъкани текстилни материали</li> <li>- Други:</li> </ul>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна; или</li> <li>- химически материали или пределна маса</li> </ul>	



(1)	(2)	(3)	или (4)
6305	<p>-- Бродирани</p> <p>-- Други</p> <p>Амбалажни чували и торбички</p>	<p>Производство от неизбелена единична прежда <sup>(9)</sup> <sup>(10)</sup></p> <p>или</p> <p>Производство от небродирана тъкан (различна от трикотажната или плетената тъкан), при условие че стойността на използваната небродирана тъкан не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство от неизбелена единична прежда <sup>(9)</sup> <sup>(10)</sup></p> <p>Производство от <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна;</li> <li>- синтетични шапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за предене или</li> <li>- химически материали или предилна маса</li> </ul>	
6306	<p>Покривала и външни щори; палатки; платна за лодки, сърфове или сухопътни ветроходи; артикули за къмпинг:</p> <p>- От нетъкан текстилен материал</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна; или</li> <li>- химически материали или предилна маса</li> </ul> <p>Производство от неизбелена единична прежда <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup></p>	
6307	<p>Други конфекционирани артикули, включително шаблоните за облекла</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	
6308	<p>Асортименти, съставени от парчета от тъкани и от конци, дори с приспособления, за изработване на килими, на гоблени, на бродирани покривки за маси или салфетки или на подобни текстилни артикули, в опаковки за продажба на дребно</p>	<p>Всяко изделие от комплекта трябва да отговаря на правилото, което би се прилагало за него, ако то не е било включено в комплекта. Въпреки това могат да бъдат включени артикули без произход, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 15 % от цената на комплекта франко завода</p>	
ex Глава 64	<p>Обувки, гети и подобни артикули; части за тях; с изключение на:</p>	<p>Производство от материали от която и да е позиция, с изключение на горните части, фиксирани към вътрешните ходила или към други части на ходилата от № 6406</p>	

(1)	(2)	(3) или (4)	
6406	Части за обувки (включително горните части, дори фиксирани върху ходила, различни от външните ходила); подвижни вътрешни ходила, табан хастари и подобни подвижни артикули; гети, гамаша и подобни артикули и техните части	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex Глава 65	Шапки и части за шапки; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
6505	Шапки от трикотаж или конфекционирани от дантели, филц или други текстилни продукти, на парчета (но не от ленти), дори гарнирани; мрежи и филета за коса от всякакви материали, дори гарнирани	Производство от прежда или текстилни влакна <sup>(9)</sup>	
ex Глава 66	Чадъри, сенници, слънчобрани, бастуни, бастуни-столове, камшици, бичове и техните части; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
6601	Чадъри, сенници и слънчобрани (включително чадърите-бастуни, плажните чадъри, градинските сенници и подобни артикули)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
Глава 67	Апретирани пера и пух и артикули от пера и пух; изкуствени цветя; изделия от човешки коси	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex Глава 68	Изделия от камъни, гипс, цимент, азбест, слюда или аналогични материали; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex 6803	Изделия от шисти или от агломерирани шисти	Производство от обработени шисти	
ex 6812	Изделия от азбест; артикули от смеси на базата на азбест или от смеси на базата на азбест и магнезиев карбонат	Производство от материали от която и да било позиция	
ex 6814	Изделия от слюда, включително агломерирани или възстановена слюда, дори върху подложка от хартия, от картон или от други материали	Производство от обработена слюда (включително агломерирани или възстановена слюда)	
Глава 69	Керамични продукти	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex Глава 70	Стъкло и изделия от стъкло; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex 7003, ex 7004 и ex 7005	Стъкло с неотразяващ слой	Производство от материали от № 7001	

(1)	(2)	(3)	или (4)
7006	<p>Стъкло от № 7003, 7004 или 7005, извито, с полегато изрязан край, гравирано, продупчено, емайлирано или обработено по друг начин, но не поставено в рамка, нито свързано с други материали:</p> <p>- Стъклени плочи, покрити с метален диелектричен слой, полупроводници, съгласно стандартите на SEMI (<sup>11</sup>)</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от непокрити стъклени плочи от № 7006</p> <p>Производство от материали от № 7001</p>	
7007	Предпазно стъкло, състоящо се от закалено (темперирано) стъкло или формирано от залепени листа (слоесто стъкло)	Производство от материали от № 7001	
7008	Изолиращи стъкла за сгради, многослоести (стъклопакети)	Производство от материали от № 7001	
7009	Огледала от стъкло, дори в рамки, включително огледалата за обратно виждане	Производство от материали от № 7001	
7010	Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета, тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от стъкло; буркани за консерви от стъкло; тапи, похлупаци и други средства за затваряне от стъкло	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>или</p> <p>Рязане на стъклени предмети, при условие че общата стойност на използваните нерязани стъклени предмети не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
7013	Стъклени предмети за сервиране, за кухня, тоалетни и канцеларски прибори, стайни украшения или предмети с подобна употреба, различни от тези от № 7010 или 7018	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>или</p> <p>Рязане на стъклени предмети, при условие че общата стойност на използваните нерязани стъклени предмети не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p> <p>или</p> <p>Ръчна декорация (с изключение на ситопечат) на ръчно изработени стъклени изделия, при условие че стойността на ръчно изработените стъклени изделия не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 7019	Изделия от стъклени влакна (различни от преждите)	Производство от:  - неоцветени снопчета, ровинг, прежди или нарязани влакна, или  - стъклена вата	
ex Глава 71	Естествени или култивирани перли, скъпоценни или полускъпоценни камъни, благородни метали, плакета или дублета от благородни метали и изделия от тези материали; бижутерийна имитация; монети; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex 7101	Естествени или култивирани перли, подобрани и временно нанизани за улесняване на транспортирането им	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 7102, ex 7103 и ex 7104	Обработени скъпоценни или полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)	Производство от необработени скъпоценни или полускъпоценни камъни	
7106, 7108 и 7110	Благородни метали:		
	- В необработен вид	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 7106, 7108 и 7110	
		или	
		Електролитно, термично или химично разделяне на благородните метали от № 7106, 7108 или 7110	
		или	
		Образуване на сплави на благородни метали от № 7106, 7108 или 7110 един с друг или с неблагородни метали	
	- В полуобработени форми или на прах	Производство от необработени благородни метали	
ex 7107, ex 7109 и ex 7111	Метали, покрити с благородни метали, полуобработени	Производство от метали, покрити с благородни метали, необработени	
7116	Изделия от естествени или от култивирани перли, от скъпоценни и от полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
7117	Бижутерийна имитация	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта  или  Производство от части от неблагородни метали, непосребрени, непозлатени или неплатинирани, при условие че стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 72  7207  от 7208 до 7216  7217  ex 7218, от 7219 до 7222  7223  ex 7224, от 7225 до 7228  7229	Чугун, желязо и стомана; с изключение на:  Полупродукти от желязо или от нелегирани стомани  Плосковалцувани продукти, валцдрат, пръти и профили от желязо или от нелегирани стомани  Телове от желязо или от нелегирани стомани  Полупродукти, плосковалцувани продукти, пръти и профили от неръждаеми стомани  Телове от неръждаеми стомани  Полупродукти, плосковалцувани продукти (заготовка за валцуване на тел); профили от други легирани стомани; кухи щанги за сондажи от легирани или от нелегирани стомани  Телове от други легирани стомани	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта  Производство от материали от позиция № 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205  Производство от блокове или други първични форми от № 7206  Производство от полупродукти от № 7207  Производство от блокове или други първични форми от № 7218  Производство от полупродукти от № 7218  Производство от блокове или други първични форми от № 7206, 7218 или 7224  Производство от полупродукти от № 7224	
ex Глава 73  ex 7301	Изделия от чугун, желязо или стомана; с изключение на:  Шпунтови прегради	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта  Производство от материали от № 7206	

(1)	(2)	(3)	или (4)
7302	Елементи за железопътни линии от чугун, желязо или стомана: релси, контрарелси и зъбни гребени, стрелки, върхове на сърцевини, лостове за насочване на стрелките и други елементи за кръстосване или смяна на посоките, траверси, клинове, накладки, втулки, релсови подложки, затягащи планки, планки и щанги за раздалечаване и други части, специално предназначени за поставянето, съединяването или фиксирането на релсите	Производство от материали от № 7206	
7304, 7305 и 7306	Тръби и кухи профили от желязо или стомана	Производство от материали от № 7206, 7207, 7218 или 7224	
ex 7307	Принадлежности за тръбопроводи от неръждаема стомана (ISO № X5CrNiMo 1712), състоящи се от няколко части	Струговане, пробиване, райбероване (зенковане), нарязване на резба, почистване на чеплъци и мустаци и песъкоструйно почистване на ковани заготовки, при условие че общата стойност на използваните ковани заготовки не надвишава 35 % от цената на продукта франко завода	
7308	Конструкции и части за конструкции (например мостове и елементи за мостове, врати на шлюзи, кули, стълбове, стойки, колони, скели, покриви, врати и прозорци и техните каси и прагове за врати, рулетки за затваряне, перила и други) от чугун, желязо или стомана, с изключение на сглобаемите конструкции от № 9406; ламарини, пръти, профили, тръби и други подобни, от чугун, желязо или стомана, изработени с оглед тяхното използване в конструкцията	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това не могат да бъдат използвани профили, получени чрез заваряване, от № 7301	
ex 7315	Вериги за сняг	Производство, при което стойността на всички използвани материали от № 7315 не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 74	Мед и изделия от мед; с изключение на:	Производство: - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
7401	Меден камък; циментна мед (медна утайка)	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	

(1)	(2)	(3) или (4)	
7402	Нерафинирана мед; аноди от мед за електролитно рафиниране	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
7403	Рафинирана мед и медни сплави в необработен вид:  - Рафинирана мед  - Медни сплави и рафинирана мед, съдържащи други елементи	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта  Производство от рафинирана мед, необработена, или от отпадъци и отломки от мед	
7404	Отпадъци и отломки от мед	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
7405	Матерни медни сплави	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex Глава 75          от 7501 до 7503	Никел и изделия от никел; с изключение на:     Никелов камък, шлаки от никелови оксиди и други междинни продукти на никеловата металургия; необработен никел; отпадъци и отломки от никел	Производство:  - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода  Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex Глава 76	Алуминий и изделия от алуминий; с изключение на:	Производство:  - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3) или (4)	
7601	Необработен алуминий	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</li> </ul> <p>или</p> <p>Производство чрез термична или електролитна обработка от несплавен алуминий или от отпадъци или отломки от алуминий</p>	
7602	Отпадъци или отломки от алуминий	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex 7616	Изделия от алуминий, различни от мрежи, метални платна, решетки, мрежести изделия, прегради, усилващи елементи и други подобни материали (включително непрекъснатите платна) от алуминиева тел и разтеглени ленти от алуминий	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да бъдат използвани мрежи, метални платна, решетки, мрежести изделия, прегради, усилващи елементи и други подобни материали (включително непрекъснатите платна) от алуминиева тел или разтеглени ленти от алуминий; и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	
Глава 77	Запазена за евентуална бъдеща употреба в ХС		
ex Глава 78	Олово и изделия от олово; с изключение на:	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	
7801	<p>Необработено олово:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Рафинирано олово</li> <li>- Други</li> </ul>	<p>Производство от нерафинирано олово</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това не могат да бъдат използвани отпадъци и отломки от № 7802</p>	



(1)	(2)	(3) или (4)	
7802	Отпадъци и отломки от олово	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex Глава 79	Цинк и изделия от цинк; с изключение на:	Производство:  - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
7901	Необработен цинк	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това не могат да бъдат използвани отпадъци и отломки от № 7902	
7902	Отпадъци и отломки от цинк	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex Глава 80	Калай и изделия от калай; с изключение на:	Производство:  - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
8001	Необработен калай	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това не могат да бъдат използвани отпадъци и отломки от № 8002	
8002 и 8007	Отпадъци и отломки от калай; други изделия от калай	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
Глава 81	Други благородни метали; металокерамики; изделия от тези материали:  - Други благородни метали, обработени; изделия от тези материали  - Други	Производство, при което стойността на всички материали, класирани в същата позиция не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода  Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	
ex Глава 82	Инструменти и сечива, ножарски артикули и прибори за хранене от благородни метали; части за тези артикули от благородни метали; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
8206	Комплекти, пригодени за продажба на дребно, съставени най-малко от два инструмента от № 8202 до 8205	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 8202 до 8205. Въпреки това в комплекта могат да бъдат включени инструментите от № 8202 до № 8205, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 15 % от цената на продукта франко завода	
8207	Сменяеми инструменти за ръчни сечива, механични или не, или за инструментални машини (например за шамповане, щанцоване, нарязване на резби, пробиване, разстъргване, протегляне, фрезование, струговане, завинтване), включително и дюзите за изтегляне или екструдиране на металите, както и инструменти за пробиване на почвата или за сондаж	Производство:  - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
8208	Ножове и режещи остриета за машини или за механични уреди	Производство:  - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
ex 8211	Ножове (различни от тези от № 8208), с режещо острие или назъбени, включително и малките затварящи се косери за градинарството	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да бъдат използвани остриета и дръжки на ножове от благороден метал	
8214	Други ножарски артикули (например машинки за стригане, остриета за разцепване, сатъри, месарски или кухненски бравички и ножове за разрязване на хартия); инструменти и комплекти от инструменти за маникюр или педикюр (включително пили за нокти)	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да бъдат използвани дръжки от благородни метали	
8215	Лъжици, вилици, черпаци, решетести лъжици за обиране на пяна, лопатки за торти, специални ножове за риба или за масло, щипки за захар и подобни артикули	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да бъдат използвани дръжки от благородни метали	
ex Глава 83	Различни изделия от благородни метали; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 8302	Други гарнитюри, обкови и подобни артикули, за сгради и приспособления за автоматично затваряне на врати	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да бъдат използвани други материали от № 8302, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода	
ex 8306	Статуетки и други предмети за украса, от благородни метали	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да бъдат използвани други материали от № 8306, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 84	Ядрени реактори, котли, машини, апарати и механизми; части за тези машини или апарати; с изключение на:	Производство: - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
ex 8401	Ядрени горивни елементи	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
8402	Парни котли (парни генератори) (различни от котлите за централно отопление, които са предназначени за едновременно получаване на гореща вода и пара с ниско налягане); котли „с прегрята вода“	Производство: - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода
8403 и ex 8404	Котли за централно отопление, различни от тези от № 8402 и спомагателни устройства за котлите за централно отопление	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 8403 и 8404	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
8406	Парни турбини	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
8407	Бутални двигатели с възвратно-постъпателно или ротационно действие (Ванкел), с искрово запалване	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
8408	Бутални двигатели със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
8409	Части, изключително или главно предназначени за двигателите от № 8407 или 8408	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
8411	Турбореактивни двигатели, турбовитлови двигатели и други газови турбини	Производство: - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода
8412	Други двигатели	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
ex 8413	Обемни ротационни помпи	Производство: - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода
ex 8414	Промишлени вентилатори и подобни на тях устройства	Производство: - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода
8415	Машини и апарати за кондициониране на въздуха, включващи вентилатор с двигател и устройства за промяна на температурата и влагата, включително тези, в които влагосъдържанието не се регулира отделно	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
8418	Хладилници, фризери и други съоръжения, машини и апарати за охлаждане или замразяване, с електрическо или друго оборудване; термопомпи, различни от машините и апаратите за кондициониране на въздуха от № 8415	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта;</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода
ex 8419	Машини, използвани в производство на дървен материал, хартиена маса, хартии или картони	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- в рамките на горното ограничение стойността на всички материали, класирани в същата позиция не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
8420	Каландри и валци, различни от тези за метали или стъкло, и цилиндри за тези машини	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- в рамките на горното ограничение стойността на всички материали, класирани в същата позиция не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
8423	Уреди и инструменти за претегляне, включително кантарите и везните за проверка на изработените изделия, но с изключение на везните с чувствителност 5 cg или по-голяма; теглилки за всякакви уреди за претегляне	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3)	или (4)
от 8425 до 8428	Машини и устройства за повдигане, товарене, разтоварване или пренасяне на товари	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и - в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8431 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
8429	Самоходни булдозери, грейдери, скрепери, механични лопати, екскаватори, товарачни машини и товарачни механични лопати, трамбовъчни машини и компресорни пътни валяци:  - Пътни валяци  - Други	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода  Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и - в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8431 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
8430	Други машини и устройства за терасиране, изравняване, подготвяне на терени, изкопаване, трамбоване, пробиване или извличане на почвата, на рудите или на минералите; пилотонабиващи чукове и машини за изтегляне на пилоти; машини за почистване на сняг (несамоходни)	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и - в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8431 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
ex 8431	Части, изключително или главно предназначени за пътни валяци	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
8439	Машини и апарати за производство на целулозна маса от влакнести целулозни материали или за производство или дообработка на хартия или картон	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- в рамките на горното ограничение стойността на всички материали, класирани в същата позиция не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
8441	Други машини и устройства за обработка на хартиена маса, на хартия или картон, включително машините от всички видове за рязане на хартия	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- в рамките на горното ограничение стойността на всички материали, класирани в същата позиция не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
ex 8443	Печатаци устройства за канцеларски машини и апарати (например автоматични машини за обработка на информация, машини за обработка на текстове и т.н.)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
от 8444 до 8447	Машини от тези позиции, използвани в текстилната промишленост	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
ex 8448	Спомагателни машини и устройства за машините от № 8444 и 8445	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
8452	Шевни машини, различни от машините за зашиване на листове от № 8440; мебели, поставки и капаци, специално предназначени за шевни машини; игли за шевни машини:		

(1)	(2)	(3)	или (4)
	<p>- Шевни машини само за совалков бод, чиято глава тежи най-много 16 kg без двигател или 17 kg с двигател</p> <p>- Други</p>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода;</li> <li>- стойността на всички материали без произход, използвани за сглобяване на главата (без мотор) не надвишава стойността на всички използвани материали с произход и</li> <li>- използваните механизми за опъване на конца, плетене и зигзаг са с произход</li> </ul> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	
от 8456 до 8466	Инструментални машини и машини и техните части и принадлежности от № 8456 до 8466	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
от 8469 до 8472	Канцеларски машини и апарати (например пишещи машини, сметачни машини, автоматични машини за обработка на информация, размножителни машини, машини за подшиване)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
8480	Формовъчни каси за леярството; плочи за дъната на леярските форми; модели за леярски форми; леярски форми за метали (различни от кокилите), за метални карбиди, стъкло, минерални материали, каучук или пластмаси	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
8482	Сачмени, ролкови или иглени лагери	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода
8484	Металопластични уплътнители; комплекти или асортименти от уплътнители с различен състав, представени в кутии, пликове или подобни опаковки; механични уплътнители	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	

ex 8486

Инструментални машини, работещи чрез отнемане на

Производство, при което стойността на всички използвани



(1)	(2)	(3) или (4)
	<p>всякакъв материал и опериращи чрез лазерни или други светлинни или фотонни лъчи, чрез ултразвук, електроерозия, електрохимични методи, електронни лъчи, йонни лъчи или чрез плазмена дъга и техните части и принадлежности</p> <p>- машини (включително пресите) за навиване, огъване, прегъване, изправяне и техните части и принадлежности</p> <p>- инструментални машини за обработка на камъни, керамични продукти, бетон, азбестоцимент или подобни минерални материали, или за студена обработка на стъкло и техните части и принадлежности</p> <p>- инструменти за трасиране от вида на шаблонните инструменти, предназначени за производството на маски и решетки от подложки, покрити с фоточувствителни смоли; техните части и принадлежности</p> <p>- форми за леене под налягане или формоване чрез пресоване</p> <p>- машини и устройства за повдигане, товарене, разтоварване или пренасяне на товари</p>	<p>материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p> <p>- в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8431 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.</p>

(1)	(2)	(3) или	(4)
8487	Части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другде в настоящата глава, несъдържащи електрически конектори, електрически изолирани части, намотки, контакти, нито други електрически части	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 85	Електрически машини и апарати, електроматериали и техните части; апарати за записване или възпроизвеждане на звук, апарати за записване или възпроизвеждане на телевизионен образ и звук и части и принадлежности за тези апарати; с изключение на:	Производство: - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
8501	Електрически двигатели и генератори, с изключение на електрогенериращите агрегати	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и - в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8503 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
8502	Електрогенериращи агрегати и електрически ротационни преобразуватели	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и - в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от №№ 8501 и 8503 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
ex 8504	Устройства за електрозахранване на автоматичните машини за обработка на информация	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
ex 8517	Други апарати за предаване или приемане на глас, образ или други данни, включително апаратите за комуникация в жични или безжични мрежи (такива като LAN или WAN мрежи), различни от тези от № 8443, 8525, 8527 или 8528	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и - стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 8518	Микрофони и техните стойки; високоговорители, дори монтирани в кутиите им; аудио честотни електрически усилватели; електрически апарати за усиление на звука	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и  - стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода
8519	Апарати за записване на звук; апарати за възпроизвеждане на звук; апарати за записване и възпроизвеждане на звук	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и  - стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
8521	Апарати за записване или възпроизвеждане на образ и звук, дори с вграден приемател на образ и звук (видеотунер)	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и  - стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
8522	Части и принадлежности, изключително или главно предназначени за апаратите от № 8519 до 8521	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
8523	Дискове, ленти, носители за запаметяване на данни чрез полупроводникови елементи, „smart карти“ и други носители за записване или за аналогични записвания, със или без запис, включително галваничните матрици и форми за производство на дискове, с изключение на продуктите от глава 37:		

(1)	(2)	(3)	или (4)
	<p>- Дискове, ленти, носители за запаметяване на данни чрез полупроводникови елементи, и други носители за записване или за аналогични записвания, без запис, с изключение на продуктите от глава 37;</p> <p>- Дискове, ленти, носители за запаметяване на данни чрез полупроводникови елементи, и други носители за записване или за аналогични записвания, със запис, с изключение на продуктите от глава 37;</p> <p>- Галванични матрици и форми за производство на дискове, с изключение на продуктите от глава 37;</p> <p>- Капацитивни карти и „smart карти“ с две или повече електронни интегрални схеми</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което:</p> <p>стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</p> <p>- в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8523 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което:</p> <p>стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</p> <p>- в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8523 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство:</p> <p>- от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, и</p> <p>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
	- „Smart карти“ с една електронна интегрална схема	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8541 и 8542 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.</li> </ul> <p>или</p> <p>Процес на дифузия, при който интегралните схеми се формират върху полупроводникова подложка чрез селективно въвеждане на подходящ легиращ примес, дори сглобени и/или изпитани в страна, различна от посочените в член 3</p>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода
8525	Предавателни апарати за радиоразпръскване или телевизия, дори с вграден приемателен апарат или апарат за записване или възпроизвеждане на звук; телевизионни камери, цифрови фотоапарати и записващи видеокамери	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода
8526	Апарати за радиозасичане и радиосондиране (радари), радионавигационни апарати и апарати за радиотелеуправление	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода
8527	Приемателни апарати за радиоразпръскване, дори комбинирани в една кутия с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или с часовниково устройство	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3) или (4)	
8528	<p>Монитори и прожекционни апарати, без вграден приемателен телевизионен апарат; приемателни телевизионни апарати, дори с вграден приемателен апарат за радиоразпръскване или с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или образ:</p> <p>- Монитори и прожекционни апарати, без вграден приемателен телевизионен апарат, от видовете изключително или главно предназначени за автоматичните машини за обработка на информация от № 8471</p> <p>- Други монитори и прожекционни апарати, без вграден приемателен телевизионен апарат; приемателни телевизионни апарати, дори с вграден приемателен апарат за радиоразпръскване или с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или образ;</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</p> <p>- стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p>
8529	<p>Части, изключително или главно предназначени за апаратите от № 8525 до 8528:</p> <p>- Изключително или главно предназначени за апарати за записване или възпроизвеждане на звук или образ</p> <p>- Изключително или главно предназначени за монитори и прожекционни апарати, без вграден приемателен телевизионен апарат, от видовете изключително или главно предназначени за автоматичните машини за обработка на информация от № 8471</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство:</p> <p>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</p> <p>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
8535	<p>-Други</p> <p>Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги, за напрежение, превишаващо 1 000 V</p>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul> <p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8538 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.</li> </ul>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p>
8536	<p>Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги, за напрежение, непревишаващо 1 000 V; конектори за оптични влакна, снопове или кабели от оптични влакна</p> <p>- Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги, за напрежение, непревишаващо 1 000 V</p> <p>- Конектори за оптични влакна, снопове или кабели от оптични влакна</p> <p>-- от пластмаси</p>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8538 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.</li> </ul> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
8537	<p>-- от керамика</p> <p>-- медни</p> <p>Табла, панели, конзоли, пултове, шкафове и други подобни, оборудвани с два или повече уреда от №№ 8535 или 8536 за електрическо управление или разпределение, включително тези, в които са вградени инструменти или апарати от глава 90, както и апаратите за цифрово управление, различни от комутационните системи от № 8517</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</li> </ul> <p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8538 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.</li> </ul>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p>
ex 8541	<p>Диоди, транзистори и подобни полупроводникови елементи, с изключение на полупроводникови пластини (wafers), още ненарязани на чипове</p>	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p>
8542	<p>Електронни интегрални схеми</p>		



(1)	(2)	(3)	или (4)
	<p>- Монолитни интегрални схеми</p> <p>- „Multichip“ интегрални схеми, които са части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава</p> <p>-Други</p>	<p>Производство, при което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</p> <p>- в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8541 и 8542 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.</p> <p>или</p> <p>Процес на дифузия, при който интегралните схеми се формират върху полупроводниковата подложка чрез селективно въвеждане на подходящ легиращ примес, дори сглобени и/или изпитани в страна, различна от посочените в член 3</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</p> <p>- в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8541 и 8542 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p>
8544	Жици, кабели (включително коаксиалните кабели) и други изолирани електрически проводници (дори лакирани или анодно оксидирани), снабдени или не с части за свързване; кабели от оптични влакна, съставени от отделно облицовани влакна, дори съдържащи електрически проводници или снабдени с части за свързване	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
8545	Графитни електроди, графитни четки, въглени за лампи или батерии и други артикули от графит или от друг въглерод, със или без метал, за електрически приложения	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3) или (4)	
8546	Изолатори за електричество от всякакви материали	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
8547	Изолационни части, изцяло от изолиращи материали или съдържащи обикновени метални части за сглобяване (например фасунги с резба), вградени в масата им, за машини, апарати или електрически инсталации, различни от изолаторите от № 8546; изолационни тръби и техните части за свързване, от неблагородни метали с вътрешна изолация	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
8548	<p>Остагъци и отпадъци от батерии, съставени от един или от няколко галванични елемента, и от електрически акумулатори; електрически батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, негодни за употреба, и електрически акумулатори, негодни за употреба; електрически части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава</p> <p>- Електронни микросглобки</p>	<p>Производство, при което:</p> <p>стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</p> <p>в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 8541 и 8542 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода</p>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода
	-Други	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 86	Превозни средства и оборудване за железопътни или подобни линии и техните части; механични сигнализационни устройства (включително електромеханичните) за комуникационни пътища; с изключение на:	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
8608	<p>Неподвижни съоръжения за железопътни или подобни линии; механични устройства (включително електромеханичните) за сигнализация, безопасност, контрол или управление за железопътни или подобни линии, шосейни или речни пътища, площадки или паркинги, пристанищни съоръжения или летища; части за тях</p>	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p>
ex Глава 87	<p>Автомобилни превозни средства, трактори, мотоциклети и велосипеди и други сухопътни превозни средства, техните части и принадлежности; с изключение на:</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	
8709	<p>Кари, неснабдени с устройства за повдигане, от видовете, използвани в заводите, складовете, пристанищата или летищата, за транспорт на стоки на къси разстояния; кари влекачи от видовете, използвани в гарите; техните части</p>	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p>
8710	<p>Танкове и бронирани бойни автомобили, със или без оръжие; техните части</p>	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p>
8711	<p>Мотоциклети (включително мотопедите) и велосипеди със спомагателен двигател, със или без кош; кошове:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- С бутален двигател с работен обем:</li> <li>-- Непревишаващ 50 cm<sup>3</sup></li> </ul>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
	<p>-- Превишаващ 50 cm<sup>3</sup></p> <p>- Други</p>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul> <p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p>
ex 8712	Велосипеди без сачмени лагери	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от № 8714	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
8715	Бebешки и детски колички и техните части	Производство:	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	
8716	Ремаркета и полуремаркета за всякакви превозни средства; други неавтомобилни превозни средства; техните части	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
ex Глава 88	Въздухоплаване и космонавтика; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex 8804	Роташути	Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 8804	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3) или (4)	
8805	Апарати и устройства за изстрелване на въздухоплавателни превозни средства; спирачни апарати и устройства за улесняване приземяването на въздухоплавателни превозни средства и подобни апарати и устройства; наземни авиотренажори; техните части	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
Глава 89	Морско или речно корабоплаване	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това не могат да бъдат използвани корпуси от № 8906	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода
ex Глава 90	<p>Оптични, фотографски или кинематографски, измерителни, контролиращи или прецизиращи инструменти и апарати; медико-хирургически инструменти и апарати; техните части и принадлежности; с изключение на:</p> <p>9001 Оптични влакна и снопове от оптични влакна; кабели от оптични влакна, различни от тези от № 8544; поляризиращи материали на листове или на плочи; лещи (включително контактните лещи), призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, немонтирани, различни от тези от оптически необработено стъкло</p> <p>9002 Лещи, призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, монтирани, за инструменти или апарати, различни от същите тези артикули, от оптически необработено стъкло</p> <p>9004 Очила (коригиращи, защитни или други) и подобни артикули</p>	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 9005	Бинокли, далекоскопи, астрономически далекоскопи, оптични телескопи и техните корпуси, с изключение на апаратите за радиоастрономия и техните корпуси	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта;</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
ex 9006	Фотоапарати; апарати и устройства, включително лампите за светкавици във фотографията, с изключение на лампите за светкавици с електрическо захранване	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта;</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
9007	Кинокамери и кинопрожекторни апарати, дори с вградени апарати за запис или възпроизвеждане на звук	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта;</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3)	или (4)
9011	Оптични микроскопи, включително микроскопите за микрофотография, микрокинематография или микропроекция	Производство: - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта;  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и  - при което стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
ex 9014	Други инструменти и апарати за навигация	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
9015	Инструменти и апарати за геодезия, топография, земемерство, нивелиране, фотограмметрия, хидрография, океанография, хидрология, метеорология или геофизика, с изключение на компасите; далекомири	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
9016	Везни с чувствителност 5 cg или по-голяма, със или без теглилки	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
9017	Инструменти за чертане, трасиране или смятане (например чертожни машини, пантографи, транспортири, чертожни комплекти, сметачни линии, дискове); ръчни инструменти за измерване на дължини (например метри, микрометри, шублери и калибри), неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
9018	Медицински, хирургически, зъболекарски или ветеринарни инструменти и апарати, включително апаратите за сцинтиграфия и другите електромедицински апарати, както и апаратите за изследване на зрението:  - Зъболекарски столове с вградени апарати за зъболечение или пловалници за зъболекарски кабинети	Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от № 9018	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3)	или (4)
9019	<p>- Други</p> <p>Апарати за механотерапия; апарати за масаж; апарати за психотехника; апарати за озонотерапия, кислородотерапия, аерозолна терапия, дихателни апарати за реанимация и други апарати за дихателна терапия</p>	<p>Производство:</p> <p>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</p> <p>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p>
9020	<p>Други дихателни апарати и газови маски, с изключение на защитните маски без механизъм и без сменяем филтриращ елемент</p>	<p>Производство:</p> <p>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</p> <p>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p>
9024	<p>Машини и апарати за изпитване на твърдост, опън, натиск, еластичност или други механични характеристики на материалите (например метали, дърво, текстил, хартия, пластмаси)</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода</p>
9025	<p>Гъстомери, ареометри и други подобни плуващи инструменти, термометри, пирометри, барометри, влагомери и психрометри, със или без устройства за регистриране, дори комбинирани помежду си</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	
9026	<p>Инструменти и апарати за измерване или контрол на дебита, нивото, налягането или другите променливи характеристики на течности или газове (например дебитометри, нивопоказатели, манометри, топломери), с изключение на инструментите и апаратите от № 9014, 9015, 9028 или 9032</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>	



(1)	(2)	(3)	или (4)
9027	Инструменти и апарати за физични или химични анализи (например поляриметри, рефрактометри, спектрометри, анализатори на газове или на дим); инструменти и апарати за измерване на вискозитета, порьозността, разширяването, повърхностното напрежение или други подобни, или за калориметрични, акустични или фотометрични измервания (включително експозиметрите); микротоми	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
9028	Броячи за газове, течности или електричество, включително броячите за тяхното еталониране:  - Части и принадлежности  - Други	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода  Производство, при което:  - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и  - стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
9029	Други броячи (например броячи на обороти, броячи на продукция, таксиметри, броячи за изминато разстояние, крачкомери и подобни броячи; скоростомери и тахометри, различни от тези от № 9014 или 9015; стробоскопи	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
9030	Осцилоскопи, спектрални анализатори и други инструменти и апарати за измерване или контрол на електрическите величини; инструменти и апарати за измерване или откриване на алфа, бета, гама, рентгенови, космически или други йонизиращи лъчения	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
9031	Инструменти, апарати и машини за измерване или контрол, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава; профилпроектори	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
9032	Инструменти и апарати за автоматично регулиране или контрол	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
9033	Части и принадлежности, неупоменати, нито включени другде в настоящата глава, за машини, апарати, инструменти или артикули от глава 90	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 91	Часовникарски изделия; с изключение на:	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
9105	Будилници и други часовници, с часовников механизъм, неотговарящ на определението в забележка 3 от настоящата глава	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и - стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
9109	Часовникови механизми, различни от тези с малък обем, комплектовани и сглобени	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и - стойността на всички използвани материали без произход не надвишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
9110	Комплектовани часовникови механизми, несглобени или частично сглобени (шаблони); некомплектовани часовникови механизми, сглобени; заготовки за часовникови механизми	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода и - в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 9114 не надвишава 10 % от цената на продукта франко завода.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3)	или (4)
9111	Корпуси за часовниците от № 9101 или 9102 и техните части	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
9112	Кутии и шкафове за часовникови апарати и техните части	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</li> </ul>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода
9113	<p>Верижки и каишки за ръчни часовници и техните части:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- От благородни метали, дори позлатени или посребрени или от плакета или дублета от благородни метали</li> <li>- Други</li> </ul>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	
Глава 92	Музикални инструменти; части и принадлежности за тези инструменти	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода	
Глава 93	Оръжия, муниции и техните части и принадлежности	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex Глава 94	Мебели; медицинска и хирургическа мебелировка; спални артикули и други подобни; осветителни тела, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули; сглобяеми конструкции; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3)	или (4)
<p>ex 9401 и ex 9403</p> <p>9405</p> <p>9406</p>	<p>Мебели от благородни метали, съдържащи непълнени памучни тъкани с тегло, непревишаващо 300 g/m<sup>2</sup></p> <p>Осветителни тела (включително прожекторите) и техните части, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули, притежаващи постоянно фиксиран светлинен източник, и техните части, неупоменати, нито включени другаде</p> <p>Сглобяеми конструкции</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>или</p> <p>Производство от памучна тъкан, вече конфекционирана във форма, готова за употреба, от материали от № 9401 или 9403, при условие че:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на тъканта не надвишава 25 % от цената на продукта франко завода и</li> <li>- всички останали използвани продукти са с произход и са класирани в позиция, различна от № 9401 или 9403</li> </ul> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 40 % от цената на продукта франко завода</p>
<p>ex Глава 95</p> <p>ex 9503</p> <p>ex 9506</p>	<p>Играчки, игри, артикули за забавление или за спорт; техните части и принадлежности; с изключение на:</p> <p>Други играчки; умалени модели и подобни модели за забавление, със или без механизъм; пъзели (картинни мозайки) от всякакъв вид</p> <p>Стикове за голф и техните части</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p> <p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и</li> <li>- при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода</li> </ul> <p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да бъдат използвани грубо оформени заготовки за изработка на глави за стикове за голф</p>	
<p>ex Глава 96</p>	<p>Разни видове изделия; с изключение на:</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 9601 ex 9602	и Изделия от животински, растителни или минерални материали за резбарство	Производство от обработени материали за резбарство от същата позиция като тази на продукта	
ex 9603	Метли и четки (с изключение на метли от клони и други подобни и на четки от косми на белки и катерици), механични ръчни метли, различни от тези с двигател, тампони и валяци за боядисване, чистачки от каучук или от аналогични меки материали	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
9605	Пътнически комплекти за личен тоалет, шиене или почистване на обувки или на облекла	Всеки артикул от комплекта трябва да отговаря на правилото, което би се прилагало за него, ако той не е бил включен в комплекта. Въпреки това могат да бъдат включени артикули без произход, при условие че тяхната обща стойност не надвишава 15 % от цената на комплекта франко завода	
9606	Копчета и секретни копчета; форми за копчета и други части за копчета или за секретни копчета; заготовки за копчета	Производство:  - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
9608	Химикалки; флумастери и маркери с филцов фитил или с други порьозни връхчета; автоматични писалки с пера и други автоматични писалки; дубликаторни писалки; автоматични моливи; държатели за писалки и моливи и подобни държатели; части за тези артикули (включително капачките и закачалките), с изключение на артикулите от № 9609	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта. Въпреки това могат да се използват писци или върхове за писци от същата позиция като тази на продукта	
9612	Ленти за пишещи машини и подобни ленти, напоени с мастило или обработени по друг начин с цел да оставят отпечатъци, дори навити на ролки или в пълнители; тампони за печат, дори напоени, със или без кутия	Производство:  - от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта и  - при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 9613	Запалки с пиезокристал	Производство, при което стойността на всички използвани материали от № 9613 не надвишава 30 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3) или (4)
ex 9614	Лули и глави за лули	Производство от груби заготовки
Глава 97	Произведения на изкуството, предмети за колекции или антични предмети	Производство от материали от която и да било позиция, освен тази на продукта

(1) За специалните условия, отнасящи се до „специфичната преработка“, вж. уводни бележки 7.1 и 7.3.

(2) За специалните условия, отнасящи се до „специфичната преработка“, вж. уводна бележка 7.2.

(3) В забележка 3 към глава 32 се посочва, че тези препарати са от видовете, които се използват за оцветяване на всякакви материали или като съставки при производството на оцветителни препарати, при условие че не са класирани в друга позиция от глава 32.

(4) Под „група“ се разбира всяка част от позицията, която е отделена от останалите части с точка и запетая.

(5) За продуктите, които се състоят от материали, класирани, от една страна, в някоя от позициите от № 3901 до 3906 и, от друга страна, в някоя от позициите от № 3907 до 3911, настоящата разпоредба се прилага единствено към категорията на продуктите с по-голямо тегловно съдържание.

(6) За силно прозрачни се считат следните фолиа: фолио, чието оптично помътняване – съгласно ASTM-D 1003-16 по мълномер на Гарднър (коэффициент на помътняване), е под 2 %.

(7) Специалните условия по отношение на продуктите от смесени текстилни материали са изложени в уводна бележка 5.

(8) Употребата на този материал се ограничава до производството на тъкани от вида, който се използва в машините за производство на хартия.

(9) Вж. уводна бележка 6.

(10) За трикотажни или плетени артикули, нееластични или гумирани, получени чрез зашиване или съединяване по друг начин на две или повече парчета от трикотажна или плетена тъкан (изрязани във форма или получени направо във форма), вж. уводна бележка 6.

(11) SEMI – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

### *ПРИЛОЖЕНИЕ III a*

#### **ОБРАЗЕЦ НА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ EUR.1 и ОБРАЗЕЦ НА ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ИЗДАВАНЕ НА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ EUR.1**

##### **Инструкции за отпечатване**

1. Всеки формуляр е с размери 210 x 297 mm; допуска се отклонение до минус 5 mm или плюс 8 mm на дължина. Използваната хартия трябва да бъде бяла, с размер за писане, да не съдържа механична целулоза и да тежи не по-малко от 25 g/m<sup>2</sup>. Тя трябва да е с фон с десен зелена плетеница, което прави очевидно всяко фалшифициране по механичен или химически начин.

2. Компетентните органи на договарящите страни могат да си запазят правото да отпечатат сами формулярите или могат да поръчат те да бъдат отпечатани от одобрени печатници. В последния случай във всеки формуляр трябва да се съдържа препратка към съответното одобрение. Всеки формуляр трябва да съдържа името и адреса на печатницата или знак, по който печатницата може да бъде идентифицирана. Формулярът трябва също да има и сериен номер, отпечатан или не, по който да може да бъде идентифициран.

**СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ**

1. Износител (име, пълен адрес, държава)	EUR.1 № А 000.000		
	Вж. бележките на обратната страна на документа преди попълването на настоящия формуляр.		
3. Получател (име, пълен адрес, държава) (по избор)	2. Сертификат, използван при преференциалната търговия между ..... и ..... (отбележете имената на съответните държави, групи държави или територии)		
	4. Държава, група държави или територия, която се счита за място на произход на продуктите	5. Държава, група държави или територия по местоназначение	
6. Подробности относно транспорта (по избор)	7. Забележки		
8. Номер на изделието; маркировки и номера; номер и вид на опаковките <sup>1</sup> ; описание на стоките	9. Бруто тегло (kg) или други мерки (литри, m <sup>3</sup> и т. н.)	10. Фактури (по избор)	
<b>11. МИТНИЧЕСКА ЗАВЕРКА</b> Декларацията е заверена Документ за износ <sup>2</sup> Формуляр...№ ..... на .... Митническо учреждение... Издаваща държава или територия...Печат ..... ..... ..... (Място и дата) ..... (Подпис)		<b>12. ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ</b> Аз, долуподписаният, декларирам, че стоките, описани по-горе, отговарят на условията, изисквани за издаване на настоящия сертификат. ..... ..... ..... (Място и дата) ..... (Подпис)	
<sup>1)</sup> Ако стоките не са опаковани, посочете броя на изделията или отбележете „в насипно състояние“ според случая <sup>2)</sup> Попълва се само когато се изисква от наредбите на държавата или територията износител.			



<b>13. ИСКАНЕ ЗА ПРОВЕРКА, до:</b>	<b>14. РЕЗУЛТАТ ОТ ПРОВЕРКАТА</b>
Изисква се проверка на автентичността и точността на настоящия сертификат. ..... Печат (Място и дата) ..... Печат ..... (подпис)	Извършената проверка показва, че настоящият сертификат <sup>(1)</sup> <input type="checkbox"/> е издаден от посоченото митническо учреждение и информацията, която съдържа, е точна. <input type="checkbox"/> не отговаря на изискванията за автентичност и точност (вж. добавените забележки). ..... Печат (Място и дата) ..... Печат ..... (подпис) ..... (1) Впишете X в подходящото поле.

#### ЗАБЕЛЕЖКИ

- Сертификатът не трябва да съдържа изтрети места или думи, написани една върху друга. Всякакви изменения трябва да се правят чрез изтриване на неверните данни и нанасяне на необходимите поправки. Всички поправки трябва да бъдат подписани от лицето, което попълва сертификата, и след това от митническите органи на издаващата държава или територия.
- Не трябва да се оставя място между изделията, вписани в сертификата, и всяко изделие трябва да се предшества от номера на изделието. Непосредствено под последното изделие трябва да се постави хоризонтална линия. Всякакво неизползвано място трябва да се зачертае по такъв начин, че да се направи невъзможно всяко последващо добавяне.
- Стоките трябва да бъдат описани в съответствие с търговската практика и достатъчно подробно, за да могат да бъдат идентифицирани.

**ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ИЗДАВАНЕ НА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ**

1. Износител (име, пълен адрес, държава)	<b>EUR.1 No A 000.000</b>		
	Вж. бележките на обратната страна на документа преди попълването на настоящия формуляр.		
3. Получател (име, пълен адрес, държава) (по избор)	2. Заявление за издаване на сертификат, използван при преференциална търговия между ..... и ..... (отбележете имената на съответните държави, групи държави или територии)		
	4. Държава, група държави или територия, която се счита за място на произход на продуктите	5. Държава, група държави или територия по местоназначение	
6. Подробности относно транспорта (по избор)	7. Забележки		
8. Номер на изделието; маркировки и номера; номер и вид на опаковките <sup>1</sup> описание на стоките	9. Бруто тегло (kg) или други мерки (литри, m <sup>3</sup> и т. н.)	10. Фактури (по избор)	

<sup>(1)</sup> Ако стоките не са опаковани, посочете броя на изделията или отбележете „в насипно състояние“ според случая

## ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ

Аз, долуподписаният износител на стоките, описани на обратната страна на документа,

ДЕКЛАРИРАМ, че стоките отговарят на условията за издаване на приложения сертификат;

ПОСОЧВАМ обстоятелствата, които са позволили тези стоки да отговорят на определените по-горе условия, както следва:

.....  
.....  
.....  
.....

ПРЕДСТАВЯМ следните доказателствени документи <sup>(1)</sup>:

.....  
.....  
.....  
.....

СЕ ЗАДЪЛЖАВАМ да представя по искане на съответните органи всички доказателства, които тези органи могат да изискат с цел издаване на приложения сертификат, и се задължавам при поискване да приема всяка проверка на счетоводната ми документация и всякакви инспекции на процеса на производство на гореспоменатите стоки, извършвани от посочените органи;

МОЛЯ да бъде издаден приложеният сертификат за тези стоки.

(Място и дата)

.....

(подпис)

.....

<sup>(1)</sup> Например: документи за внос, сертификати за движение, фактури, декларации от производителя и т.н. относно продуктите, използвани при производството, или относно стоките, които са реекспортирани в същата държава.

## ПРИЛОЖЕНИЕ III б

### ОБРАЗЕЦ НА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ EUR-MED И ОБРАЗЕЦ НА ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ИЗДАВАНЕ НА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ EUR-MED

#### Инструкции за отпечатване

1. Всеки формуляр е с размери 210 x 297 mm; допуска се отклонение до минус 5 mm или плюс 8 mm на дължина. Използваната хартия трябва да бъде бяла, с размер за писане, да не съдържа механична целулоза и да тежи не по-малко от 25 g/m<sup>2</sup>. Тя трябва да е с фон с десен зелена плетеница, което прави очевидно всяко фалшифициране по механичен или химически начин.
2. Компетентните органи на договарящите страни могат да си запазят правото да отпечатат сами формулярите или могат да поръчат те да бъдат отпечатани от одобрени печатници. В последния случай във всеки формуляр трябва да се съдържа препратка към съответното одобрение. Всеки формуляр трябва да съдържа името и адреса на печатницата или знак, по който печатницата може да бъде идентифицирана. Формулярът трябва също да има и сериен номер, отпечатан или не, по който да може да бъде идентифициран.

**СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ**

1. Износител (име, пълен адрес, държава)	EUR-MED № A 000.000		
	Вж. бележките на обратната страна на документа преди попълването на настоящия формуляр.		
3. Получател (име, пълен адрес, държава) (по избор)	2. Сертификат, използван при преференциалната търговия между ..... и ..... (отбележете имената на съответните държави, групи държави или територии)		
	4. Държава, група държави или територия, която се счита за място на произход на продуктите	5. Държава, група държави или територия по местоназначение	
6. Подробности относно транспорта (по избор)	7. Забележки <input type="checkbox"/> Cumulation applied with ... (име на държавата/държавите) <input type="checkbox"/> No cumulation applied. (Впишете X в съответното поле)		
8. Номер на изделието; маркировки и номера; номер и вид на опаковките <sup>1</sup> ; описание на стоките	9. Бруто тегло (kg) или други мерки (литри, m <sup>3</sup> и т. н.)	10. Фактури (по избор)	
11. МИТНИЧЕСКА ЗАВЕРКА Декларацията е заверена Документ за износ <sup>2</sup> Формуляр...№ ..... на .... Митническо учреждение... Издаваща държава или територия... Печат ..... ..... Място и дата... ..... ..... (подпис)	12. ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ Аз, долуподписаният, декларирам, че стоките, описани по-горе, отговарят на условията, изисквани за издаване на настоящия сертификат. Място и дата... ..... (подпис)		
<sup>(1)</sup> Ако стоките не са опаковани, посочете броя на изделията или отбележете „в насипно състояние“ според случая <sup>(2)</sup> Попълва се само когато се изисква от наредбите на държавата или територията износител.			

<p><b>13. ИСКАНЕ ЗА ПРОВЕРКА, до:</b></p>	<p><b>14. РЕЗУЛТАТ ОТ ПРОВЕРКАТА</b></p> <p>Извършената проверка показва, че настоящият сертификат <sup>(1)</sup></p> <p><input type="checkbox"/> е издаден от посоченото митническо учреждение и информацията, която съдържа, е точна.</p> <p><input type="checkbox"/> не отговаря на изискванията за автентичност и точност (вж. добавените бележки).</p>
<p>Изисква се проверка на автентичността и точността на настоящия сертификат.</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Място и дата)</p> <p>Печат</p> <p>.....</p> <p>(подпис)</p>	<p>.....</p> <p>(Място и дата)</p> <p>Печат</p> <p>.....</p> <p>(подпис)</p> <p>(1) Впишете X в подходящото поле.</p>

#### ЗАБЕЛЕЖКИ

1. Сертификатът не трябва да съдържа изтрети места или думи, написани една върху друга. Всякакви изменения трябва да се правят чрез изтриване на неверните данни и нанасяне на необходимите поправки. Всички поправки трябва да бъдат подписани от лицето, което попълва сертификата, и след това от митническите органи на издаващата държава или територия.
2. Не трябва да се оставя място между изделията, вписани в сертификата, и всяко изделие трябва да се предшества от номера на изделието. Непосредствено под последното изделие трябва да се постави хоризонтална линия. Всякакво неизползвано място трябва да се зачертае по такъв начин, че да се направи невъзможно всяко последващо добавяне.
3. Стоките трябва да бъдат описани в съответствие с търговската практика и достатъчно подробно, за да могат да бъдат идентифицирани.

**ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ИЗДАВАНЕ НА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ**

1. Износител (име, пълен адрес, държава)	<p align="center"><b>EUR-MED № A 000.000</b></p> <p align="center">Вж. бележките на обратната страна на документа преди попълването на настоящия формуляр.</p>		
	<p><b>2. Заявление за издаване на сертификат, използван при преференциалната търговия между</b></p> <p align="center">.....</p> <p align="center"><b>и</b></p> <p align="center">.....</p> <p align="center">(отбележете имената на съответните държави, групи държави или територии)</p>		
3. Получател (име, пълен адрес, държава) (по избор)	4. Държава, група държави или територия, която се счита за място на произход на продуктите	5. Държава, група държави или територия по местоназначение	
	6. Подробности относно транспорта (по избор)		
7. Забележки			
<input type="checkbox"/> <b>Cumulation applied with ...</b> (име на държавата/държавите)			
<input type="checkbox"/> <b>No cumulation applied.</b> (Впишете X в съответното поле)			
8. Номер на изделието; маркировки и номера; номер и вид на опаковките <sup>1</sup> описание на стоките	9. Бруто тегло (kg) или други мерки (литри, m <sup>3</sup> и т. н.)	10. Фактури (по избор)	
<p><sup>(1)</sup> Ако стоките не са опаковани, посочете броя на изделията или отбележете „в насипно състояние“ според случая</p>			



## ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ

Аз, долуподписаният износител на стоките, описани на обратната страна на документа,

ДЕКЛАРИРАМ, че стоките отговарят на условията за издаване на приложения сертификат;

ПОСОЧВАМ обстоятелствата, които са позволили тези стоки да отговорят на определените по-горе условия, както следва:

.....  
.....  
.....  
.....

ПРЕДСТАВЯМ следните доказателствени документи <sup>(1)</sup>:

.....  
.....  
.....  
.....

СЕ ЗАДЪЛЖАВАМ да представя по искане на съответните органи всички доказателства, които тези органи могат да изискат с цел издаване на приложения сертификат, и се задължавам при поискване да приема всяка проверка на счетоводната ми документация и всякакви инспекции на процеса на производство на гореспоменатите стоки, извършвани от посочените органи;

МОЛЯ да бъде издаден приложеният сертификат за тези стоки.

(Място и дата)

.....

(подпис)

.....

<sup>(1)</sup> Например: документи за внос, сертификати за движение, фактури, декларации от производителя и т.н. относно продуктите, използвани при производството или относно стоките, които са реекспортирани в същата държава.

## ПРИЛОЖЕНИЕ IVa

### ТЕКСТ НА ДЕКЛАРАЦИЯТА ЗА ПРОИЗХОД

Декларацията за произход, текстът на която е даден по-долу, трябва да бъде изготвена в съответствие с бележките под линия. Не е необходимо обаче бележките под линия да бъдат възпроизведени.

#### Текст на албански език

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr. ....<sup>(1)</sup>) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale .....<sup>(2)</sup>.

#### Текстове за Босна и Херцеговина

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br .....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>(2)</sup> preferencijalnog porijekla.

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр .....<sup>(1)</sup>) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....<sup>(2)</sup> преференцијалног поријекла.

#### Текст на български език

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...<sup>(1)</sup>) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход<sup>(2)</sup>.

#### Текст на испански език

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...<sup>(2)</sup>.

#### Текст на хърватски език

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>(2)</sup> preferencijalnog podrijetla.

#### Текст на чешки език

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...<sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...<sup>(2)</sup>.

#### Текст на датски език

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

#### Текст на немски език

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

Текст на естонски език

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ...<sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ...<sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Текст на гръцки език

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησησιακής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.

Текст на английски език

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

Текст на френски език

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.

Текст на италиански език

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.

Текст на латвийски език

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...<sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ...<sup>(2)</sup>.

Текст на литовски език

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ...<sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...<sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės.

Текст на унгарски език

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...<sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...<sup>(2)</sup> származásúak.

Текст на бивша югославска република Македонија

Извозникот на производитите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. ....<sup>(1)</sup>) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со .....<sup>(2)</sup> преференцијално потекло.

#### Текст на малтийки език

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...<sup>(1)</sup>) jiddikjara li, hliet fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali ...<sup>(2)</sup>.

#### Текстове на Черна гора

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. ....<sup>(1)</sup>) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи .....<sup>(2)</sup> преференцијалног поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br .....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>(2)</sup> preferencijalnog porijekla.

#### Текст на нидерландски език

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn<sup>(2)</sup>.

#### Текст на полски език

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...<sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.

#### Текст на португалски език

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...<sup>(1)</sup>), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>.

#### Текст на румњски език

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestei document (autorizația vamală nr. ...<sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...<sup>(2)</sup>.

#### Текстове на срџбски език

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. ....<sup>(1)</sup>) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи .....<sup>(2)</sup> преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br .....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>(2)</sup> preferencijalnog porekla.

#### Текст на словенски език

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...<sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...<sup>(2)</sup> poreklo.

Текст на словашки език

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...<sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...<sup>(2)</sup>.

Текст на фински език

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita<sup>(2)</sup>.

Текст на шведски език

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung<sup>(2)</sup>.

Текст на арабски език

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....<sup>(1)</sup>) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....<sup>(2)</sup>.

Текст на иврит

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....<sup>(1)</sup>) מצהיר כי מקורם של הטובין ה.....<sup>(2)</sup> הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Фарьорски текст

Útflytarin av vörunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ...<sup>(1)</sup>) vátta, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur ...<sup>(2)</sup>.

Текст на исландски език

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr ...<sup>(1)</sup>), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ... fríðindauppruna<sup>(2)</sup>.

Текст на норвежки език

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr ...<sup>(1)</sup>) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse<sup>(2)</sup>.

Текст на турски език

İşbu belge (gümrük onay No: ...<sup>(1)</sup>) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin ... tercihli menşeli<sup>(2)</sup> maddeler olduğunu beyan eder.

.....<sup>(3)</sup>

(Място и дата)

.....  
(Подпис на износителя и име на лицето, което подписва декларацията, написано четливо)

(1) Когато декларацията за произход се изготвя от одобрен износител, в това поле трябва да се впише номерът на разрешението на одобрения износител. Когато декларацията за произход не е изготвена от одобрен износител, думите в скобите се пропускат или мястото се оставя празно.

(2) Посочва се произходът на продуктите. Когато декларацията за произход се отнася изцяло или отчасти за продукти с произход от Сеута и Мелиля, износителят трябва ясно да ги посочи в документа, върху който се изготвя декларацията, като ги обозначи със символа „СМ“.

(3) Тези данни могат да бъдат пропуснати, ако информацията се съдържа в самия документ.

(4) В случаите, когато не се изисква подпис на износителя, освобождаването от подпис предполага също, че не е необходимо да се посочва името на подписващия.

## ПРИЛОЖЕНИЕ IV6

### ТЕКСТ НА ДЕКЛАРАЦИЯТА ЗА ПРОИЗХОД EUR-MED

Декларацията за произход EUR-MED, текстът на която е даден по-долу, трябва да бъде изготвена съгласно бележките под линия. Не е необходимо обаче бележките под линия да бъдат възпроизведени.

#### Текст на албански език

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr. ....<sup>(1)</sup>) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale.....<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .... (име на държавата/държавите)

- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текстове за Босна и Херцеговина

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br .....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>(2)</sup> preferencijalnog porijekla.

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр .....<sup>(1)</sup>) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....<sup>(2)</sup> преференцијалног поријекла.

- cumulation applied with .... (име на държавата/държавите)

- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на български език

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...<sup>(1)</sup>) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with ..... (име на държавата/държавите)

- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на испански език

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)

- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на хърватски език

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>(2)</sup> preferencijalnog podrijetla.



- cumulation applied with ... (име на държавата/държавите)
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

Текст на чешки език

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...<sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

Текст на датски език

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

Текст на немски език

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ....<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

Текст на естонски език

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ...<sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ...<sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

Текст на гръцки език

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησησιακής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied <sup>(3)</sup>

Текст на английски език

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на френски език

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на италиански език

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ....<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на латвийски език

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...<sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на литовски език

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ...<sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...<sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на унгарски език

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...<sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...<sup>(2)</sup> származásúak.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на бивша югославска република Македония

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. ....<sup>(1)</sup>) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со .....<sup>(2)</sup> преференцијално потекло.

- cumulation applied with ... (име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на малтийки език

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...<sup>(1)</sup>) jiddikjara li, flief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на Черна гора

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. ....<sup>(1)</sup>) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи .....<sup>(2)</sup> преференцијалног поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br .....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>(2)</sup> preferencijalnog porijekla.

- cumulation applied with ... (име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на нидерландски език

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на полски език

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...<sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на португалски език

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...<sup>(1)</sup>), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

Текст на румънски език

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...<sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текстове на сръбски език

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. ....<sup>(1)</sup>) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи .....<sup>(2)</sup> преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br .....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>(2)</sup> preferencijalnog porekla.

- cumulation applied with ... (име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на словенски език

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...<sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...<sup>(2)</sup> poreklo.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на словашки език

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...<sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на фински език

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperä tuotteita<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на шведски език

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на арабски език

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....<sup>(1)</sup>) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на иврит

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....<sup>1</sup>) מצהיר כי מקורם של הטובין ה.....<sup>2</sup> הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Фарьорски текст

Útflytarin av vörunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ...<sup>(1)</sup>) váttar, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur ...<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на исландски език

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr ...<sup>(1)</sup>), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ... fríðindauppruna<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на норвежки език

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr ...<sup>(1)</sup>) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Текст на турски език

İşbu belge (gümrük onay No: ...<sup>(1)</sup>) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin ... tercihli menşeli<sup>(2)</sup> maddeler olduğunu beyan eder.

- cumulation applied with .....(име на държавата/държавите)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

.....<sup>(4)</sup>

(Място и дата)

(Подпис на износителя и име на лицето, което подписва декларацията, написано четливо)

(1) Когато декларацията за произход се прави от одобрен износител, в това поле трябва да се впише номерът на разрешението на одобрения износител. Когато декларацията за произход не е изготвена от одобрен износител, думите в скобите се пропускат или мястото се оставя празно.

(2) Посочва се произходът на продуктите. Когато декларацията за произход се отнася изцяло или отчасти до продукти с произход от Сеута и Мелиля, износителят трябва ясно да ги посочи в документа, върху който се изготвя декларацията, като ги обозначи със символа „СМ“.

(3) Необходимото се попълва или заличава.

(4) Тези данни могат да бъдат пропуснати, ако информацията се съдържа в самия документ.

(5) В случаите, когато не се изисква подпис на износителя, освобождаването от подпис предполага също, че не е необходимо да се посочва името на подписващия.

Списък на договарящите страни

които не прилагат разпоредбите за частично възстановяване на митата съгласно член 14, параграф 7

1. Европейският съюз,
2. Държавите от ЕАСТ,
3. Република Турция,
4. Държавата Израел,
5. Фарьорските острови,
6. Държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране.

**ПРИЛОЖЕНИЕ II**  
**СПЕЦИАЛНИ РАЗПОРЕДБИ**



## СЪДЪРЖАНИЕ

Член 1

Член 2

ПРИЛОЖЕНИЕ I Търговия между Европейския съюз и държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране

ПРИЛОЖЕНИЕ II Търговия между Европейския съюз и Алжирската демократична народна република

ПРИЛОЖЕНИЕ III Търговия между Европейския съюз и Кралство Мароко

ПРИЛОЖЕНИЕ IV Търговия между Европейския съюз и Република Тунис

ПРИЛОЖЕНИЕ V Сеута и Мелиля

ПРИЛОЖЕНИЕ VI Съвместна декларация относно Княжество Андора

ПРИЛОЖЕНИЕ VII Съвместна декларация относно Република Сан Марино

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII Търговия между Република Турция и държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране

ПРИЛОЖЕНИЕ IX Търговия между Република Турция и Кралство Мароко

ПРИЛОЖЕНИЕ X Търговия между Република Турция и Република Тунис

ПРИЛОЖЕНИЕ XI Търговия между държавите от ЕАСТ и Република Тунис

ПРИЛОЖЕНИЕ XII Търговия в рамките на споразумението за свободна търговия между средиземноморските арабски държави („Споразумението от Агадир“)

ПРИЛОЖЕНИЕ А Декларация на доставчика за стоки, които са претърпели обработка или преработка в Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход

ПРИЛОЖЕНИЕ Б Дългосрочна декларация на доставчика за стоки, които са претърпели обработка или преработка в Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход

ПРИЛОЖЕНИЕ В Декларация на доставчика за стоки, които са претърпели обработка или преработка в Турция, Алжир, Мароко или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход

ПРИЛОЖЕНИЕ Г Дългосрочна декларация на доставчика за стоки, които са претърпели обработка или преработка в Турция, Алжир, Мароко или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход

ПРИЛОЖЕНИЕ Д Декларация на доставчика за стоки, които са претърпели обработка или преработка в държавите от ЕАСТ или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход

ПРИЛОЖЕНИЕ Ж Дългосрочна декларация на доставчика за стоки, които са претърпели обработка или преработка в държавите от ЕАСТ или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход

## Член 1

1. В своите двустранни търговски взаимоотношения договарящите страни могат да прилагат специални разпоредби за дерогация от разпоредбите, определени в допълнение I към Конвенцията.
2. Тези разпоредби са определени в приложенията към настоящото допълнение.

## Член 2

Стоките с произход от Сеута и Мелиля, Андора и Сан Марино се третират като стоки с произход в диагоналната търговия, както е посочено в член 3 от допълнение I, при условие че в държавата на произход е издаден сертификат EUR-MED или декларация за произход EUR-MED.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

Търговия между Европейския съюз и държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране

### Член 1

Изброените по-долу продукти се изключват от кумулацията, предвидена в член 3 от допълнение I, ако:

а) държавата на крайното местоназначение е Европейският съюз и:

i) материалите, използвани за производството на тези продукти, са с произход от която и да било от държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране; или

ii) тези продукти са придобили своя произход въз основа на обработка или преработка, извършена в която и да било от държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране;

или

б) държавата на крайното местоназначение е която и да било от държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране, и:

i) материалите, използвани за производството на тези продукти, са с произход от Европейския съюз; или

ii) тези продукти са придобили своя произход въз основа на обработка или преработка, извършена в Европейския съюз.

Код по КН	Описание
1704 90 99	Други захарни изделия без какао
1806 10 30	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао
1806 10 90	- Какао на прах с прибавка на захар или други подсладители:  - - С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 65 % и по-малко от 80 %  - - С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 80 %
1806 20 95	- Други хранителни продукти, съдържащи какао, представени на блокове или на пръчки, с тегло над 2 kg или в течно, кашесто или прахообразно състояние, на гранули или подобни форми, в съдове

Код по КН	Описание
	или в директни опаковки със съдържание над 2 kg -- Други --- Други
1901 90 99	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите от № 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде - Други -- Други (различни от екстракти от малц) --- Други
2101 12 98	Други препарати на базата на кафе
2101 20 98	Други препарати на базата на чай или мате
2106 90 59	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде - Други -- Други
2106 90 98	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде: - Други (различни от протеинови концентрати и текстурирани протеинови вещества) -- Други --- Други
3302 10 29	Смеси от ароматични вещества и смеси (включително алкохолни разтвори) на базата на едно или повече от тези вещества от видовете, използвани като суровини в промишлеността; други препарати на базата на ароматични вещества от видовете, използвани за производството на напитки: - От видовете, използвани за производство на храни или напитки

Код по КН	Описание
	<p>-- От видовете, използвани за производство на напитки:</p> <p>---Препарати, съдържащи всички ароматични вещества, които характеризират една напитка:</p> <p>----С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 0,5 % vol</p> <p>----Други:</p> <p>-----Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, нишесте или скорбяла или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или нишесте или скорбяла</p> <p>-----Други</p>

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

Търговия между Европейския съюз и Алжирската демократична народна република

### Член 1

Стоките, придобили произход чрез прилагане на разпоредбите, предвидени в настоящото приложение, се изключват от кумулацията, предвидена в член 3 от допълнение I.

### Член 2

#### Кумулация в Европейския съюз

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в Мароко, Алжир или Тунис, се считат за извършени в Европейския съюз, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в Европейския съюз. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните държави, те се считат за продукти с произход от Европейския съюз само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

### Член 3

#### Кумулация в Алжир

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в Европейския съюз, в Мароко или Тунис, се считат за извършени в Алжир, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в Алжир. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните държави, те се считат за продукти с произход от Алжир само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

### Член 4

#### Доказателства за произход

1. Без да се засягат разпоредбите на член 16, параграфи 4 и 5 от допълнение I, сертификат за движение EUR.1 се издава от митническите органи на държава-членка на Европейския съюз или на Алжир, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или от Алжир, като се прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

2. Без да се засягат разпоредбите на член 21, параграфи 2 и 3 от допълнение I, декларация за произход може да бъде изготвена, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или от Алжир, като се

прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

## Член 5

### Декларация на доставчика

1. Когато в Европейския съюз или в Алжир се издава сертификат за движение EUR.1 или се изготвя декларация за произход за продукти с произход, в чието производство са били използвани стоки, идващи от Алжир, Мароко, Тунис или Европейския съюз, които са претърпели обработка или преработка в тези държави, без да са придобили преференциален статут на стоки с произход, се взема предвид декларацията на доставчика, направена за тези стоки в съответствие с настоящия член.

2. Декларацията на доставчика, посочена в параграф 1, служи като доказателство за обработката или преработката, претърпяна в Алжир, Мароко, Тунис или Европейския съюз от въпросните стоки, за да се определи дали продуктите, в чието производство са използвани тези стоки, могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или Алжир и дали изпълняват другите изисквания на допълнение I от настоящата конвенция.

3. Освен в случаите, предвидени в параграф 4, доставчикът изготвя отделна декларация на доставчика за всяка пратка стоки в определената в приложение А форма върху лист хартия, приложен към фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, в който въпросните стоки се описват в достатъчно подробен вид, за да могат да бъдат идентифицирани.

4. Когато даден доставчик редовно доставя стоки на определен клиент, за които се очаква претърпяването в Алжир, Мароко, Тунис или Европейския съюз обработка или преработка да остане постоянна за продължителни периоди от време, той може да представи единна декларация на доставчика, която да обхваща последващите пратки от тези стоки, наричана по-долу „дългосрочна декларация на доставчика“.

Дългосрочната декларация на доставчика в общия случай може да бъде валидна за срок до една година от датата на изготвянето ѝ. Митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията, определят условията, съгласно които могат да бъдат използвани по-дълги срокове.

Дългосрочната декларация на доставчика се изготвя от доставчика в определената в приложение Б форма и описва въпросните стоки в достатъчно подробен вид, за да могат те да бъдат идентифицирани. Тя се представя на въпросния клиент преди да му бъде доставена първата пратка стоки, които са обхванати от посочената декларация, или заедно с неговата първа пратка.

Доставчикът незабавно уведомява своя клиент, ако дългосрочната декларация на доставчика е престанала да се прилага по отношение на доставяните стоки.

5. Декларацията на доставчика, посочена в параграфи 3 и 4, се напечатва на пишеща машина или се разпечатва на принтер на един от езиците, на които е



съставено споразумението, в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на държавата, в която е изготвена, и съдържа оригиналния собственоръчен подпис на доставчика. Декларацията може също така да бъде написана на ръка; в такъв случай тя се изписва с мастило и с печатни букви.

6. Доставчикът, който изготвя декларация, трябва да бъде готов да представи по всяко време, по искане на митническите органи на държавата, в която се изготвя декларацията, всички необходими документи, доказващи, че посочената в декларацията информация е вярна.

#### Член 6

##### **Доказателствени документи**

Декларацията на доставчика, която доказва обработката или преработката, претърпяна от използваните материали в Европейския съюз, Тунис, Мароко или Алжир, и която е изготвена в една от тези държави, се счита за документ, посочен в член 16, параграф 3 и член 21, параграф 5 от допълнение I и член 5, параграф 6 от настоящото приложение, използван с цел доказване, че продуктите, обхванати от сертификат за движение EUR.1 или от декларация за произход EUR-MED, могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или от Алжир и изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

#### Член 7

##### **Съхранение на декларацията на доставчика**

Доставчикът, който изготвя декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от фактурата, известията за доставка или другите търговски документи, към които е приложена тази декларация, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение.

Доставчикът, който изготвя дългосрочна декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от всички фактури, известия за доставка или други търговски документи относно стоките, обхванати от тази декларация, които са изпратени на въпросния клиент, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение. Този срок започва да тече от датата на изтичане на валидността на дългосрочната декларация на доставчика.

#### Член 8

##### **Административно сътрудничество**

За да гарантират правилното прилагане на настоящото приложение, Европейският съюз и Алжир се подпомагат взаимно чрез компетентните митнически органи при проверката на автентичността на сертификатите за движение EUR.1, на декларациите за произход и на декларациите на доставчика, както и на верността на информацията, представена в тези документи.

#### Член 9

## **Проверка на декларациите на доставчика**

1. Последващи проверки на декларациите на доставчика или на дългосрочните декларации на доставчика могат да бъдат извършвани на случаен принцип или когато митническите органи на държавата, в която такива декларации са били взети предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход, имат основателни съмнения относно автентичността на документа или верността на представената в него информация.

2. За целите на разпоредбите на параграф 1 митническите органи на държавата, посочена в параграф 1, връщат декларацията на доставчика и фактурата(-ите), известието(-ята) за доставка или другия(-те) търговски документ(и) относно стоките, обхванати от тази декларация, на митническите органи на държавата, в която е била изготвена декларацията, като посочват при необходимост материалните или формалните съображения за искането за проверка.

В подкрепа на искането за последваща проверка те изпращат всички получени документи и информация, които предполагат, че информацията в декларацията на доставчика е невярна.

3. Проверката се извършва от митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията на доставчика. За тази цел те имат правото да изискват всички доказателства и да извършват всяка проверка на счетоводните документи на доставчика или всяка друга проверка, която сметнат за необходима.

4. Поискалите проверката митнически органи трябва да бъдат информирани във възможно най-кратък срок за резултатите от нея. Тези резултати трябва да сочат ясно дали информацията, дадена в декларацията на доставчика, е вярна, и да позволяват да се определи дали и до каква степен декларацията на доставчика може да се вземе предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход.

### **Член 10**

#### **Санкции**

Всяко лице, което съставя или става причина да бъде съставен документ, който съдържа невярна информация, с цел получаване на преференциално третиране на продукти, подлежи на санкции.

### **Член 11**

#### **Свободни зони**

1. Европейският съюз и Алжир вземат всички необходими мерки, за да се гарантира, че продуктите, предмет на търговски стокообмен под покритие на доказателство за произход, които по време на транспорта престояват в свободна зона, разположена на тяхна територия, няма да бъдат заменени от други стоки или да претърпят манипулация, различна от обичайните операции, предназначени да предотвратят влошаването на състоянието им.

2. Чрез дерогация от параграф 1, когато продуктите с произход от Европейския съюз или Алжир се внасят в свободна зона под покритието на доказателство за произход и претърпяват обработка или преработка, по искане на износителя компетентните органи издават нов сертификат за движение на стоките EUR.1, ако обработката или преработката е извършена в съответствие с разпоредбите на настоящата конвенция.

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

### Търговия между Европейския съюз и Кралство Мароко

#### Член 1

Стоките, придобили произход чрез прилагане на разпоредбите, предвидени в настоящото приложение, се изключват от кумулацията, предвидена в член 3 от допълнение I.

#### Член 2

##### Кумулация в Европейския съюз

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в Мароко, Алжир или Тунис, се считат за извършени в Европейския съюз, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в Европейския съюз. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните държави, те се считат за продукти с произход от Европейския съюз само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

#### Член 3

##### Кумулация в Мароко

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в Европейския съюз, в Алжир или Тунис, се считат за извършени в Мароко, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в Мароко. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните държави, те се считат за продукти с произход от Мароко само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

#### Член 4

##### Доказателства за произход

1. Без да се засягат разпоредбите на член 16, параграфи 4 и 5 от допълнение I, сертификат за движение EUR.1 се издава от митническите органи на държава-членка на Европейския съюз или на Мароко, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или от Мароко, като се прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

2. Без да се засягат разпоредбите на член 21, параграфи 2 и 3 от допълнение I, декларация за произход може да бъде изготвена, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или от Мароко, като се прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

### Декларация на доставчика

1. Когато в Европейския съюз или в Мароко се издава сертификат за движение EUR.1 или се изготвя декларация за произход за продукти с произход, в чието производство са били използвани стоки, идващи от Алжир, Мароко, Тунис или Европейския съюз, които са претърпели обработка или преработка в тези държави, без да са придобили преференциален статут на стоки с произход, се взема предвид декларацията на доставчика, направена за тези стоки в съответствие с настоящия член.

2. Декларацията на доставчика, посочена в параграф 1, служи като доказателство за обработката или преработката, претърпяна в Алжир, Мароко, Тунис или Европейския съюз от въпросните стоки, за да се определи дали продуктите, в чието производство са използвани тези стоки, могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или Мароко и дали изпълняват другите изисквания на допълнение I от настоящата конвенция.

3. Освен в случаите, предвидени в параграф 4, доставчикът изготвя отделна декларация за всяка пратка стоки в определената в приложение А форма върху лист хартия, приложен към фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, в който въпросните стоки се описват в достатъчно подробен вид, за да могат да бъдат идентифицирани.

4. Когато даден доставчик редовно доставя стоки на определен клиент, за които се очаква претърпяването в Алжир, Мароко, Тунис или Европейския съюз обработка или преработка да остане постоянна за продължителни периоди от време, той може да представи единна декларация, която да обхваща последващите пратки от тези стоки, наричана по-долу „дългосрочна декларация на доставчика“.

Дългосрочната декларация на доставчика в общия случай може да бъде валидна за срок до една година от датата на изготвянето на декларацията. Митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията, определят условията, съгласно които могат да бъдат използвани по-дълги срокове.

Дългосрочната декларация на доставчика се изготвя от доставчика в определената в приложение Б форма и описва въпросните стоки в достатъчно подробен вид, за да могат те да бъдат идентифицирани. Тя се представя на въпросния клиент, преди да му бъде доставена първата пратка стоки, които са обхванати от посочената декларация, или заедно с неговата първа пратка.

Доставчикът незабавно уведомява своя клиент, ако дългосрочната декларация на доставчика е престанала да се прилага по отношение на доставяните стоки.

5. Декларацията на доставчика, посочена в параграфи 3 и 4, се напечатва на пишеща машина или се разпечатва на принтер на един от езиците, на които е съставено споразумението, в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на държавата, в която е изготвена, и съдържа оригиналния

собственоръчен подпис на доставчика. Декларацията може също така да бъде написана на ръка; в такъв случай тя се изписва с мастило и с печатни букви.

6. Доставчикът, който изготвя декларация, трябва да бъде готов да представи по всяко време, по искане на митническите органи на държавата, в която се изготвя декларацията, всички необходими документи, доказващи, че посочената в декларацията информация е вярна.

#### Член 6

### Доказателствени документи

Декларацията на доставчика, която доказва обработката или преработката, претърпяна от използваните материали в Европейския съюз, Тунис, Мароко или Алжир, и която е изготвена в една от тези държави, се счита за документ, посочен в член 16, параграф 3 и член 21, параграф 5 от допълнение I и член 5, параграф 6 от настоящото приложение, използван с цел доказване, че продуктите, обхванати от сертификат за движение EUR.1 или от декларация за произход EUR-MED, могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или от Мароко и изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

#### Член 7

### Съхранение на декларацията на доставчика

Доставчикът, който изготвя декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от фактурата, известията за доставка или другите търговски документи, към които е приложена тази декларация, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение.

Доставчикът, който изготвя дългосрочна декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от всички фактури, известия за доставка или други търговски документи относно стоките, обхванати от тази декларация, които са изпратени на въпросния клиент, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение. Този срок започва да тече от датата на изтичане на валидността на дългосрочната декларация на доставчика.

#### Член 8

### Административно сътрудничество

За да гарантират правилното прилагане на настоящото приложение, Европейският съюз и Мароко се подпомагат взаимно чрез компетентните митнически органи при проверката на автентичността на сертификатите за движение EUR.1, на декларациите за произход и на декларациите на доставчика, както и на верността на информацията, представена в тези документи.

#### Член 9

### Проверка на декларациите на доставчика

1. Последващи проверки на декларациите на доставчика или на дългосрочните декларации на доставчика могат да бъдат извършвани на случаен принцип или когато митническите органи на държавата, в която такива декларации са били взети предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход, имат основателни съмнения относно автентичността на документа или верността на представената в него информация.

2. За целите на разпоредбите на параграф 1 митническите органи на държавата, посочена в параграф 1, връщат декларацията на доставчика и фактурата(-ите), известието(-ята) за доставка или другия(-те) търговски документ(и) относно стоките, обхванати от тази декларация, на митническите органи на държавата, в която е била изготвена декларацията, като посочват при необходимост материалните или формалните съображения за искането за проверка.

В подкрепа на искането за последваща проверка те изпращат всички получени документи и информация, които предполагат, че информацията в декларацията на доставчика е невярна.

3. Проверката се извършва от митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията на доставчика. За тази цел те имат правото да изискват всички доказателства и да извършват всяка проверка на счетоводните документи на доставчика или всяка друга проверка, която сметнат за необходима.

4. Поискалите проверката митнически органи трябва да бъдат информирани във възможно най-кратък срок за резултатите от нея. Тези резултати трябва да сочат ясно дали информацията, дадена в декларацията на доставчика, е вярна, и да позволяват да се определи дали и до каква степен декларацията на доставчика може да се вземе предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход.

#### Член 10

#### Санкции

Всяко лице, което съставя или става причина да бъде съставен документ, който съдържа невярна информация, с цел получаване на преференциално третиране на продукти, подлежи на санкции.

#### Член 11

#### Свободни зони

1. Европейският съюз и Мароко вземат всички необходими мерки, за да се гарантира, че продуктите, предмет на търговски стокообмен под покритие на доказателство за произход, които по време на транспорта престояват в свободна зона, разположена на тяхна територия, няма да бъдат заменени от други стоки или да претърпят манипулация, различна от обичайните операции, предназначени да предотвратят влошаването на състоянието им.

2. Чрез дерогация от параграф 1, когато продуктите с произход от Европейския съюз или Мароко се внасят в свободна зона под покритието на

доказателство за произход и претърпяват обработка или преработка, по искане на износителя компетентните органи издават нов сертификат за движение на стоките EUR.1, ако обработката или преработката е извършена в съответствие с разпоредбите на настоящата конвенция.



## **ПРИЛОЖЕНИЕ IV**

### **Търговия между Европейския съюз и Република Тунис**

#### **Член 1**

Стоките, придобили произход чрез прилагане на разпоредбите, предвидени в настоящото приложение, се изключват от кумулацията, предвидена в член 3 от допълнение I.

#### **Член 2**

##### **Кумулация в Европейския съюз**

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в Мароко, Алжир или Тунис, се считат за извършени в Европейския съюз, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в Европейския съюз. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните държави, те се считат за продукти с произход от Европейския съюз само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

#### **Член 3**

##### **Кумулация в Тунис**

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в Европейския съюз, в Мароко или в Алжир, се считат за извършени в Тунис, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в Тунис. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните държави, те се считат за продукти с произход от Тунис само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

#### **Член 4**

##### **Доказателства за произход**

1. Без да се засягат разпоредбите на член 16, параграфи 4 и 5 от допълнение I, сертификат за движение EUR.1 се издава от митническите органи на държава-членка на Европейския съюз или на Тунис, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или от Тунис, като се прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

2. Без да се засягат разпоредбите на член 21, параграфи 2 и 3 от допълнение I, декларация за произход може да бъде изготвена, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или от Тунис, като се прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

### Декларация на доставчика

1. Когато в Европейския съюз или в Тунис се издава сертификат за движение EUR.1 или се изготвя декларация за произход за продукти с произход, в чието производство са били използвани стоки, идващи от Алжир, Мароко, Тунис или Европейския съюз, които са претърпели обработка или преработка в тези държави, без да са придобили преференциален статут на стоки с произход, се взема предвид декларацията на доставчика, направена за тези стоки в съответствие с настоящия член.

2. Декларацията на доставчика, посочена в параграф 1, служи като доказателство за обработката или преработката, претърпяна в Алжир, Мароко, Тунис или Европейския съюз от въпросните стоки, за да се определи дали продуктите, в чието производство са използвани тези стоки, могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или Тунис и дали изпълняват другите изисквания на допълнение I от настоящата конвенция.

3. Освен в случаите, предвидени в параграф 4, доставчикът изготвя отделна декларация за всяка пратка стоки в определената в приложение А форма върху лист хартия, приложен към фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, в който въпросните стоки се описват в достатъчно подробен вид, за да могат да бъдат идентифицирани.

4. Когато даден доставчик редовно доставя стоки на определен клиент, за които се очаква претърпяната в Алжир, Мароко, Тунис или Европейския съюз обработка или преработка да остане постоянна за продължителни периоди от време, той може да представи единна декларация, която да обхваща последващите пратки от тези стоки, наричана по-долу „дългосрочна декларация на доставчика“.

Дългосрочната декларация на доставчика в общия случай може да бъде валидна за срок до една година от датата на изготвянето на декларацията. Митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията, определят условията, съгласно които могат да бъдат използвани по-дълги срокове.

Дългосрочната декларация на доставчика се изготвя от доставчика в определената в приложение Б форма и описва въпросните стоки в достатъчно подробен вид, за да могат те да бъдат идентифицирани. Тя се представя на въпросния клиент, преди да му бъде доставена първата пратка стоки, които са обхванати от посочената декларация, или заедно с неговата първа пратка.

Доставчикът незабавно уведомява своя клиент, ако дългосрочната декларация на доставчика престане да се прилага по отношение на доставяните стоки.

5. Декларацията на доставчика, посочена в параграфи 3 и 4, се напечатва на пишеща машина или се разпечатва на принтер на един от езиците, на които е съставено споразумението, в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на държавата, в която е изготвена, и съдържа оригиналния

собственоръчен подпис на доставчика. Декларацията може също така да бъде написана на ръка; в такъв случай тя се изписва с мастило и с печатни букви.

6. Доставчикът, който изготвя декларация, трябва да бъде готов да представи по всяко време, по искане на митническите органи на държавата, в която се изготвя декларацията, всички необходими документи, доказващи че посочената в декларацията информация е вярна.

#### Член 6

##### **Доказателствени документи**

Декларацията на доставчика, която доказва обработката или преработката, претърпяна от използваните материали в Европейския съюз, Тунис, Мароко или Алжир, и която е изготвена в една от тези държави, се счита за документ, посочен в член 16, параграф 3 и член 21, параграф 5 от допълнение I и член 5, параграф 6 от настоящото приложение, използван с цел доказване, че продуктите, обхванати от сертификат за движение EUR.1 или от декларация за произход EUR-MED, могат да бъдат считани за продукти с произход от Европейския съюз или от Тунис и изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

#### Член 7

##### **Съхранение на декларацията на доставчика**

Доставчикът, който изготвя декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от фактурата, известията за доставка или другите търговски документи, към които е приложена тази декларация, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение.

Доставчикът, който изготвя дългосрочна декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от всички фактури, известия за доставка или други търговски документи относно стоките, обхванати от тази декларация, които са изпратени на въпросния клиент, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение. Този срок започва да тече от датата на изтичане на валидността на дългосрочната декларация на доставчика.

#### Член 8

##### **Административно сътрудничество**

За да гарантират правилното прилагане на настоящото приложение, Европейският съюз и Тунис се подпомагат взаимно чрез компетентните митнически органи при проверката на автентичността на сертификатите за движение EUR.1, на декларациите за произход и на декларациите на доставчика, както и на верността на информацията, представена в тези документи.

#### Член 9

##### **Проверка на декларациите на доставчика**

1. Последващи проверки на декларациите на доставчика или на дългосрочните декларации на доставчика могат да бъдат извършвани на случаен принцип или когато митническите органи на държавата, в която такива декларации са били взети предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход, имат основателни съмнения относно автентичността на документа или верността на представената в него информация.

2. За целите на разпоредбите на параграф 1 митническите органи на държавата, посочена в параграф 1, връщат декларацията на доставчика и фактурата(-ите), известието(-ята) за доставка или другия(-те) търговски документ(и) относно стоките, обхванати от тази декларация, на митническите органи на държавата, в която е била изготвена декларацията, като посочват при необходимост материалните или формалните съображения за искането за проверка.

В подкрепа на искането за последваща проверка те изпращат всички получени документи и информация, които предполагат, че информацията в декларацията на доставчика е невярна.

3. Проверката се извършва от митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията на доставчика. За тази цел те имат правото да изискват всички доказателства и да извършват всяка проверка на счетоводните документи на доставчика или всяка друга проверка, която сметнат за необходима.

4. Поискалите проверката митнически органи трябва да бъдат информирани във възможно най-кратък срок за резултатите от нея. Тези резултати трябва да сочат ясно дали информацията, дадена в декларацията на доставчика, е вярна, и да позволяват да се определи дали и до каква степен декларацията на доставчика може да се вземе предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход.

#### Член 10

#### Санкции

Всяко лице, което съставя или става причина да бъде съставен документ, който съдържа невярна информация, с цел получаване на преференциално третиране на продукти, подлежи на санкции.

#### Член 11

#### Свободни зони

1. Европейският съюз и Тунис вземат всички необходими мерки, за да се гарантира, че продуктите, предмет на търговски стокообмен под покритие на доказателство за произход, които по време на транспорта престояват в свободна зона, разположена на тяхна територия, няма да бъдат заменени от други стоки или да претърпят манипулация, различна от обичайните операции, предназначени да предотвратят влошаването на състоянието им.

2. Чрез дерогация от параграф 1, когато продуктите с произход от Европейския съюз или Тунис се внасят в свободна зона под покритието на

доказателство за произход и претърпяват обработка или преработка, по искане на износителя компетентните органи издават нов сертификат за движение на стоките EUR.1, ако обработката или преработката е извършена в съответствие с разпоредбите на настоящата конвенция.

## ПРИЛОЖЕНИЕ V

### СЕУТА И МЕЛИЛЯ

#### Член 1

#### Приложение на Конвенцията

1. Терминът „Европейски съюз“ не обхваща Сеута и Мелиля.
2. Когато се внасят в Сеута и Мелиля, продуктите с произход от дадена договаряща страна, различна от Европейския съюз, се ползват във всички отношения от същия митнически режим, както и прилагания спрямо продуктите с произход от митническата територия на Европейския съюз съгласно Протокол 2 от Акта за присъединяване на Кралство Испания и Португалската република към Европейските общности. Договарящите страни, различни от Европейския съюз, предоставят за вноса на продукти с произход от Сеута и Мелиля, обхванати от съответното споразумение, същия митнически режим, както и прилагания спрямо продуктите, внасяни от Европейския съюз и с произход от него.
3. За целите на параграф 2 относно продуктите с произход от Сеута и Мелиля настоящата конвенция се прилага *mutatis mutandis* при спазване на специалните условия, изложени в член 2.

#### Член 2

#### Специални условия

1. При условие че са били директно транспортирани в съответствие с разпоредбите на член 12 от допълнение I, следното се счита за:

(1) продукти с произход от Сеута и Мелиля:

- a) продукти, изцяло получени в Сеута и Мелиля;
- б) продукти, получени в Сеута и Мелиля, при производството на които са използвани продукти, различни от посочените в буква а), при условие че:
  - i) посочените продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 5 от допълнение I;

или че

- ii) тези продукти са с произход от договарящата страна вносител или от Европейския съюз, при условие че са били подложени на обработка или преработка, надхвърляща посочените в член 6 от допълнение I операции.

(2) продукти с произход от договарящата страна износител, различна от Европейския съюз:

а) продукти, получени изцяло в договарящата страна износител;

б) продукти, получени в договарящата страна износител, при производството на които са използвани продукти, различни от посочените в буква а), при условие че:

i) посочените продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 5 от допълнение I;

или че

ii) тези продукти са с произход от Сеута и Мелиля или от Европейския съюз, при условие че са били подложени на обработка или преработка, надхвърляща посочените в член 6 от допълнение I операции.

2. Сеута и Мелиля се считат за една територия.

3. Износителят или негов упълномощен представител вписва името на договарящата страна вносител или износител и „Сеута и Мелиля“ в поле 2 на сертификатите за движение EUR.1 или EUR-MED или в декларациите за произход или декларациите за произход EUR-MED. Освен това в случай на продукти с произход от Сеута и Мелиля същото се вписва в поле 4 на сертификатите за движение EUR.1 или EUR-MED или в декларациите за произход или декларациите за произход EUR-MED.

4. За прилагането на настоящата конвенция в Сеута и Мелиля са отговорни испанските митнически органи.

**ПРИЛОЖЕНИЕ VI**  
**СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ**

**относно Княжество Андора**

1. Продуктите с произход от Княжество Андора, включени в глави 25—97 от Хармонизираната система, се приемат от договарящите страни, различни от Европейския съюз, за продукти с произход от Европейския съюз по смисъла на настоящата конвенция.
2. Конвенцията се прилага *mutatis mutandis* с цел определяне на статута на продукти с произход на горепосочените продукти.



## ПРИЛОЖЕНИЕ VII

### СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ

#### относно Република Сан Марино

1. Продуктите с произход от Република Сан Марино се приемат от договарящите страни, различни от Европейския съюз, за продукти с произход от Европейския съюз по смисъла на настоящата конвенция.
2. Конвенцията се прилага *mutatis mutandis* с цел определяне на статута на продукти с произход на горепосочените продукти.

## ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Търговия между Република Турция и държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране

### Член 1

Изброените по-долу продукти се изключват от кумулацията, предвидена в член 3 от допълнение I, ако:

а) държавата на крайното местоназначение е Република Турция и:

i) материалите, използвани за производството на тези продукти, са с произход от която и да било от държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране; или

ii) тези продукти са придобили своя произход въз основа на обработка или преработка, извършена в която и да било от държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране;

или

б) държавата на крайното местоназначение е която и да било от държавите, участващи в процеса на стабилизиране и асоцииране, и:

i) материалите, използвани за производството на тези продукти, са с произход от Република Турция; или

ii) тези продукти са придобили своя произход въз основа на обработката или преработката, извършена в Република Турция.

Код по КН	Описание
1704 90 99	Други захарни изделия без какао
1806 10 30	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао
1806 10 90	- Какао на прах с прибавка на захар или други подсладители:  - - С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 65 % и по-малко от 80 %  - - С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 80 %
1806 20 95	- Други хранителни продукти, съдържащи какао, представени на блокове или на пръчки, с тегло над 2 kg или в течна, кашеста или прахообразна състояние, на гранули или подобни форми, в съдове

Код по КН	Описание
	или в директни опаковки със съдържание над 2 kg -- Други --- Други
1901 90 99	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите от № 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде -Други -- Други (различни от екстракти от малц) --- Други
2101 12 98	Други препарати на базата на кафе
2101 20 98	Други препарати на базата на чай или мате
2106 90 59 (1)	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде -Други -- Други
2106 90 98	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде: - Други (различни от протеинови концентрати и текстурирани протеинови вещества) -- Други --- Други
3302 10 29	Смеси от ароматични вещества и смеси (включително алкохолни разтвори) на базата на едно или повече от тези вещества от видовете, използвани като суровини в промишлеността; други препарати на базата на ароматични вещества от видовете, използвани за производството на напитки: - От видовете, използвани за производство на храни или напитки

Код по КН	Описание
	<p>-- От видовете, използвани за производство на напитки:</p> <p>---Препарати, съдържащи всички ароматични вещества, които характеризират една напитка:</p> <p>----С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 0,5 % vol</p> <p>----Други:</p> <p>----Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, нишесте или скорбяла или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза, или нишесте или скорбяла</p> <p>-----Други</p>

<sup>(1)</sup> Този продукт не се изключва от кумулацията, предвидена в член 1 от настоящото приложение, при преференцилната търговия между Република Турция и бивша югославска република Македония

## **ПРИЛОЖЕНИЕ IX**

### **Търговия между Република Турция и Кралство Мароко**

#### **Член 1**

Стоките, придобили произход чрез прилагане на разпоредбите, предвидени в настоящото приложение, се изключват от кумулацията, предвидена в член 3 от допълнение I.

#### **Член 2**

##### **Кумулация в Турция**

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в Мароко, Алжир или Тунис, се считат за извършени в Турция, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в Турция. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните държави, те се считат за продукти с произход от Турция само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

#### **Член 3**

##### **Кумулация в Мароко**

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в Турция, в Алжир или в Тунис, се считат за извършени в Мароко, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в Мароко. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните държави, те се считат за продукти с произход от Мароко само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

#### **Член 4**

##### **Доказателства за произход**

1. Без да се засягат разпоредбите на член 16, параграфи 4 и 5 от допълнение I, сертификат за движение EUR.1 се издава от митническите органи на Турция или на Мароко, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Турция или от Мароко, като се прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

2. Без да се засягат разпоредбите на член 21, параграфи 2 и 3 от допълнение I, декларация за произход може да бъде изготвена, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Турция или от Мароко, като се прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

### Декларация на доставчика

1. Когато в Турция или в Мароко се издава сертификат за движение EUR.1 или се изготвя декларация за произход за продукти с произход, в чието производство са били използвани стоки, идващи от Алжир, Мароко, Тунис или Турция, които са претърпели обработка или преработка в тези държави, без да са придобили преференциален статут на стоки с произход, се взема предвид декларацията на доставчика, направена за тези стоки в съответствие с настоящия член.

2. Декларацията на доставчика, посочена в параграф 1, служи като доказателство за обработката или преработката, претърпяна в Алжир, Мароко, Тунис или Турция от въпросните стоки, за да се определи дали продуктите, в чието производство са използвани тези стоки, могат да бъдат считани за продукти с произход от Турция или Мароко и изпълняват другите изисквания на допълнение I от настоящата конвенция.

3. Освен в случаите, предвидени в параграф 4, доставчикът изготвя отделна декларация за всяка пратка стоки в определената в приложение В форма върху лист хартия, приложен към фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, в който въпросните стоки се описват в достатъчно подробен вид, за да могат да бъдат идентифицирани.

4. Когато даден доставчик редовно доставя стоки на определен клиент, за които се очаква претърпяването в Алжир, Мароко, Тунис или Турция обработка или преработка да остане постоянна за продължителни периоди от време, той може да представи единна декларация, която да обхваща последващите пратки от тези стоки, наричана по-долу „дългосрочна декларация на доставчика“.

Дългосрочната декларация на доставчика в общия случай може да бъде валидна за срок до една година от датата на изготвянето на декларацията. Митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията, определят условията, съгласно които могат да бъдат използвани по-дълги срокове.

Дългосрочната декларация на доставчика се изготвя от доставчика в определената в приложение Г форма и описва въпросните стоки в достатъчно подробен вид, за да могат те да бъдат идентифицирани. Тя се представя на въпросния клиент, преди да му бъде доставена първата пратка стоки, които са обхванати от посочената декларация, или заедно с неговата първа пратка.

Доставчикът незабавно уведомява своя клиент, ако дългосрочната декларация на доставчика престане да се прилага по отношение на доставяните стоки.

5. Декларацията на доставчика, посочена в параграфи 3 и 4, се напечатва на пишеща машина или се разпечатва на принтер на един от езиците, на които е съставено споразумението, в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на държавата, в която е изготвена, и съдържа оригиналния

собственоръчен подпис на доставчика. Декларацията може също така да бъде написана на ръка; в такъв случай тя се изписва с мастило и с печатни букви.

6. Доставчикът, който изготвя декларация, трябва да бъде готов да представи по всяко време, по искане на митническите органи на държавата, в която се изготвя декларацията, всички необходими документи, доказващи че посочената в декларацията информация е вярна.

#### Член 6

### Доказателствени документи

Декларацията на доставчика, която доказва обработката или преработката, претърпяна от използваните материали в Турция, Тунис, Мароко или Алжир, и която е изготвена в една от тези държави, се счита за документ, посочен в член 16, параграф 3 и член 21, параграф 5 от допълнение I и член 5, параграф 6 от настоящото приложение, използван с цел доказване, че продуктите, обхванати от сертификат за движение EUR.1 или от декларация за произход EUR-MED, могат да бъдат считани за продукти с произход от Турция или от Мароко и изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

#### Член 7

### Съхранение на декларацията на доставчика

Доставчикът, който изготвя декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от фактурата, известията за доставка или другите търговски документи, към които е приложена тази декларация, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение.

Доставчикът, който изготвя дългосрочна декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от всички фактури, известия за доставка или други търговски документи относно стоките, обхванати от тази декларация, които са изпратени на въпросния клиент, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение. Този срок започва да тече от датата на изтичане на валидността на дългосрочната декларация на доставчика.

#### Член 8

### Административно сътрудничество

За да гарантират правилното прилагане на настоящото приложение, Турция и Мароко се подпомагат взаимно чрез компетентните митнически органи при проверката на автентичността на сертификатите за движение EUR.1, на декларациите за произход и на декларациите на доставчика, както и на верността на информацията, представена в тези документи.

#### Член 9

### Проверка на декларациите на доставчика

1. Последващи проверки на декларациите на доставчика или на дългосрочните декларации на доставчика могат да бъдат извършвани на случаен принцип или когато митническите органи на държавата, в която такива декларации са били взети предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход, имат основателни съмнения относно автентичността на документа или верността на представената в него информация.

2. За целите на разпоредбите на параграф 1 митническите органи на държавата, посочена в параграф 1, връщат декларацията на доставчика и фактурата(-ите), известието(-ята) за доставка или другия(-те) търговски документ(и) относно стоките, обхванати от тази декларация, на митническите органи на държавата, в която е била изготвена декларацията, като посочват при необходимост материалните или формалните съображения за искането за проверка.

В подкрепа на искането за последваща проверка те изпращат всички получени документи и информация, които предполагат, че информацията в декларацията на доставчика е невярна.

3. Проверката се извършва от митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията на доставчика. За тази цел те имат правото да изискват всички доказателства и да извършват всяка проверка на счетоводните документи на доставчика или всяка друга проверка, която сметнат за необходима.

4. Поискалите проверката митнически органи трябва да бъдат информирани във възможно най-кратък срок за резултатите от нея. Тези резултати трябва да сочат ясно дали информацията, дадена в декларацията на доставчика, е вярна, и да позволяват да се определи дали и до каква степен декларацията на доставчика може да се вземе предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход.

#### Член 10

#### Санкции

Всяко лице, което съставя или става причина да бъде съставен документ, който съдържа невярна информация, с цел получаване на преференциално третиране на продукти, подлежи на санкции.

#### Член 11

#### Свободни зони

1. Турция и Мароко вземат всички необходими мерки, за да се гарантира, че продуктите, предмет на търговски стокообмен под покритие на доказателство за произход, които по време на транспорта престояват в свободна зона, разположена на тяхна територия, няма да бъдат заменени от други стоки или да претърпят манипулация, различна от обичайните операции, предназначени да предотвратят влошаването на състоянието им.

2. Чрез дерогация от параграф 1, когато продуктите с произход от Турция или Мароко се внасят в свободна зона под покритието на доказателство за произход и



претърпяват обработка или преработка, по искане на износителя компетентните органи издават нов сертификат за движение на стоките EUR.1, ако обработката или преработката е извършена в съответствие с разпоредбите на настоящата конвенция.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ X**

### **Търговия между Република Турция и Република Тунис**

#### **Член 1**

Стоките, придобили произход чрез прилагане на разпоредбите, предвидени в настоящото приложение, се изключват от кумулацията, предвидена в член 3 от допълнение I.

#### **Член 2**

##### **Кумулация в Турция**

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в Мароко, Алжир или Тунис, се считат за извършени в Турция, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в Турция. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните държави, те се считат за продукти с произход от Турция само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

#### **Член 3**

##### **Кумулация в Тунис**

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в Турция, в Мароко или в Алжир, се считат за извършени в Тунис, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в Тунис. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните държави, те се считат за продукти с произход от Тунис само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

#### **Член 4**

##### **Доказателства за произход**

1. Без да се засягат разпоредбите на член 16, параграфи 4 и 5 от допълнение I, сертификат за движение EUR.1 се издава от митническите органи на Турция или на Тунис, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Турция или от Тунис, като се прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

2. Без да се засягат разпоредбите на член 21, параграфи 2 и 3 от допълнение I, декларация за произход може да бъде изготвена, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Турция или от Тунис, като се прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

### Декларация на доставчика

1. Когато в Турция или в Тунис се издава сертификат за движение EUR.1 или се изготвя декларация за произход за продукти с произход, в чието производство са били използвани стоки, идващи от Алжир, Мароко, Тунис или Турция, които са претърпели обработка или преработка в тези държави, без да са придобили преференциален статут на стоки с произход, се взема предвид декларацията на доставчика, направена за тези стоки в съответствие с настоящия член.

2. Декларацията на доставчика, посочена в параграф 1, служи като доказателство за обработката или преработката, претърпяна в Алжир, Мароко, Тунис или Турция от въпросните стоки, за да се определи дали продуктите, в чието производство са използвани тези стоки, могат да бъдат считани за продукти с произход от Турция или Тунис и изпълняват другите изисквания на допълнение I от настоящата конвенция.

3. Освен в случаите, предвидени в параграф 4, доставчикът изготвя отделна декларация за всяка пратка стоки в определената в приложение В форма върху лист хартия, приложен към фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, в който въпросните стоки се описват в достатъчно подробен вид, за да могат да бъдат идентифицирани.

4. Когато даден доставчик редовно доставя стоки на определен клиент, за които се очаква претърпяването в Алжир, Мароко, Тунис или Турция обработка или преработка да остане постоянна за продължителни периоди от време, той може да представи единна декларация, която да обхваща последващите пратки от тези стоки, наричана по-долу „дългосрочна декларация на доставчика“.

Дългосрочната декларация на доставчика в общия случай може да бъде валидна за срок до една година от датата на изготвянето на декларацията. Митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията, определят условията, съгласно които могат да бъдат използвани по-дълги срокове.

Дългосрочната декларация на доставчика се изготвя от доставчика в определената в приложение Г форма и описва въпросните стоки в достатъчно подробен вид, за да могат те да бъдат идентифицирани. Тя се представя на въпросния клиент, преди да му бъде доставена първата пратка стоки, които са обхванати от посочената декларация, или заедно с неговата първа пратка.

Доставчикът незабавно уведомява своя клиент, ако дългосрочната декларация на доставчика престане да се прилага по отношение на доставяните стоки.

5. Декларацията на доставчика, посочена в параграфи 3 и 4, се напечатва на пишеща машина или се разпечатва на принтер на един от езиците, на които е съставено споразумението, в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на държавата, в която е изготвена, и съдържа оригиналния собственоръчен подпис на доставчика. Декларацията може също така да бъде написана на ръка; в такъв случай тя се изписва с мастило и с печатни букви.

6. Доставчикът, който изготвя декларация, трябва да бъде готов да представи по всяко време, по искане на митническите органи на държавата, в която се изготвя декларацията, всички необходими документи, доказващи че посочената в декларацията информация е вярна.

#### Член 6

##### **Доказателствени документи**

Декларацията на доставчика, която доказва обработката или преработката, претърпяна от използваните материали в Турция, Тунис, Мароко или Алжир, и която е изготвена в една от тези държави, се счита за документ, посочен в член 16, параграф 3 и член 21, параграф 5 от допълнение I и член 5, параграф 6 от настоящото приложение, използван с цел доказване, че продуктите, обхванати от сертификат за движение EUR.1 или от декларация за произход EUR-MED, могат да бъдат считани за продукти с произход от Турция или от Тунис и изпълняват другите изисквания на допълнение I към настоящата конвенция.

#### Член 7

##### **Съхранение на декларацията на доставчика**

Доставчикът, който изготвя декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от фактурата, известията за доставка или другите търговски документи, към които е приложена тази декларация, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение.

Доставчикът, който изготвя дългосрочна декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от всички фактури, известия за доставка или други търговски документи относно стоките, обхванати от тази декларация, които са изпратени на въпросния клиент, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение. Този срок започва да тече от датата на изтичане на валидността на дългосрочната декларация на доставчика.

#### Член 8

##### **Административно сътрудничество**

За да гарантират правилното прилагане на настоящото приложение, Турция и Тунис се подпомагат взаимно чрез компетентните митнически органи при проверката на автентичността на сертификатите за движение EUR.1, на декларациите за произход или на декларациите на доставчика, както и на верността на информацията, представена в тези документи.

#### Член 9

##### **Проверка на декларациите на доставчика**

1. Последващи проверки на декларациите на доставчика или на дългосрочните декларации на доставчика могат да бъдат извършвани на случаен принцип или

когато митническите органи на държавата, в която такива декларации са били взети предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход, имат основателни съмнения относно автентичността на документа или верността на представената в него информация.

2. За целите на разпоредбите на параграф 1 митническите органи на държавата, посочена в параграф 1, връщат декларацията на доставчика и фактурата(-ите), известието(-ята) за доставка или другия(-те) търговски документ(и) относно стоките, обхванати от тази декларация, на митническите органи на държавата, в която е била изготвена декларацията, като посочват при необходимост материалните или формалните съображения за искането за проверка.

В подкрепа на искането за последваща проверка те изпращат всички получени документи и информация, които предполагат, че информацията в декларацията на доставчика е невярна.

3. Проверката се извършва от митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията на доставчика. За тази цел те имат правото да изискват всички доказателства и да извършват всяка проверка на счетоводните документи на доставчика или всяка друга проверка, която сметнат за необходима.

4. Поискалите проверката митнически органи трябва да бъдат информирани във възможно най-кратък срок за резултатите от нея. Тези резултати трябва да сочат ясно дали информацията, дадена в декларацията на доставчика, е вярна, и да позволяват да се определи дали и до каква степен декларацията на доставчика може да се вземе предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход.

## Член 10

### Санкции

Всяко лице, което съставя или става причина да бъде съставен документ, който съдържа невярна информация, с цел получаване на преференциално третиране на продукти, подлежи на санкции.

## Член 11

### Свободни зони

1. Турция и Тунис вземат всички необходими мерки, за да се гарантира, че продуктите, предмет на търговски стокообмен под покритие на доказателство за произход, които по време на транспорта престояват в свободна зона, разположена на тяхна територия, няма да бъдат заменени от други стоки или да претърпят манипулация, различна от обичайните операции, предназначени да предотвратят влошаването на състоянието им.

2. Чрез дерогация от параграф 1, когато продуктите с произход от Турция или Тунис се внасят в свободна зона под покритието на доказателство за произход и претърпяват обработка или преработка, по искане на износителя компетентните

органи издават нов сертификат за движение на стоките EUR.1, ако обработката или преработката е извършена в съответствие с разпоредбите на настоящата конвенция.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ XI**

### **Търговия между държавите от ЕАСТ и Република Тунис**

#### **Член 1**

Стоките, придобили своя произход чрез прилагане на разпоредбите, предвидени в настоящото приложение, се изключват от кумулацията, предвидена в член 3 от допълнение I.

#### **Член 2**

##### **Кумулация в държавите от ЕАСТ**

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в Тунис, се считат за извършени в държава от ЕАСТ, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в държава от ЕАСТ. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните страни, те се считат за продукти с произход от държава от ЕАСТ само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

#### **Член 3**

##### **Кумулация в Тунис**

За целите на член 2, параграф 1, буква б) от допълнение I обработката или преработката, извършени в държавите от ЕАСТ, се считат за извършени в Тунис, когато получените продукти претърпяват допълнителна обработка или преработка в Тунис. Когато съгласно настоящата разпоредба продуктите с произход са получени в две или повече от въпросните страни, те се считат за продукти с произход от Тунис само ако обработката или преработката надхвърля операциите, посочени в член 6 от допълнение I.

#### **Член 4**

##### **Доказателства за произход**

1. Без да се засягат разпоредбите на член 16, параграфи 4 и 5 от допълнение I, сертификат за движение EUR.1 се издава от митническите органи на държава от ЕАСТ или на Тунис, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от държава от ЕАСТ или от Тунис, като се прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I.

2. Без да се засягат разпоредбите на член 21, параграфи 2 и 3 от допълнение I, декларация за произход може да бъде изготвена, ако въпросните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от държава от ЕАСТ или от Тунис, като се прилага кумулацията, предвидена в членове 2 и 3 от настоящото приложение, и ако изпълняват другите изисквания на допълнение I.

### Декларация на доставчика

1. Когато в държава от ЕАСТ или в Тунис се издава сертификат за движение EUR.1 или се изготвя декларация за произход за продукти с произход, в чието производство са били използвани стоки, идващи от или от държавите от ЕАСТ, които са претърпели обработка или преработка в тези държави, без да са придобили преференциален статут на стоки с произход, се взема предвид декларацията на доставчика, направена за тези стоки в съответствие с настоящия член.

2. Декларацията на доставчика, посочена в параграф 1, служи като доказателство за обработката или преработката, претърпяна в Тунис или държавите от ЕАСТ от въпросните стоки, за да се определи дали продуктите, в чието производство са използвани тези стоки, могат да бъдат считани за продукти с произход от държавите от ЕАСТ или Мароко и изпълняват другите изисквания на допълнение I.

3. Освен в случаите, предвидени в параграф 4, доставчикът изготвя отделна декларация за всяка пратка стоки в определената в приложение Д форма върху лист хартия, приложен към фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, в който въпросните стоки се описват в достатъчно подробен вид, за да могат да бъдат идентифицирани.

4. Когато даден доставчик редовно доставя стоки на определен клиент, за които се очаква претърпяването в Тунис или държавите от ЕАСТ обработка или преработка да остане постоянна за продължителни периоди от време, той може да представи единна декларация, която да обхваща последващите пратки от тези стоки, наричана по-долу „дългосрочна декларация на доставчика“.

Дългосрочната декларация на доставчика в общия случай може да бъде валидна за срок до една година от датата на изготвянето на декларацията. Митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията, определят условията, съгласно които могат да бъдат използвани по-дълги срокове.

Дългосрочната декларация на доставчика се изготвя от доставчика в определената в приложение Е форма и описва въпросните стоки в достатъчно подробен вид, за да могат те да бъдат идентифицирани. Тя се представя на въпросния клиент, преди да му бъде доставена първата пратка стоки, които са обхванати от посочената декларация, или заедно с неговата първа пратка.

Доставчикът незабавно уведомява своя клиент, ако дългосрочната декларация на доставчика престане да се прилага по отношение на доставяните стоки.

5. Декларацията на доставчика, посочена в параграфи 3 и 4, се напечатва на пишеща машина или се разпечатва на принтер на един от езиците, на които е съставено споразумението, в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на държавата, в която е изготвена, и съдържа оригиналния



собственоръчен подпис на доставчика. Декларацията може също така да бъде написана на ръка; в такъв случай тя се изписва с мастило и с печатни букви.

6. Доставчикът, който изготвя декларация, трябва да бъде готов да представи по всяко време, по искане на митническите органи на държавата, в която се изготвя декларацията, всички необходими документи, доказващи че посочената в декларацията информация е вярна.

#### Член 6

### **Доказателствени документи**

Декларацията на доставчика, която доказва обработката или преработката, претърпяна от използваните материали в държавите от ЕАСТ или Тунис, и която е изготвена в една от тези държави, се счита за документ, посочен в член 16, параграф 3 и член 21, параграф 5 от допълнение I и член 5, параграф 6 от настоящото приложение, използван с цел доказване, че продуктите, обхванати от сертификат за движение EUR.1 или от декларация за произход EUR-MED, могат да бъдат считани за продукти с произход от държава от ЕАСТ или от Тунис и изпълняват другите изисквания на допълнение I.

#### Член 7

### **Съхранение на декларацията на доставчика**

Доставчикът, който изготвя декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от фактурата, известията за доставка или другите търговски документи, към които е приложена тази декларация, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение.

Доставчикът, който изготвя дългосрочна декларация на доставчика, съхранява за срок от най-малко три години копия от тази декларация и от всички фактури, известия за доставка или други търговски документи относно стоките, обхванати от тази декларация, които са изпратени на въпросния клиент, както и документите, посочени в член 5, параграф 6 от настоящото приложение. Този срок започва да тече от датата на изтичане на валидността на дългосрочната декларация на доставчика.

#### Член 8

### **Административно сътрудничество**

За да гарантират правилното прилагане на настоящото приложение, държавите от ЕАСТ и Тунис се подпомагат взаимно чрез компетентните митнически органи при проверката на автентичността на сертификатите за движение EUR.1, на декларациите за произход и на декларациите на доставчика, както и на верността на информацията, представена в тези документи.

#### Член 9

### **Проверка на декларациите на доставчика**

1. Последващи проверки на декларациите на доставчика или на дългосрочните декларации на доставчика могат да бъдат извършвани на случаен принцип или когато митническите органи на държавата, в която такива декларации са били взети предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход, имат основателни съмнения относно автентичността на документа или верността на представената в него информация.

2. За целите на разпоредбите на параграф 1 митническите органи на държавата, посочена в параграф 1, връщат декларацията на доставчика и фактурата(-ите), известието(-ята) за доставка или другия(-те) търговски документ(и) относно стоките, обхванати от тази декларация, на митническите органи на държавата, в която е била изготвена декларацията, като посочват при необходимост материалните или формалните съображения за искането за проверка.

В подкрепа на искането за последваща проверка те изпращат всички получени документи и информация, които предполагат, че информацията в декларацията на доставчика е невярна.

3. Проверката се извършва от митническите органи на държавата, в която е изготвена декларацията на доставчика. За тази цел те имат правото да изискват всички доказателства и да извършват всяка проверка на счетоводните документи на доставчика или всяка друга проверка, която сметнат за необходима.

4. Поискалите проверката митнически органи трябва да бъдат информирани във възможно най-кратък срок за резултатите от нея. Тези резултати трябва да сочат ясно дали информацията, дадена в декларацията на доставчика, е вярна, и да позволяват да се определи дали и до каква степен декларацията на доставчика може да се вземе предвид при издаването на сертификат за движение EUR.1 или при изготвянето на декларация за произход.

#### Член 10

#### Санкции

Всяко лице, което съставя или става причина да бъде съставен документ, който съдържа невярна информация, с цел получаване на преференциално третиране на продукти, подлежи на санкции.

#### Член 11

#### Свободни зони

1. Държавите от ЕАСТ и Тунис вземат всички необходими мерки, за да се гарантира, че продуктите, предмет на търговски стокообмен под покритие на доказателство за произход, които по време на транспорта престояват в свободна зона, разположена на тяхна територия, няма да бъдат заменени от други стоки или да претърпят манипулация, различна от обичайните операции, предназначени да предотвратят влошаването на състоянието им.

2. Чрез дерогация от параграф 1, когато продуктите с произход от държавите от ЕАСТ или Тунис се внасят в свободна зона под покритието на доказателство за

произход и претърпяват обработка или преработка, по искане на износителя компетентните органи издават нов сертификат за движение на стоките EUR.1, ако обработката или преработката е извършена в съответствие с разпоредбите на настоящата конвенция.

## ПРИЛОЖЕНИЕ XII

### **Търговия в рамките на споразумението за свободна търговия между средиземноморските арабски държави („Споразумението от Агадир“)**

Продуктите, получени в държавите, участващи в споразумението за свободна търговия между средиземноморските арабски държави („Споразумението от Агадир“) от материали от глави 1—24 от Хармонизираната система, се изключват от диагоналната кумулация с другите договарящи страни, когато търговията с тези материали не е либерализирана в рамките на споразуменията за свободна търговия, сключени между държавата на крайното местоназначение и държавата на произход на материалите, използвани за производството на този продукт.

## ПРИЛОЖЕНИЕ А

### **Декларация на доставчика за стоки, които са претърпели обработка или преработка в Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход**

Декларацията на доставчика, текстът на която е даден по-долу, трябва да бъде изготвена в съответствие с бележките под линия. Не е необходимо обаче бележките под линия да бъдат възпроизведени.

#### **ДЕКЛАРАЦИЯ НА ДОСТАВЧИКА**

#### **за стоки, които са претърпели обработка или преработка в Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход**

Долуподписаният, доставчик на стоките, обхванати от приложения документ, декларирам с настоящото, че:

1. Следните материали, които не са с произход от Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис, са използвани в Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис за производството на посочените стоки:

Описание на доставените стоки <sup>(1)</sup>	Описание на използваните материали без произход	Позиция на използваните материали без произход <sup>(2)</sup>	Стойност на използваните материали без произход <sup>(2)(3)</sup>
Общо			

2. Всички други материали, използвани в Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис за производството на посочените стоки, са с произход от Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис;

3. Следните стоки са претърпели обработка или преработка извън Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис в съответствие с член 11 от допълнение I към настоящата конвенция и са придобили следната обща добавена стойност там:

Описание на доставените стоки	Обща добавена стойност, придобита извън Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис <sup>(4)</sup>

	(Място и дата)
	(Адрес и подпис на доставчика и име на лицето, което подписва декларацията, написано четливо)

<sup>(1)</sup> Когато фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, към който се прилага настоящата декларация, се отнасят до различни видове стоки или до стоки, в които не са вложени материали без произход в същата степен, доставчикът трябва да направи ясно разграничение между тях.

Пример:

Документът се отнася до различни модели електрически двигатели от позиция 8501, които следва да се използват за производството на перални машини от позиция 8450. Естеството и стойността на материалите без произход, които се използват за производството на тези двигатели, се различават при различните модели. Следователно в първата колона трябва да се направи разграничение между моделите, а данните в другите колони трябва да бъдат представени отделно за всеки от моделите, за да може производителят на перални машини да оцени точно статута на продукти с произход на неговите продукти в зависимост от използвания от него електрически двигател.

<sup>(2)</sup> Данните в тези колони следва да бъдат посочвани само ако са необходими.

Примери:

Правилото за облеклата от ех глава гласи, че може да бъде използвана прежда без произход. Ако производител на такива облекла в Алжир използва тъкани, внесени от Европейския съюз, които са били получени там чрез тъкане на прежда без произход, е достатъчно доставчикът от Европейския съюз да опише в своята декларация използвания като прежда материал без произход, без да е необходимо да посочва позицията по ХС и стойността на такава прежда.

Производител на телове от желязо от позиция 7217, който ги е произвел от железни пръти без произход, следва да посочи във втората колона „железни пръти“. Когато тези телове са предназначени за използване в производството на машина, за която по правило се предвижда ограничение на използваните материали без произход до определена процентна стойност, е необходимо в третата колона да се посочи стойността на прътите без произход.

<sup>(3)</sup> „Стойност на материалите“ означава митническата стойност при вноса на използваните материали без произход или, ако това не е известно и не може да бъде установено, първата установима цена, заплатена за материалите в Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис. Точната стойност на всеки използван материал без произход трябва да бъде посочена за единица стока, указана в първата колона.

<sup>(4)</sup> „Обща добавена стойност“ означава всички разходи, натрупани извън Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис, включително стойността на всички добавени там материали. Точната обща добавена стойност, придобита извън Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис, трябва да бъде дадена за единица стока, указана в първата колона.




Настоящата декларация е валидна за всички последващи пратки на посочените стоки, изпращани от .....

за..... (6)

Задължавам се да уведомя.....<sup>(1)</sup> незабавно, ако настоящата декларация престане да бъде валидна.

.....  
(Място и дата)

.....  
(Адрес и подпис на доставчика

и име на лицето,

което подписва декларацията, написано четливо)

<sup>(1)</sup> Име и адрес на клиента

<sup>(2)</sup> Когато фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, към който се прилага настоящата декларация, се отнасят до различни видове стоки или до стоки, в които не са вложени материали без произход в същата степен, доставчикът трябва да направи ясно разграничение между тях.

Пример:

Документът се отнася до различни модели електрически двигатели от позиция 8501, които следва да се използват за производството на перални машини от позиция 8450. Естеството и стойността на материалите без произход, които се използват за производството на тези двигатели, се различават при различните модели. Следователно в първата колона трябва да се направи разграничение между моделите, а данните в другите колони трябва да бъдат представени отделно за всеки от моделите, за да може производителят на перални машини да оцени точно статута на продукти с произход на неговите продукти в зависимост от използвания от него електрически двигател.

<sup>(3)</sup> Данните в тези колони следва да бъдат посочвани само ако са необходими.

Примери:

Правилото за облеклата от ех глава гласи, че може да бъде използвана прежда без произход. Ако производител на такива облекла в Алжир използва тъкани, внесени от Европейския съюз, които са били получени там чрез тъкане на прежда без произход, е достатъчно доставчикът от Европейския съюз да опише в своята декларация използвания като прежда материал без произход, без да е необходимо да посочва позицията по ХС и стойността на такава прежда.

Производител на телове от желязо от позиция 7217, който ги е произвел от железни пръти без произход, следва да посочи във втората колона „железни пръти“. Когато тези телове са предназначени за използване в производството на машина, за която по правило се предвижда ограничение на използваните материали без произход до определена процентна стойност, е необходимо в третата колона да се посочи стойността на прътите без произход.

<sup>(4)</sup> „Стойност на материалите“ означава митническата стойност при вноса на използваните материали без произход или, ако това не е известно и не може да бъде установено, първата установима цена, заплатена за материалите в Европейския съюз, Алжир, Мароко



или Тунис. Точната стойност на всеки използван материал без произход трябва да бъде посочена за единица стока, указана в първата колона.

<sup>(5)</sup> „Обща добавена стойност“ означава всички разходи, натрупани извън Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис, включително стойността на всички добавени там материали. Точната обща добавена стойност, придобита извън Европейския съюз, Алжир, Мароко или Тунис, трябва да бъде дадена за единица стока, указана в първата колона.

<sup>(6)</sup> Посочете дати. Валидността на дългосрочната декларация на доставчика в общия случай не следва да надвишава 12 месеца при съблюдаване на условията, определени от митническите органи на държавата, в която е изготвена дългосрочната декларация на доставчика.

## ПРИЛОЖЕНИЕ В

### Декларация на доставчика за стоки, които са претърпели обработка или преработка в Турция, Алжир, Мароко или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход

Декларацията на доставчика, текстът на която е даден по-долу, трябва да бъде изготвена в съответствие с бележките под линия. Не е необходимо обаче бележките под линия да бъдат възпроизведени.

### ДЕКЛАРАЦИЯ НА ДОСТАВЧИКА

#### за стоки, които са претърпели обработка или преработка в Турция, Алжир, Мароко или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход

Долуподписаният, доставчик на стоките, обхванати от приложения документ, декларирам с настоящото, че:

1. Следните материали, които не са с произход от Турция, Алжир, Мароко или Тунис, са използвани в Турция, Алжир, Мароко или Тунис за производството на посочените стоки:

Описание на доставените стоки <sup>(1)</sup>	Описание на използваните материали без произход	Позиция на използваните материали без произход <sup>(2)</sup>	Стойност на използваните материали без произход <sup>(2)(3)</sup>
Общо			

2. Всички други материали, използвани в Турция, Алжир, Мароко или Тунис за производството на посочените стоки, са с произход от Турция, Алжир, Мароко или Тунис;

3. Следните стоки са претърпели обработка или преработка извън Турция, Алжир, Мароко или Тунис в съответствие с член 11 от допълнение I към настоящата конвенция и са придобили следната обща добавена стойност там:

Описание на доставените стоки	Обща добавена стойност, придобита извън Турция, Алжир, Мароко или Тунис <sup>(4)</sup>

	(Място и дата)
	(Адрес и подпис на доставчика; име на лицето, което подписва декларацията, написано четливо)

<sup>(1)</sup> Когато фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, към който се прилага настоящата декларация, се отнасят до различни видове стоки или до стоки, в които не са вложени материали без произход в същата степен, доставчикът трябва да направи ясно разграничение между тях.

Пример:

Документът се отнася до различни модели електрически двигатели от позиция 8501, които следва да се използват за производството на перални машини от позиция 8450. Естеството и стойността на материалите без произход, които се използват за производството на тези двигатели, се различават при различните модели. Следователно в първата колона трябва да се направи разграничение между моделите, а данните в другите колони трябва да бъдат представени отделно за всеки от моделите, за да може производителят на перални машини да оцени точно статута на продукти с произход на неговите продукти в зависимост от използвания от него електрически двигател.

<sup>(2)</sup> Данните в тези колони следва да бъдат посочвани само ако са необходими.

Примери:

Правилото за облеклата от ех глава гласи, че може да бъде използвана прежда без произход. Ако производител на такива облекла в Тунис използва тъкани, внесени от Турция, които са били получени там чрез тъкане на прежда без произход, е достатъчно доставчикът от Турция да опише в своята декларация използвания като прежда материал без произход, без да е необходимо да посочва позицията по ХС и стойността на такава прежда.

Производител на телове от желязо от позиция 7217, който ги е произвел от железни пръти без произход, следва да посочи във втората колона „железни пръти“. Когато тези телове са предназначени за използване в производството на машина, за която по правило се предвижда ограничение на използваните материали без произход до определена процентна стойност, е необходимо в третата колона да се посочи стойността на прътите без произход.

<sup>(3)</sup> „Стойност на материалите“ означава митническата стойност при вноса на използваните материали без произход или, ако това не е известно и не може да бъде установено, първата установима цена, заплатена за материалите в Турция, Алжир, Мароко или Тунис. Точната стойност на всеки използван материал без произход трябва да бъде посочена за единица стока, указана в първата колона.

<sup>(4)</sup> „Обща добавена стойност“ означава всички разходи, натрупани извън Турция, Алжир, Мароко или Тунис, включително стойността на всички добавени там материали. Точната обща добавена стойност, придобита извън Турция, Алжир, Мароко или Тунис, трябва да бъде дадена за единица стока, указана в първата колона.




Настоящата декларация е валидна за всички последващи пратки на посочените стоки, изпращани от .....

за.....<sup>(6)</sup>

Задължавам се да уведомя.....<sup>(1)</sup> незабавно, ако настоящата декларация престане да бъде валидна.

.....  
(Място и дата)

.....  
.....  
.....  
.....  
(Адрес и подпис на доставчика;  
име на лицето,  
което подписва декларацията, написано четливо)

<sup>(1)</sup> Име и адрес на клиента

<sup>(2)</sup> Когато фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, към който се прилага настоящата декларация, се отнасят до различни видове стоки или до стоки, в които не са вложени материали без произход в същата степен, доставчикът трябва да направи ясно разграничение между тях.

Пример:

Документът се отнася до различни модели електрически двигатели от позиция 8501, които следва да се използват за производството на перални машини от позиция 8450. Естеството и стойността на материалите без произход, които се използват за производството на тези двигатели, се различават при различните модели. Следователно в първата колона трябва да се направи разграничение между моделите, а данните в другите колони трябва да бъдат представени отделно за всеки от моделите, за да може производителят на перални машини да оцени точно статута на продукти с произход на неговите продукти в зависимост от използвания от него електрически двигател.

<sup>(3)</sup> Данните в тези колони следва да бъдат посочвани само ако са необходими.

Примери:

Правилото за облеклата от ех глава гласи, че може да бъде използвана прежда без произход. Ако производител на такива облекла в Тунис използва тъкани, внесени от Турция, които са били получени там чрез тъкане на прежда без произход, е достатъчно доставчикът от Турция да опише в своята декларация използвания като прежда материал без произход, без да е необходимо да посочва позицията по ХС и стойността на такава прежда.

Производител на телове от желязо от позиция 7217, който ги е произвел от железни пръти без произход, следва да посочи във втората колона „железни пръти“. Когато тези телове са предназначени за използване в производството на машина, за която по правило се предвижда ограничение на използваните материали без произход до определена процентна стойност, е необходимо в третата колона да се посочи стойността на прътите без произход.

<sup>(4)</sup> „Стойност на материалите“ означава митническата стойност при вноса на използваните материали без произход или, ако това не е известно и не може да бъде установено, първата установима цена, заплатена за материалите в Турция, Алжир, Мароко или Тунис. Точната стойност на всеки използван материал без произход трябва да бъде посочена за единица стока, указана в първата колона.

<sup>(5)</sup> „Обща добавена стойност“ означава всички разходи, натрупани извън Турция, Алжир, Мароко или Тунис, включително стойността на всички добавени там материали. Точната обща добавена стойност, придобита извън Турция, Алжир, Мароко или Тунис, трябва да бъде дадена за единица стока, указана в първата колона.

<sup>(6)</sup> Посочете дати. Валидността на дългосрочната декларация на доставчика в общия случай не следва да надвишава 12 месеца при съблюдаване на условията, определени от митническите органи на държавата, в която е изготвена дългосрочната декларация на доставчика.

## ПРИЛОЖЕНИЕ Д

### Декларация на доставчика за стоки, които са претърпели обработка или преработка в държава от ЕАСТ или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход

Декларацията на доставчика, текстът на която е даден по-долу, трябва да бъде изготвена в съответствие с бележките под линия. Не е необходимо обаче бележките под линия да бъдат възпроизведени.

#### ДЕКЛАРАЦИЯ НА ДОСТАВЧИКА

##### за стоки, които са претърпели обработка или преработка в държавите от ЕАСТ или Тунис, без да са придобили статут на стоки с преференциален произход

Долуподписаният, доставчик на стоките, обхванати от приложения документ, декларирам с настоящото, че:

1. Следните материали, които не са с произход от държава от ЕАСТ или Тунис, са използвани в държава от ЕАСТ или Тунис за производството на посочените стоки:

Описание на доставените стоки <sup>(1)</sup>	Описание на използваните материали без произход	Позиция на използваните материали без произход <sup>(2)</sup>	Стойност на използваните материали без произход <sup>(2)(3)</sup>
		Общо	

2. Всички други материали, използвани в държава от ЕАСТ или в Тунис за производството на посочените стоки, са с произход от държава от ЕАСТ или от Тунис;

3. Следните стоки са претърпели обработка или преработка извън държава от ЕАСТ или Тунис в съответствие с член 11 от допълнение I към настоящата конвенция и са придобили следната обща добавена стойност там:

Описание на доставените стоки	Обща добавена стойност, придобита извън държава от ЕАСТ или Тунис <sup>(4)</sup>

(Място и дата)
(Адрес и подпис на доставчика; име на лицето, което подписва декларацията, написано четливо)

<sup>(1)</sup> Когато фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, към който се прилага настоящата декларация, се отнасят до различни видове стоки или до стоки, в които не са вложени материали без произход в същата степен, доставчикът трябва да направи ясно разграничение между тях.

Пример:

Документът се отнася до различни модели електрически двигатели от позиция 8501, които следва да се използват за производството на перални машини от позиция 8450. Естеството и стойността на материалите без произход, които се използват за производството на тези двигатели, се различават при различните модели. Следователно в първата колона трябва да се направи разграничение между моделите, а данните в другите колони трябва да бъдат представени отделно за всеки от моделите, за да може производителят на перални машини да оцени точно статута на продукти с произход на неговите продукти в зависимост от използвания от него електрически двигател.

<sup>(2)</sup> Данните в тези колони следва да бъдат посочвани само ако са необходими.

Примери:

Правилото за облеклата от ех глава 62 гласи, че може да се използва прежда, която не е с произход. Ако производител на такива облекла в Тунис използва тъкани, внесени от държава от ЕАСТ, които са били получени там чрез тъкане на прежда без произход, е достатъчно доставчикът от държавата от ЕАСТ да опише в своята декларация използвания като прежда материал без произход, без да е необходимо да посочва позицията по ХС и стойността на такава прежда.

Производител на телове от желязо от позиция 7217, който ги е произвел от железни пръти без произход, следва да посочи във втората колона „железни пръти“. Когато тези телове са предназначени за използване в производството на машина, за която по правило се предвижда ограничение на използваните материали без произход до определена процентна стойност, е необходимо в третата колона да се посочи стойността на прътите без произход.

<sup>(3)</sup> „Стойност на материалите“ означава митническата стойност при вноса на използваните материали без произход или, ако това не е известно и не може да бъде установено, първата установима цена, заплатена за материалите в държава от ЕАСТ или Тунис. Точната стойност на всеки използван материал без произход трябва да бъде посочена за единица стока, указана в първата колона.

<sup>(4)</sup> „Обща добавена стойност“ означава всички разходи, натрупани извън държава от ЕАСТ или Тунис, включително стойността на всички добавени там материали. Точната обща добавена стойност, придобита извън държава от ЕАСТ или Тунис, трябва да бъде дадена за единица стока, указана в първата колона.





--	--

Настоящата декларация е валидна за всички последващи пратки на посочените стоки, изпращани от .....

за.....<sup>(6)</sup>

Задължавам се да уведомя.....<sup>(1)</sup> незабавно, ако настоящата декларация престане да бъде валидна.

.....  
(Място и дата)

.....  
(Адрес и подпис на доставчика;

име на лицето,

което подписва декларацията, написано четливо)

<sup>(1)</sup> Име и адрес на клиента

<sup>(2)</sup> Когато фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, към който се прилага настоящата декларация, се отнасят до различни видове стоки или до стоки, в които не са вложени материали без произход в същата степен, доставчикът трябва да направи ясно разграничение между тях.

Пример:

Документът се отнася до различни модели електрически двигатели от позиция 8501, които следва да се използват за производството на перални машини от позиция 8450. Естеството и стойността на материалите без произход, които се използват за производството на тези двигатели, се различават при различните модели. Следователно в първата колона трябва да се направи разграничение между моделите, а данните в другите колони трябва да бъдат представени отделно за всеки от моделите, за да може производителят на перални машини да оцени точно статута на продукти с произход на неговите продукти в зависимост от използвания от него електрически двигател.

<sup>(3)</sup> Данните в тези колони следва да бъдат посочвани само ако са необходими.

Примери:

Правилото за облеклата от ех глава 62 гласи, че може да се използва прежда, която не е с произход. Ако производител на такива облекла в Тунис използва тъкани, внесени от държава от ЕАСТ, които са били получени там чрез тъкане на прежда без произход, е достатъчно доставчикът от държавата от ЕАСТ да опише в своята декларация използвания като прежда материал без произход, без да е необходимо да посочва позицията по ХС и стойността на такава прежда.

Производител на телове от желязо от позиция 7217, който ги е произвел от железни пръти без произход, следва да посочи във втората колона „железни пръти“. Когато тези телове са предназначени за използване в производството на машина, за която по правило се предвижда ограничение на използваните материали без произход до определена процентна стойност, е необходимо в третата колона да се посочи стойността на прътите без произход.

<sup>(4)</sup> „Стойност на материалите“ означава митническата стойност при вноса на използваните материали без произход или, ако това не е известно и не може да бъде установено, първата установима цена, заплатена за материалите в държава от ЕАСТ или Тунис. Точната стойност на всеки използван материал без произход трябва да бъде посочена за единица стока, указана в първата колона.

<sup>(5)</sup> „Обща добавена стойност“ означава всички разходи, натрупани извън държава от ЕАСТ или Тунис, включително стойността на всички добавени там материали. Точната обща добавена стойност, придобита извън държава от ЕАСТ или Тунис, трябва да бъде дадена за единица стока, указана в първата колона.

<sup>(6)</sup> Посочете дати. Валидността на дългосрочната декларация на доставчика в общия случай не следва да надвишава 12 месеца при съблюдаване на условията, определени от митническите органи на държавата, в която е изготвена дългосрочната декларация на доставчика: